

Vernietigend oordeel over Eygelshovens ex-college van B en W

GS: Wij zijn bewust misleid

door Ad Jansen

EYGELSHOVEN — Oud-burgemeester mr. Joh. Janssen en de toenmalige wethouders J. Verkooijen en drs. P. Verwijlen hebben op gemeentelijk administratief en financieel gebied de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten bewust misleid. Een gedeelte van het ambtelijk apparaat van Eygelshoven heeft dat college daarin willens of onwillens gesteund. Het voormalige college van B. en W. draagt daarvoor de volle verantwoordelijkheid.

Dat is de conclusie van een schrijven van Gedeputeerde Staten aan de gemeenteraad van Eygelshoven naar aanleiding van een onderzoek door provinciale rekenmeesters naar

de financiële en administratieve situatie in Eygelshoven in de afgelopen jaren. Begin dit jaar kwam de financiële huishouding van die gemeente in



• Mr. JANSSEN
...ernstige verwijten...

het licht van de belangstelling toen de gemeenteraad een aanvraag indiende om extra financiële steun van de rijksoverheid. Toen de sluis van de gemeentefinanciën gelicht

wordt, raakte het college van GS in alle staten. De Tweede Afdeling ten overnemen werd belast met een diepgaand onderzoek. Ook het ministerie van Binnenlandse Zaken ging zijn licht opsteken. Inmiddels zijn beide onderzoeken afgerond. Minister De Gaay Fortman heeft GS in een vertrouwelijk rapport geïnformeerd over de bevindingen van zijn ambtenaren. Begin deze week volgde daarop een rapport van de Tweede Afdeling van het gouvernement.

Noodzakelijk

„De ernst van de aan het licht getreden feiten dwingt ons uw raad daaromtrent uitvoerig te informeren”, aldus GS in het schrijven aan de gemeenteraad van Eygelshoven, dat in niet mis te verstane bewoordingen alle betrokken partijen kapittelt. De zwaarste verantwoordelijkheid wordt door GS toegemeten aan oud-burgemeester mr. Joh. Janssen, toentertijd tevens beheerder van de portefeuille van financiën.

Mr. Janssen is inmiddels burgemeester af. Toen zijn ambtsperiode begon dit jaar afliep werd hij niet herbenoemd.

(• Zie verder pagina 11)

PvdA, VVD en confessionelen voor omzetting

Vrij-op-voorwaarde heeft meer kans dan afkopen van straf

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG — Minister van Agt van Justitie denkt er hard over, het plan van de inmiddels afgetreden staatssecretaris Glastra van Loon om gevangenisstraffen om te zetten in een geldboete van 25 gulden per dag, te wijzigen. In plaats van de afkoop zou er een voorwaardelijke gratiëring afgekondigd kunnen worden. De veroordeelden krijgen dan gratis onder de uitdrukkelijke voorwaarde dat zij enige tijd niet met de justitie in aanraking komen.

Van Agt had eerder — tijdens het debat over het ontslag van staatssecretaris mr. Glastra van Loon — tegen het kamerlid mr. van Dam van de ARP gezegd, dat hij diens suggestie in die richting 'in ernstige overweging zou nemen'. Het departement van justitie lichtte gisteren toe dat deze voorwaardelijke gratiëring een redelijke kans maakt. Veel hangt af van de reacties van de rechterlijke macht (rechtbanken, Eygelshoven). Die instellingen moeten eerstdaags reageren op het

enige weken geleden door Glastra van Loon ontworpen plan om de achterstand in de tenuitvoerlegging van gevangenisstraffen in te lopen.

Tevreden

Mr. van Dam toonde zich woensdag zeer tevreden over de toezegging van minister van Agt. Zijn politieke succes schreef hij toe aan het feit dat het rechtvaardigheidsidee beter tot zijn recht komt bij de omzetting in een voorwaardelijke straf, dan bij de afkoop à f 25 per dag. Dat laatste zou, gezien de financiële draagkracht van de betrokkenen, op de een zwaarder drukken dan op de ander.

De omzetting in voorwaardelijke straf zal op weinig tegenstand in de Tweede Kamer stuiten. Zowel PvdA, VVD, als de christen-democraten hebben zich al voor het plan uitgesproken.

WESTERTERP WILDE PVDA OMPRATEN

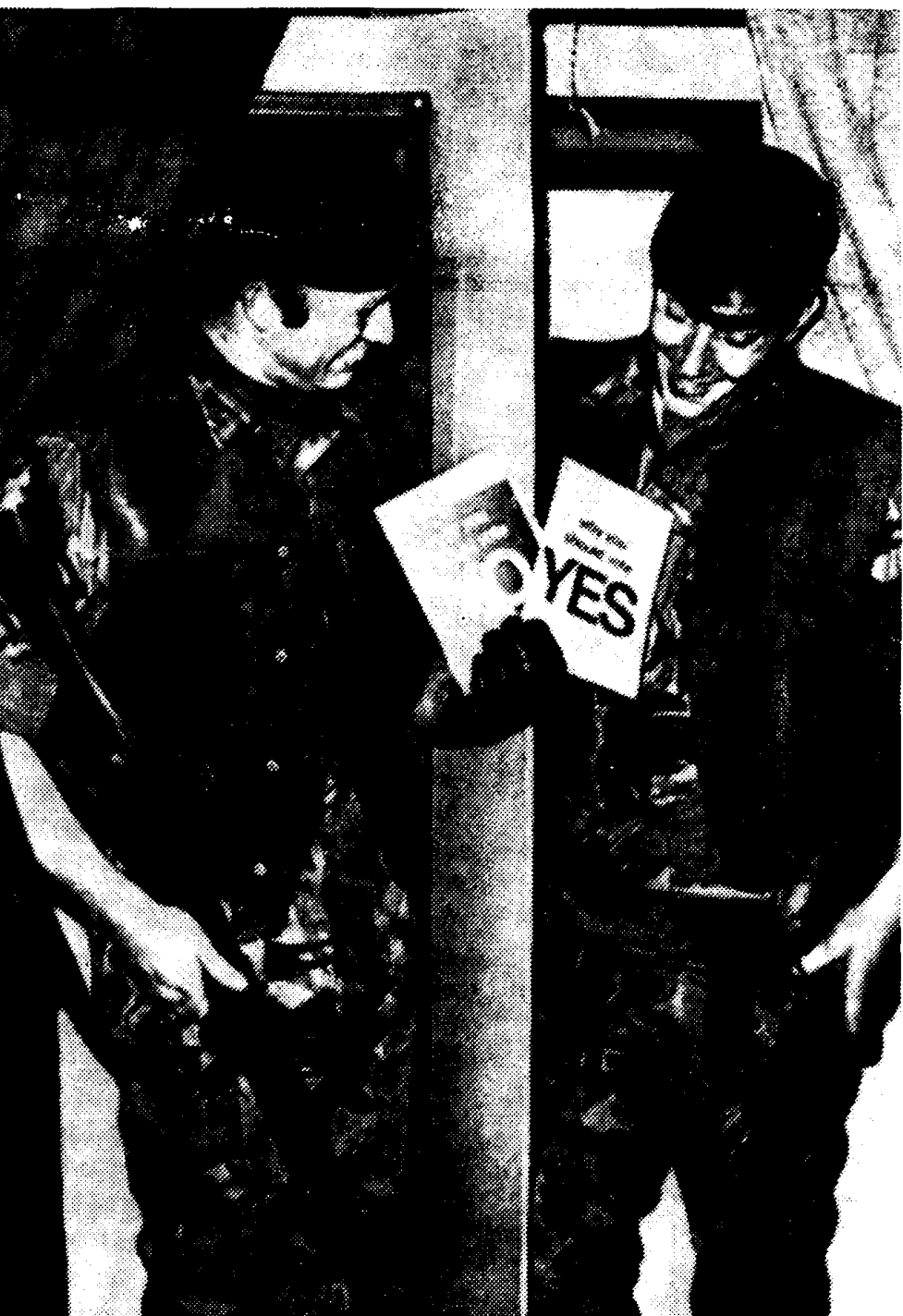
DEN HAAG — Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft gisteren naar het schijnt een mislukte, laatste poging gedaan om de invoering van de periodieke keuring voor auto's nog te redden. Tijdens een geheim beraad op zijn ministerie vroeg Westerterp zijn belangrijkste tegenstanders — fractieleider Van Thijn van de PvdA en de socialist Van der Doef, zich wat welwillender op te stellen tegenover zijn wetsontwerp.

Vorige week dreigde de bewindsman in de Tweede Kamer zijn wetsontwerp in te trekken, als de meerderheid zou besluiten om ook garages periodieke keuringen te laten verrichten. De bewindsman wilde wel aanvaarden dat auto's die niet ouder zijn dan vijf jaar, in het kader van een grote onderhoudsbeurt bij een garage worden gekeurd. De meerderheid van de Kamer wilde dat alle garages alle auto's kunnen keuren zonder dat er een onderhoudsbeurt wordt gegeven. Drs. Westerterp droeg tijdens het geheime beraad enkele nieuwe argumenten voor zijn oorspronkelijke plan aan, maar beide PvdA'ers verklaarden daar niet van onder de indruk te zijn. De PvdA-fractie, aldus liet Van Thijn doorschemeren, zal waarschijnlijk niet van standpunt veranderen.

KATER ERFT FORTUUNTJE

SHEFFIELD — Mevrouw Ivy Mabel Blackhurst in Sheffield heeft haar kater Blackie een kapitaal van 22.000 pond sterling nagelaten. De nalatenschap van mevrouw Blackhurst bedraagt 27.000 pond sterling. In haar testament heeft zij bepaald, dat daarvan 5.000 pond moeten gaan naar enkele erven en dat de rest moet worden besteed aan een zorgeloze oude dag voor Blackie. Wat na Blackies dood nog van het kapitaalte over is, gaat naar de dierenbescherming.

Engeland naar stembus



• Vandaag gaan veertig miljoen Britten naar de stembus om in een referendum uit te maken of Engeland al dan niet in de EEG moet blijven. Volgens de opiniepeilers zal het aantal voorstanders van de EEG twee tegen een zijn. In Noord-Ierland stemden de daar gelegerde militairen gisteren al.

Bewindsman "onbehoorlijk bestuur" verweten

PvdA in Wageningen wil Gruijters voor rechter laten komen

WAGENINGEN — De fractie van de PvdA in de raad van Wageningen heeft voorgesteld dat de gehele raad zal aftreden. Bovendien is de fractie van mening, dat minister Gruijters van Volkshuisvesting voor de rechter moet worden gedaagd. De fractie is tot deze voorstellen gekomen, omdat nog steeds geen beslissing op de Kroon is afgekomen over de plannen om 5500 woningen te bouwen in het zogenaamde uiterwaardenplan. Tijdens de vergadering van 16 juni zal de zaak aan de orde komen.

De fractie zegt bij het voorstel van collectief aftreden dat er geen verantwoord bestuur door de raad meer mogelijk is. In het uiterwaardenplan is al voor ongeveer 30 miljoen gul-

den geïnvesteerd, aan renteverlies gaat dagelijks 6.000 gulden verloren en het rijk heeft nog geen garanties gegeven voor de financiële gevolgen van het al of niet doorgaan van het uiterwaardenplan.

Ongerust

De fractie zegt ernstig ongerust te zijn over de toekomst van de sociale woningbouw. De raad stelde negen jaar geleden het nieuwe plan vast, waarna in 1969 bezwaarschriften zijn ingediend bij de Kroon. Drie jaar later diende de zaak voor de Raad van State en in maart 1974 zegde minister Gruijters toe binnen enkele maanden met een uitspraak te komen. Volgens de PvdA-fractie zelf

MET JAN VAN LIESHOUT IN

De Tour van toen

In de weken die voorafgaan aan de Tour de France van 1975 maakt Jan van Lieshout, immer BINNENDOOR EN BUITENOM, een Tour de Reconnaissance langs de monumenten die Nederlandse coureurs in de dagen van weleer voor zichzelf en hun makkers oprichtten langs de gruwelijke piste van het grote spektakel dat nog altijd geldt als de 'ronde' bij uitstek. Gisteren leidde hij deze Tour-derherkenning in met Theo Middelkamp die schuil bleef. Vandaag spreekt hij met Jan Lambrechts, 88te in 1939, en met Bernard Franken, de stiersvechter van Sint-Niklaas. Daarna komen de Onvergetelijken: Wim van Est, eerste Nederlandse geletrui-triester, Wout Wagtmans, de groenier in geel en groen, Hein (Tarzan) van Breenen, de koning der waterdragers en Gerrit Voorting. En natuurlijk mogen niet ontbreken twee, op wie aller ogen en oren in de dagen-van-toen gericht waren: de klimmer Jan Nolten en de eindoverwinnaar Jan Janssen. Zoals reeds gisteren en vandaag: dagelijks op pagina 2, in BINNENDOOR en BUITENOM.



• Jan Lambrechts nu

Heerlenaren na klopjacht in politiefuik

HEERLEN/KAMPEN — Na een daglange speuractie door alle politiekorpsen in het land zijn gisteren tijdens een klopjacht in Kampen de twee voortvluchtige Heerlenaren (Hendrik A. 24, en Roelof N. 22) gepakt en ingesloten, die verdacht worden van medeplichtigheid aan de overval op de 86-jarige G. ter Maaten te Achterberg bij Rhenen. De bejaarde overvallene is dezer dagen aan de verwondingen die hij bij de overval opliep overleden. De Heerlenaren bevonden zich in Kampen in een BMW-persoonauto die in Heerlen was gestolen.

Nadat zij dezer dagen een ogenblik bij kennissen in Heerlen waren signaleerd, raakte de politie het spoor weer bijster. Gisteren echter werden zij in de BMW waargenomen in Kampen. De gemeentepolitie sloot de uitvalswegen af en alarmeerde de rijkspolitie uit de omgeving. Dertig politiemensen kanden de stad uit. Daarbij ontdekte men eerst de (lege) BMW en vervolgens de gezochte H. A. Enkele uren later werd niet ver daaraan ook R. N. aangehouden.

Beiden zullen worden overgebracht naar Rhenen, waar de politie het onderzoek voort zal zetten. In deze plaats bevindt zich reeds de eerder aangehouden Heerlenaar Toon V. Deze heeft ten stelligste ontkend iets met de mishandeling te maken te hebben gehad. Men kon hem derhalve slechts vasthouden op verdenking van inbraak.



• MINISTER GRUIJTERS
... lakse aanpak? ...

het er niet naar uit dat die uitspraak binnen korte tijd zal komen. Zij achtte de minister in belangrijke mate verantwoordelijk voor het uitblijven van de beslissing en spreekt in dit verband van „een vergaande vorm van onbehoorlijk bestuur”.

Het weer

Wolkenvelden, afgewisseld met flinke zonnige periodes en bijna overal droog. Middagtemperaturen van 16 tot 20 graden. Zwakke tot matige wind uit west tot zuidwest. Verwachting voor vrijdag: vriendelijk en middagtemperaturen boven 20 graden met mogelijk kans op onweer.

Vrouw

De uiterlijk knappe vrouw is voor 31 procent van de mannen onverkort het ideale type. Daarop volgt meent 29 procent — het goede huismoeder. Aldus de uitkomst van een enquête in de BRD. 17 procent zet trouw boven alles en voor 14 procent weegt zuinigheid het zwaarst. Slechts 13 procent van de Westduitse mannen tilt zwaar aan kwalificaties als intelligentie en vorming. Geen goed nieuws voor de bondse- en lokale media. Want voorzover zij in de waardering zijden hun mannelijke tegenstanders zelf al niet tussen de wal en het schip tuimelen, blijft hun revolutionaire strijd om de gelijkmakende goal vechten tegen de bierkaai.

Roken wordt weer duurder



Kabinetcrisis op komst?

België stelt beslissing inzake F-16 opnieuw uit

Van onze correspondent

BRUSSEL — De Belgische regering heeft nog niet beslist welk toestel zal worden aangeschaft ter vervanging van de verouderde Starfighter. Na een extra kabinetszitting, die bijna vijf uur heeft geduurd, verklaarde de eerste-minister Leo Tindemans, dat de regering zaterdagmorgen opnieuw bijeenkomt en eerst dan de definitief zal beslissen. Het besluit zal pas openbaar worden als het dinsdag aan het parlement wordt voorgelegd.

Intussen wordt nu vrij algemeen aangenomen dat ook België de F-16 gaat kopen. De aandelen van de FN-fabrieken, die voor het Amerikaanse toestel de motor zouden gaan bouwen in het kader van een samenwerkingsprogramma, zijn op de Brusselse beurs sterk gestegen. In Brussel gonst het niettemin van de geruchten omtrent een aanstaande regeringscrisis onder meer in verband met de staaljagerkeuze. De liberalen en christen-democraten zouden vóór de F-16 zijn (en daarbij hoort nu ook minister Vanden Boeynants), maar de Franstalige splinterpartij 'Rassemblement Wallon' voor de Miraflores.

(ADVERTENTIE)

SPEELBANK ROULETTE-OPTA

Piefer's Eck

HERZOGENRATH

Dammsr. 23

Dagelijks vanaf 19.00 uur

(ADVERTENTIE)

f 2790,-

1350 cm br. EIKEN KAST

VANDAAG EN MORGEN

DE MEUBELREUS

Julianastraat 11

BRUNSSUM

Nieuw middel tegen kaalheid

Een Fins wetenschappelijk team heeft na een onderzoek van tien jaar een middel ontdekt, dat haarwortels als het ware tot nieuw leven wekt.

Bij 70% van de proefpersonen is nieuwe haargroei verkregen. Het middel is thans onder de naam BIOSCAL bij apotheken, droogsterijen en kappers verkrijgbaar.

Indien gebruikt in combinatie met Bioscal special shampoo werkt het preparaat in vele gevallen reeds na 5 tot 10 weken.

Inf. Postbus 1140, Den Haag. x

eurohal 5 t/m 8 juni

tropische jaarmarkt

vol verrassingen

pasar malam

maastricht

met vele attracties

12-24 uur (zat. tot 01 u.)

toegang f 2,50

kinderen f 1,50

Planten-margarine

kuipje 250 gram

nu

69



„IK ZOU HET echt nog wel eens willen overdoen. Maar dan zou ik het best niet anders doen”, verzekert oud-wielrenner Jan Lambrechts, die op 21 juni 1915 in Bunde werd geboren. Goedlachse Jan was de jongste uit een gezin van acht kinderen. Zijn vader was chef-molenaar op een papierfabriek in Meerssen. „Toen vader hooger moest, wat hij niet wilde, werd hij landbouwer. Ik zou hem zijn opgevolgd als mijn broer Andre zaliger me niet in het zadel van een renfiets had geholpen”.

„MIJN DEBUUT als beginneling was hoopgevend. Al in de eerste beste wedstrijd op een grasbaan in Bunde waren de bloemen voor

mij. Het jaar daarop had ik zelfs de nieuwelingenklasse gewonnen. Kerkrade-Keulen kunnen winnen, als ik beter Duits had gekend. Ik had op een doek wel „Ziel” zien staan, maar wist ik, dat daarmee de finish was bedoeld. Daardoor kon mijn medeluchter de ereronde maken op de wielersbaan van Keulen”.

„AMATEUR BEN ik slechts kort geweest. Onafhankelijk des te langer. Als onafhankelijke won ik verschillende klassiekers.

„ALS PROF specialiseerde ik me op de pisten. Vanwege mijn successen werd ik beter betaald dan Jan Pijnenburg. Toen echter op de wielersbaan niks meer te verdienen was, wilde ik ermee stoppen. Op

aandringen van mijn broer zaliger probeerde ik het op de weg. Ik had me voorgenomen om vijf wedstrijden te rijden. Zou ik in één van die vijf wedstrijden niet bij de eerste vijf eindigen, dan zou ik er voorgoed mee ophouden. Ik won echter drie ronden, de klassieke Brussel-Elsene zelfs met zes, zeven minuten voorsprong”.

DOOR DIE prestatie bezorgde de Belgische manager Fons Versnick hem een contract voor de Ronde van Zwitserland, waarin Jan Lambrechts schitterde als klimmer. Dat deed hij in 1939 ook in de Tour de France, waarin hij achtste werd.

DOOR DE OORLOG kon Jan Lambrechts niet die prestatie weinig pe-

naire profijt trekken. Om een gezin te kunnen stichten, begon hij in Bunde een café, dat voornamelijk door zijn vrouw werd gerund.

NA ZIJN wielersportbaan die hij in 1954 als stayer afsloot, stond Jan Lambrechts nog een poos in Kerkrade achter de tap, was hij 14 jaar vertegenwoordiger van een Venlose fietsenfabriek en beheerde hij in de Limburgse mijnstreek een aantal kegelbanen.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

Hollandse bus mee, die de Nederlandse consul had geharpt.

„DE BUSCHAFFEUR — een oud-masseur — verzekerde ons, dat de verhalen over fusillades schromelijk waren overdreven en dat de wielersport in bezet Holland vrijelijk kon worden beoefend”.

„TOCH NAM IK voor de veiligheid de burgemeester van Bunde in de arm. Hij deelde me in bij de vrijwillige brandweer, waardoor ik van arbeidsdienst werd vrijgesteld.”

IN 1942 STOND Jan Lambrechts in Parijs weer aan de start van de Tour de France. „Versnick had ons daartoe overgehaald. Op het station in Parijs werd ons al duidelijk dat het met de organisatie niet goed zat. Als je de weg vroeg naar „l'Equipe” schokschouderden de Fransen of kreeg je geen antwoord. „La France Socialiste”, een soort NSB, organiseerde de Tour.”

„IK WILDE aanvankelijk niet starten. Omdat ik in dat geval mijn reisgeld niet zou krijgen terugbetaald, vertrok ik toch. Onderweg stonden overal mensen met sikkels. Een duidelijk bewijs, dat we politiek werden misbruikt. Ik ben de tweede dag dan ook niet meer vertrokken.”

„NEUVILLE won die surrogat-Tour. Hij fietste ook voor Heijljet, de Franse fietsenfabriek, die na de oorlog wegens collaboratie van wielervedstrijden werd uitgesloten.”

IN 1946 NAM „l'Equipe” de draad van de Tourtraditie weer op. Omdat het Franse wegnemen veel oorlogsschade had opgelopen werd de Ronde ingekort tot zeven etappes, die voerden van Monaco naar Parijs. Ook Joris van den Bergh stond weer met een Hollandse ploeg aan de start. Materiaalpech en een erbarmelijke hitte velden alle Nederlanders op Lambrechts na. „Wat niet wil zeggen, dat ik van pech gespaard bleef”.

EEN RAMPJAAR werd voor hem 1949. „Met Bob Vranken uit Vaals had ik een tournee van vijf weken gepland. We zouden beginnen met Milaan-San Remo. Bij een sanitaire stop werd ik aangereden door een wagen. Toen ik bijkwam lag ik in een ziekenhuis. Ik vluchtte naar het dichtst bijzijnde spoorwagstation maar kon San Remo per trein niet meer bereiken. Ik ben toen gaan litten”.

„IN SAN REMO kwam ik voor de volgende verrassing te staan. Onze kleren waren gestolen. In de diefstal had de directeur van de Milaanse tubenfabriek duidelijk de hand. Hij wist, dat we gouden tientjes bij ons hadden. Toen de politie hem aan de tand wilde voelen, bleek hij met een vriendin naar Zwitserland te zijn uitgeweken”.

„EEN ZWEMCLUB uit San Remo hielp ons aan een trainingspak, waardoor we toonbaar de thuisreis konden aanvaarden. De teleurstelling, die ik toen heb moeten verwerken, is de reden geweest waarom ik sedertdien niet meer in Italië heb gereden”.

WEL STARTE Jan Lambrechts enkele weken later in de Ronde van Noord-Afrika, dwars door de woestijn. „Het was een bijzondere ervaring. Iedereen was bang te moeten achterblijven. In Boussada sloep ik in het chique hotel, dat ik ooit heb gezien. Het was van een oliesjeik, die een harem had van dertig vrouwen”.

DE STEENPUISTEN, die Lambrechts in Afrika opbleef, speelden hem danig parten in de Ronde van Frankrijk. „Ik wilde eerst niet starten. Ik kreeg enkele spuiten en vertrok toch. Al in de eerste etappe had ik een achterstand van zeker 20 minuten. Ook in de daarop volgende etappes eindigde ik in de achterhoede. Het zalfje, dat supporters uit Hilversum me stuurden, mocht niet baten. In de vijfde etappe stapte ik af”.

„IN 1951 VROEG Kees Pellenaars me om het nog eens te proberen. Een renner met zoveel ervaring moet toch nog kunnen presteren. oordeelde Kees. Hij maakte me lekker met mooie trainingspakken, die hij in de kast had hangen. Ik trapt er echter niet in. „Ik wil mezelf baas blijven; kan de kost ook verdienen zonder Tour”, zei ik tegen Kees”.

OP EEN KOERTJE in de schaduw zat Bernard Franken geknield voor een kinderfietsje. Jaren was de 60-jarige fietsenmaker uit de Driekoningsstraat in Sint-Niklaas de luitenant van de in Kieldrecht residierende Koning der Kermiskoersen, de Belgische Nederlander Theofiel Middelkamp. Ofschoon ook Bernard Franken verscheidene kermiskoersen won en diverse ereplaatsen bezette is zijn talent in het knechtschap blijven steken.

„ALS IK HET nog eens moest doen, zou ik ervoor nissen. Als knecht kom je in de wielersport niet ver. Als ik jonge renners een goede raad mag geven: „Neem geen geld aan. Geef liever geld uit om te kunnen winnen”. Ik kon destijds niet anders. Mijn vader was maar een kleine boer. Omwille van het geld werd ik de knecht van Middelkamp”.

BERNARD FRANKEN deed dat zo voorbeeldig, dat Joris van den Bergh hem niet graag in zijn wielersportploeg, die in 1946 in Monaco vertrok voor een tot zeven etappes ingekorte Ronde van Frankrijk. Ofschoon in België geboren en vutogen heeft Franken de Nederlandse nationaliteit.

„HET WAS EEN helse tocht”, herinnert Bernard Franken zich. „Veel wegen waren gebombardeerd; andere door tanks vernield. Het was meer een cyclocross. Voortdurend moest je voor bandbreuk van de fiets. We hadden maar één materiaalwagen en daarmee zat Joris van den Bergh gewoonlijk ran voren. Kreeg je bandbreuk dan moest je jezelf zien te redden. We hadden per man twee tuben om de nek, waarmee je in geen enkele etappe toe kwam. De kwaliteit was abominabel. De tuben waren reukeloos en te vers, waardoor ze keerden van de warmte. Het gevolg was dat je op de velgen rader moest.

„DE BESLISSING van de jury was een verlossing. Want niet alleen de pechdruivel tempteeste de karavaan, ook de zon. Het was snikheet. Onder het blad van een sarongkool probeerden we verkoeling te vinden. Zakdoeken droegen we als sluiers onder het petje. Door het schuren waren onze nekken compleet rauw vlees. Van de Nederlanders haalde alleen Jan Lambrechts Parijs”.

IN 1948 stond Bernard Franken, die het jaar tevoren wegens sleutelbeenbreuk versterkt had moeten laten gaan, weer aan de start. Samen met

DE STIERENVECHTER VAN SINT NIKLAAS



„Wij zijn twee grensgevalen”, zegt in de Driekoningsstraat in Sint-Niklaas de 60-jarige fietsenmaker Bernard Franken. „Mijn vrouw is een Belgische, die in Nederland werd geboren. Ik ben een Hollander, vertegenwoordigde Nederland in de kwakkeljaren in de Ronde van Frankrijk, waarin hij de bijnaam „De Stierenvechter van Sint-Niklaas” verwierf.

Met aan elkaar geknoopte tuben namen de achterblijvers elkaar op sleeptouw. Is het gek, dat ik met Frans Pauwels en Charles van de Voorden achter mij aan te laat binnenkwam en uit de strijd werd genomen?”

„OMDAT IK IN Montpellier als laatste was binnengekomen, werd ik uit de strijd genomen. In 48 was dat regel. De laatste aankomende, ook al was hij op tijd, mocht daags daarna niet meer vertrekken. In de straten van Montpellier was ik gevallen doordat mijn fiets in een tramrail was blijven steken. Het witte truitje, dat ik droeg en de handdoek, die te hulp gesnelde Fransen om mijn kop hadden gerold, drupten van het bloed, toen ik over de finishlijn kwam. Voor journalisten was ik van toen af „De Stierenvechter van Sint-Niklaas”. Ook in Nederland werd ik zo op afzies aangekondigd”.

Cor Bakker, Henk de Hoog, Sjeffe Janssen, Frans Pauwels, Wim de Ruyters en de Luxemburgers Joseph Didden, Joseph Diederich, Kirken en Jean Goldschmidt.

„HET WAS een van de mooiste ritten uit mijn loopbaan. Ook een etappe, waarin ik verscheidelijk heb moeten afzien. Maar dat konden wij vroeger beter dan de renners van nu. Als het slecht weer is stappen ze tegenwoordig al af. Evenmin wordt nog voor een 25ste prijs gereden. In onze tijd was dat anders. Wat wilde je? In Vlaanderen had je in elke koers minstens 80 vrettrekkers, die hard moesten knokken voor de vijf-tien prijzen, welke te verdienen waren. Nu houden de organisatoren erijen van 500 frank over. De renners hebben het vandaag de dag te gemakkelijk. Geld heeft ze lui gemaakt”.

„JAN LAMBRICHS: de ontdekking van de Ronde. Hij was de renner met de beste stijl”, jubeltijdde in 1939 Henri Desgrange in „l'Equipe”, het sportdagblad, dat sedert 1903 de Tour de France organiseert.

JAN LAMBRICHS heeft het kranksipselfte „ergens op zolder” liggen. Hij liep nimmer met complimenten te koop. „Ik wist wat ik kon en ik ben er dan ook van overtuigd, dat ik in 39 de Tour had kunnen winnen, als ik een ploeg achter me had gehad. De Hollanders hebben me van een Tourzege beroofd”.

IN DIE TIJD had je onder de Nederlandse renners dezelfde toestanden als nu in België, waar Vlaamingen en Walen elkaar de koppen inslaan. Hollanders en Limburgers akkoorddeerden slecht met elkaar. Zelfs Joris van den Bergh, de ploegleider, van wie mocht worden verondersteld dat hij boven partijen stond, hield het duidelijk met de Hollanders.”

„IK MERKTE dat al in de tweede etappe, die begon met een tijdrif: mijn specialiteit. Afgesproken was, dat Joris halverwege Caen-Vire de tijd zou doorgeven. Ik reed Albert Hendriks en Marcel Kint voorbij, toen ik plots een bordje zag met het cijfer vijf. Marcel Kint bevestigde, dat er nog maar vijf kilometer te rijden waren. Ik was des duivels. Met opzet had ik me gespaard, omdat ik veronderstelde nog niet over de helft te zijn. Had ik dat geweten dan had ik Romain Maes zeker met vijf minuten verschil geklopt. Nu werd ik tweede op 24 seconden. Joris van den Bergh was André de Korver gevolgd, nadat die een goede tussentijd had gemaakt”.

IN DE PYRENEEN ging Jan Lambrechts met de gereputeerde klimmers naar boven, ook al hadden de gebroeders Albert en Toon van Schendel met opzet een te kleine versnelling geadviseerd. In de Sibेरische etappe Pau-Toulouse eindigde Jan Lambrechts op een fraaie zevende plaats. „De fiets moesten ze onder mij uitduwen”, herinnert hij zich de welhaast onmenselijke ontberingen, welke in die 311 km lange rit werden geleden.

OOK IN DE Alpen krom de Limburger met de besten. „Met nog drie dagen te rijden stond ik vierde in de algemene rangschikking. In de resterende etappes zouden nog twee tijdriften worden verreden; wat in mijn voordeel was”.

„WAT GEBEURDE? In het eerste redeelte van de etappe Briancon-Ancecy gingen Albert en Toon van Schendel met enkele Luxemburgers in de aanval. „We hebben geen meter kop hoeven te doen. De van Schendels hebben zich kapot gereden”, lachten de Belgen in hun vuistje. Was er een overtuigend bewijs, dat de Hollanders tegen mij reden? Ik besloot daarom te gaan toeristen in de tijdrif, die volgde”.

MOETELOOS kon gele-tuirdrager Sylvère Maes de nukkige Limburger passeren. Onmiddellijk liet Henri Desgrange zich langsrijden om te trachten de staking te doorbreken. Wat Joris van den Bergh niet was gelukt, speelde de taktische Touraristocraat wel klaar. Lambrechts zette zich weer in gevechthouding op de fiets en finishte nog als twaalfde. Het kostte hem plaatsen. Maar ondanks zijn staking en de putsch van de gebroeders van Schendel legde Jan Lambrechts beslag op de achtste plaats in de algemene rangschikking.

DIE PLAATS was goed voor enkele



JAN LAMBRICHS:

„De Hollanders beroofterden mij van Tour-zege”

vette contracten. „Zo werden de tien eerst aankomenden gecontracteerd voor de zesdaagse van Parijs. Deze ging echter niet door. Net zo min als de wereldkampioenschappen in Milaan. Op weg naar Milaan gingen achter Luxemburg de lichten in de trein al uit. De oorlog stond op uitbreken”.

„IK HOORDE van de Duitse inval, toen ik met Jacques Sijen de Ronde van Catalonië reed. Na de etappe stelden we ons in verbinding met de Nederlandse consul, die ons adviseerde Spanje te verlaten. Hitler en Franco waren twee handen op één buik. Per taxi spoedden we ons naar Port Bou, waar we de trein paktten. We kwamen tot Brussel. Op aanraden van de consul, die geen

kontakt meer met Holland kon krijgen, ontdeed we ons van de parashutistenjacks om niet voor spionnen te worden aangezien en op advies van de wielersportmanager Fons Versnick fietsten we terug naar Frankrijk”.

„IN MARSEILLE meldden we ons bij het Franse leger. Zes weken hebben we daar in een garage twaalf uur per dag mitrailleurkogels gemaakt. Doordat Frankrijk kapitulante hoefden we niet naar Marokko te vluchten”.

„NA DIE KAPITULATIE konden we met een Duitse trein naar Holland terug. Verhalen, dat vele jongeren in Nederland waren gefusilleerd, weerhielden ons. Wel gingen we enkele maanden later met de

ASTERIX

HET CADEAU VAN CAESAR

C Dargaud 1975

Goscinnv/Uderzo



DE VINNIGE VIKING



Suske en Wiske

Macaroni met zalm au gratin

Een voor ons ongewone combinatie als macaroni en vis is echt niet vreemder dan aardappelen met vis of rijst met stoikvis. Breng een flinke pan water aan de kook met een snufje zout en kook daarin 500 gr elleboog-macaroni net gaar. Neem geen snelkook, de kwaliteit is minder en de kooktijd van gewone macaroni bedraagt al niet veel meer dan 10 minuten. Maak de inhoud van een blikje zalm fijn en verwijder velletjes en graties. Meng de zalm door de macaroni, evenals een eetlepel boter, een eetlepel citroensap en een eetlepel fijngesakte peterselie. Schep het mengsel in een licht beboterde vuurvaste schaal. Smelt 50 gr boter, roer er 20 gr bloem door en daarna geleidelijk een kwart liter melk. Blijf goed roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus is ontstaan. Voeg 100 gr geraspte kaas toe, een afgestreken eetlepel paprikapoeder en wat zout en schep deze saus over de macaroni. Zet de schaal 10 minuten bovenin een voorverwarmde, hete oven of even onder een ovengril.

VANDAAG
de dag

Gordel om!

BRUSSEL — Automobilisten in België en hun voor in de auto meerijsende passagiers die geen gebruik maken van autogordels, krijgen na 11 juni absoluut een bekeuring. Tot die datum zullen Rijkswacht en politie voornamelijk tegen overtreders van de draagplicht.

39 ontslagen

UTRECHT — Wegens afzetproblemen in de rijwielbranche is de rijwielcompagnie Koot in Montfoort genoodzaakt op korte termijn een ontslagvergunning aan te vragen voor 39 van de in totaal 139 man personeel. Voor ongeveer de helft van het personeel zal Koot een werkdurverkorting moeten aanvragen.

Tineke te laat

DEN HAAG — De 32-jarige Bredase prostituee Tineke B. die op 11 maart voor haar aandeel in de Scheveningse gijzelszaak tot 18 maanden werd veroordeeld, kan niet meer in hoger beroep gaan tegen dit vonnis. Als gevolg van het niet tijdig versturen van een door haar getekende volmacht voor het instellen van hoger beroep bij het Hof in Den Haag, is dit stuk één dag na het verstrijken van de daarvoor geldende termijn op de griffie ontvangen.

Wat 'n pech

WAGENINGEN — Een 44-jarige vrouw uit Wageningen heeft een voor een stoplicht stilstaande auto geramd, toen ze rijdend haar autogordel om wilde gespen. Tijdens een ritje door de stad zag zij een politieauto. Prompt gespte zij haar gordel om met het fatale gevolg. Beide automobilisten kwamen met de schrik vrij. De auto's waren rijp voor de sloop.

Meer loon

DEN HAAG — Per 1 juli zullen de bruto-minimumloonbedragen voor werknemers van 23 jaar en ouder worden verhoogd van f 1.275,30 tot f 1.344,20 per maand, van f 294,30 tot f 310,20 per week en van f 58,68 tot f 62,04 per dag. Ook de bruto-minimum jeugdlonen worden per 1 juli verhoogd.

Wie wordt 't?

DEN HAAG — Naar verluidt zal weldra uit 20 kandidaten de opvolger worden gekozen voor ex-staatssecretaris Glastra van Loon. Een veelgehoorde naam in deze selectie is die van mr. H. Zeevalking uit Utrecht. De vroegere wethouder — eveneens een afgevaardigde van D'66 — zou een zeer grote kans maken de heer Glastra op te volgen.

Meer dan 8,5%

DEN HAAG — Minister Lubbers heeft in de Eerste Kamer gezegd dat de prijzen dit jaar meer zullen stijgen dan de 8,5 procent, die het Centraal Planbureau onlangs heeft voorspeld. De bewindsman liet zich niet uit over de hoogte van het percentage, maar gaf wel aan dat als gevolg van deze prijsontwikkeling de brutoloonkosten ook hoger uitkomen dan de geraamde 13 procent.

Grens op 16?

DEN HAAG — De Tweede Kamer gaat akkoord met het wetsvoorstel van de PvdA-leden Voochd en mevr. Haas-Berger om de flinkkeuring voor volwassenen af te schaffen. Bij het debat over de wijziging van de Bioscoopwet bleken woensdag de confessionele partijen tegenstanders van de afschaffing; de drie progressieve regeringspartijen plus DS '70, VVD, CPN en PSP waren er voor. Het enige discussiepunt is nu nog of de keuring moet worden gehandhaafd voor jongeren tot 14 jaar — zoals in het initiatiefvoorstel is gesuggereerd — of dat de grens verlegd moet worden naar bijvoorbeeld 16 jaar.

Geen uitstel

DEN HAAG — Pogingen van communisten en progressieven om het morgen te houden debat over de aanschaf van de Amerikaanse F-16 uitgesteld te krijgen, zijn gisteren gestrand op de wil van een kamermeerderheid om de zaak in elk geval af te ronden. Van 'progressieve' zijde werd aangevoerd dat — nu België nog niet beslist heeft — het debat beter uitgesteld zou kunnen worden. Een meerderheid in de Kamer is evenwel van mening, dat er niets nieuws onder de zon is sinds de Kamer het besluit nam om morgen over de F-16 te praten.

overigens

is Heinz Kühn (SPD), gisteren opnieuw tot premier van Nordrhein-Westfalen gekozen • zullen in Finland, waar gisteren de regering aftrad, op 21 en 22 juni nieuwe verkiezingen worden gehouden • gelastte de VRR in Zuid-Vietnam drie Amerikaanse journalisten het land overvrij te verlaten • en zullen de besprekingen over politieke en economische samenwerking tussen de Arabische en EEG-landen op 10 juni in Cairo beginnen.

'Arbeid moet het kapitaal organiseren'

Den Uyl ziet alleen heil in socialistische samenleving

Van onze redactie economie

ROTTERDAM — 'De werksituatie is voor velen onleefbaar. Zij stelt een opheffing van die dwangsituatie voor ogen. Dat noem ik een socialistische samenleving, waarin niet het kapitaal de arbeid, maar de arbeid het kapitaal organiseert'. Dat zei drs. J.M. den Uyl gisteren op een congres van de Industriebond NVV. Met nadruk stelde hij dat hij niet namens het kabinet sprak. Den Uyl meende dat de weg naar die andere ordening, die hem voor ogen staat, is te bereiken door een betere verdeling van inkomens, kennis en macht.

In de tweejarige kabinetsperiode zijn wezenlijke stappen gedaan naar een betere verdeling van inkomens, zo zei hij. Den Uyl hield het congres voor, dat de laagstbetaalden er 6 à 7 procent reël aan inkomens op

voortuit waren gegaan en de hoogstbetaalden iets hadden moeten prijsgeven.

Inkomensnota

„Het is het begin van wat nodig is, en dat zal verdedigd moeten worden. Want de stemmen die vinden dat de inkomensnivellering maar niks is, nemen toe in omvang en gedruis". Den Uyl erkende dat de inkomensnota vaag is. „Dat komt doordat we voor veel zaken geen oplossing weten. Bovendien is het de aard van het kabinet, dat er een aantal compromissen gesloten moest worden", aldus Den Uyl.

Sprekend over de doeleinden van het productieproces vroeg Den Uyl zich af of dat een zo hoog mogelijke productie en maximale winst moest beogen, dan wel een behoeftevoorziening waarvan de normen op democratische wijze worden getoetst. „Waar het op aankomt, is: de beslissingen over omvang en richting van economische groei te onderwerpen aan het democratische toetsingsafwegingsproces. Eerst als dat gebeurt, zal er ook meer ruimte komen voor bezinning op de kwaliteit van de menselijke arbeid en de ruimte voor mensen om in de beroepsarbeid zichzelf te kunnen zijn", meende Den Uyl.

Den Uyl hield de Industriebond NVV voor, dat men zich bij dit alles bewust diende te zijn van het feit dat de geringere groei ook geringere consumptiemogelijkheden en dus ook geringere loonstijging betekende.

Met betrekking tot de werkloosheid zei hij dat men voor de vraag staat waar de grenzen van de lasten liggen die de werkenden kunnen dragen ten behoeve van een redelijk levenspeil van de werklozen. „Zowel in het inkomensbeleid als in het werkgelegenheidsbeleid zal daarom een aantal moeilijke keuzen worden gedaan", zei Den Uyl.

Hete studie

Van onze correspondent

HILVERSUM — De politie van Hilversum vermoedt dat een onbekend pseudo-psycholoog bezig is vrouwen te belagen met een merkwaardig onderzoek. In een geval is bekend dat de man een 20-jarige huisvrouw zover kreeg dat zij zich voor hem ontkleedde. De man vervoegde zich bij de vrouw met de mededeling dat hij met haar man had afgesproken vragen te stellen over een onderzoek dat hij als psycholoog-fysiotherapeut zou verrichten naar de menselijke spierontwikkeling. De vrouw onderwierp zich aan de ondervraging, ook toen die zich al gauw bewoog op het terrein van de sexualiteit. Zelfs ging zij in op zijn verzoek achtereenvolgens verschillende lichaamsdelen te tonen. Wel constateerde de vrouw dat haar ondervrager verhit raakte door de strip-tease. Pas toen de pseudo-wetenschapsman zich van zijn eigen kleren ging ontdoen, doorzag ze zijn ware bedoelingen. Ze stuurde hem de deur uit. Haar man deed aangifte bij de politie.



Claudio Chiacchierini is weer terug bij zijn moeder. De 11-jarige Romeinse jongen was de laatste van het grote aantal kinderen van Italiaanse industriëlen die de laatste tijd werden ontvoerd. De jongen kwam gisteren na 18 dagen vrij, nadat zijn ouders een bedrag van 1,6 miljoen dollar hadden betaald.

ISRAEL VOLTOOIT UITDUNNING AAN HET SUEZKANAAL

BEIROET TEL AVIV/KOEWEIT — Israël heeft gisteren een gedeeltelijke terugtrekking van troepen en wapens uit het gebied van het Suezkanaal voltooid en opnieuw het recht opgeëist dat het in de toekomst in staat zal zijn voor zijn vrachtschepen gebruik te maken van het kanaal.

De 3500 man en 15 tanks die zijn teruggetrokken, hebben nieuwe stellingen in de Sinai betrokken, zo deelde minister van defensie Simon Peres mee. De operatie werd in de nacht van dinsdag op woensdag voltooid. Als vandaag het Suezkanaal na acht jaar voor het scheepvaartverkeer wordt heropend, zullen de dichtstbijzijnde Israëlische stellingen op 32 kilometer afstand liggen, buiten bereik van het kanaal.

Peres beklemtoonde dat ook alle raketten, behalve anti-tankwapens, teruggetrokken zijn uit de strook tussen oosten van de bufferzone van de VN, die werd ingesteld na het troepenscheidingsakkoord met Egypte in 1974 en waarin beperkte bewapening was toegestaan. In een interview met de Libanese televisie heeft president Sadat van Egypte woensdag gezegd dat het vraagstuk van doorvaart voor Israëlische schepen in het Suezkanaal alleen op de Geneefse vredesconferentie kan worden opgelost. Dat is een ander geluid dan het Koeweitse dagblad Al Qabas liet horen. Deze krant wist gisteren te melden, dat Israëlische schepen vergunning zullen krijgen van het Suezkanaal gebruik te maken. Dit zou tussen president Ford en president Sadat in Salzburg overeengekomen zijn.

Voor de Libanese televisie zei Sadat dat het hem onwaarschijnlijk voorkwam dat Israël de kanaalzone zou aanvallen. Zo'n aanval — aldus Sadat — zou beschouwd worden als een aanval in het hart van Egypte.

WESTDUITSE JUSTITIE INTIMIDATIE VERWETEN

UTRECHT — Het medisch-juridisch comité politieke gevangenen, waarbij circa 100 Nederlandse artsen en juristen zijn aangesloten, heeft in een verklaring felle kritiek geleverd op de gang van zaken rond het Baader-Meinhof proces in Stuttgart. Het comité vindt dat de Duitse justitie niet terugschrikt voor intimidatie van de raadslieden van de verdachten. De uitsluiting van de drie advocaten Croissant, Ströbele en Groenewold op dit moment is onwettig. Met deze beslissing loopt de justitie vooruit op een niet ingediende wetswijziging die nog deze maand van kracht moet worden. De uitsluiting van het drietal betekent een ontoelaatbare beperking van het recht op verdediging, aldus het comité.

De drie advocaten, die zich drie jaar op het proces hebben voorbereid, worden aan de verdediging onttrokken op grond van verdenkingen, waartegen zij zich niet in een normaal en openbaar strafproces kunnen verweren. Ook uit de voorgestelde nieuwe wijziging in het Duitse wetboek van straf- en strafprocesrecht blijkt volgens het comité dat de verdediging in politieke zaken praktisch onmogelijk wordt gemaakt.

En passant „order van de eeuw" getekend

HVV ergert zich aan gedrag van ir. Vredeling

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG — Binnen de PvdA bestaat grote teleurstelling en verbazing over de felle kritiek van het socialistische en regeringsgezinde dagblad Het Vrije Volk op minister Vredeling van Defensie. In een hoofdredactioneel commentaar vraagt het blad zich af of het kabinet niet beter de vraag onder ogen kan zien of Vredeling de juiste man op de juiste plaats is. „Dat lijkt voor onze defensie een belangrijker zaak dan de keuze tussen het ene of het andere vliegtuig", aldus het commentaar.

De fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer weigerde woensdag alle commentaar op de felle uithaal van het bevestigende dagblad, omdat hij geen nieuw voedsel wilde geven aan de verhalen over Vredelings privéleven. „Wij weten nu eenmaal dat het een kleurrijk man is", aldus van Thijn. De oppositie in de Tweede Kamer wil nog even afwachten voordat men mogelijk een aanval op de bewindsman opent. Eerst wil men het debat over de opvolging van de Starfighter achter de rug hebben.

Aan de rol

De kritiek van Het Vrije Volk op de bewindsman volgt op berichten over zijn gewoonte om op belangrijke momenten aan de rol te gaan, die zijn

politieke vrienden af en toe de adem doet inhouden. Deze verhalen kwamen in de wereld toen minister Vredeling vorige week dinsdag de Amerikaanse ambassadeur urenleng liet wachten voor de ondertekening van de Nederlandse bestelling van de Amerikaanse F-16 als nieuw gevechtsvliegtuig voor de luchtmacht. Een order waarmee een bedrag van 2,3 miljard gulden gemoeid is. Op het moment dat het contract getekend moest worden was de minister in Leiden met enkele journalisten aan de boemel, nadat tevoren al royaal gedronken was in het perscentrum Nieuwspoor. Staatssecretaris Stemerink en secretaris-generaal Feijenburg van Defensie hebben de minister in Leiden lopen zoeken, omdat de bewindsman had gemeld dat hij daar iets ging drinken. Toen hij zich niet meer meldde werd hij naarstig gezocht, waarbij de minister wel zijn achtervolgers opmerkte, maar de beide zoekers de minister niet wisten te vinden.

Opgetrommeld

Na een langdurig oponthoud in Leiden het einddoel was eigenlijk Amsterdam) werd de minister meegenomen naar het hoofdkwartier van het ANP in Den Haag door enkele journalisten die zich van de ministeriële

plichten bewust waren. Daar tekende de minister onder toezicht oog van de inmiddels opgetrommelde top van zijn ministerie het contract, dat wel 'de order van de eeuw' genoemd wordt.

Het Vrije Volk in zijn commentaar: „Vast staat, dat als een lagere god in ons defensieapparaat zich maar een fractie van Vredelings levensstijl eigen zou maken, hij spoedig voor degradatie en detentie in Nieuwsluis in aanmerking kwam. Het gaat erom dat uitgerend de man die aan de top van ons defensieapparaat staat, een sterke neiging vertoont weg te vluchten van de belangrijke beslissingen waar hij voor



President Anwar Sadat zal zich vandaag als eerste op een versierd schip door het heropende Suezkanaal laten varen. De urakken uit de Zesdaagse oorlog van 1967 zijn geruimd, maar het kanaal is nog altijd niet geschikt voor de doorvaart van super-tankers. Deze foto, genomen voor de oorlog, toont hoe Egyptische arbeiders met manden en met handkracht een begin maakten met de verwijding. Het werk heeft de laatste jaren helemaal stil gelegen, maar men gaat er spoedig weer mee verder.

FOLDER WAARSCHUWT VOOR GROTE RISICO'S

Reclassering helpt ook Nederlanders in buitenland

Van onze correspondent
DEN HAAG — Om Sociale hulp te kunnen verlenen aan Nederlanders in buitenlandse gevangenis en hun familieleden in het eigen land, is in Den Bosch door de Vereniging van Reclasseringsinstellingen een bureau buitenland (tel. 073-123221) ingesteld, dat moet dienen als centraal informatiepunt.

Het bureau, dat samenwerkt met de ministeries van buitenlandse zaken en van justitie, gaat in alle gevallen die binnenkomen na of er iets gedaan kan worden voor landgenoten die in het buitenland tot een vrijheidsstraf veroordeeld zijn. Bovendien zal het bureau bezien welke activiteiten ondernomen kunnen worden door maatschappelijk wer-

kers in Nederland om de familie uit de problemen te helpen. De hulpverlening kan bestaan uit het nemen van maatregelen om het gezinsinkomen veilig te stellen, om het contact (bezoek, briefverkeer) tussen gedetineerde en familie op gang te brengen c.q. te houden, en om reclasseringsrapporten te leveren bij de behandeling van rechtszaken in het buitenland.

Folder

Tegelijk met de instelling van het bureau buitenland heeft de reclassering een folder laten uitgaan waarin, in navolging van het ministerie van buitenlandse zaken, nog eens

ernstig gewaarschuwd wordt voor de risico's die vakantiegangers in het buitenland (vooral de landen rond de Middellandse Zee) lopen als zij verdovende middelen of pornografie bij zich hebben. Zij moeten zich realiseren dat de behandeling van politie en justitie in het buitenland volstrekt verschilt van die in het eigen land.

Veel landen maken geen onderscheid tussen soft en hard drugs (men kent daar slechts „bedwelmende middelen"). In het kader van de internationale aanpak op het gebied van de drugbestrijding zijn vooral in landen buiten Europa de straffen buitengewoon verwaard. Zoals bekend is in Algerije de Ne-

derlander Arthur Pouw ter dood veroordeeld wegens het bezit van 800 kilogram hasjies (ter vergelijking: een Perzische vrachtwagenchauffeur is door de Utrechtse rechtbank voor het bezit van 1100 kg hasj veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk).

De folder schrijft: gevangenisstraffen van 10 tot 15 jaar voor het bezitten, verhandelen of smokkelen van verdovende middelen zijn in Spanje en Algerije geen uitzondering. Veel mensen zitten jarenlang gevangen, omdat ze zo goed of naief waren bij wijze van vrienden-dienst auto of caravaan af te staan, waarin dan later hasj of marihuana werd aangetroffen.

Regeren ministers of hun ambtenaren?

DE WERKELIJKE MACHT IN NEDERLAND: DE VIERDE MACHT

door onze parlementaire redacteur
Hans Ludo van Mierlo

DEN HAAG — Door wie worden wij — de ruim 13 miljoen Nederlanders — nu eigenlijk geregeerd? Door de 16 ministers en 17 staatssecretarissen van het kabinet-Den Uyl, of door de 160.000 ambtenaren waarover de rijksoverheid kan beschikken of althans het puike van dit keurkorps?

Die vraag is opnieuw actueel nu staatssecretaris Glastra van Loon in interviews zijn grieven heeft geuit over zijn hoge ambtenaren. Deze zouden geprobeerd hebben hem van bepaalde informatie uit te sluiten. Secretaris-generaal mr. A. Mulder van Justitie, de hoogste ambtenaar daar, zou volgens Glastra een veel te grote macht hebben. De politieke leiding van het ministerie (de minister en de staatssecretaris) zou te weinig op de hoogte gehouden worden en te moeilijk benaderbaar zijn voor de lagere ambtenaren.

Deze onverbloemde kritiek kostte Glastra van Loon wel zijn politieke carrière. Maar ook na het wegsturen van de staatssecretaris door minister Van Agt blijft de vraag: hebben de ambtenaren een te grote invloed op het beleid?

Fictie

Volgens de Utrechtse hoogleraar mr. R. Crince le Roy is dat beslist het geval. Onderdelen van een ministerie nemen soms duizenden beslissingen of meer per jaar, en daar weet de minister niets van, omdat hij er zich niet mee bezig kan houden. De ministeriële verantwoordelijkheid zou daardoor een fictie zijn geworden, meent de hoogleraar bestuurskunde.

Omdat de ambtenaren nog steeds machtiger worden, moet er volgens hem meer controle komen op de ambtenarij. Dat zou kunnen door de invoering van een verantwoordingsplicht aan het parlement voor hoge ambtenaren, de instelling van een controlebureau dat verslag uitbrengt aan de minister-president, grote openbaarheid, en een speciale wet, die het optreden van ambtenaren regelt.

In zijn boekje „De vierde macht” heeft Crince le Roy uiteengezet dat de ambtenaren, naast de drie bestaande machten-wetgevende macht (Tweede Kamer), uitvoerende macht (Regering) en rechtsprekende macht (rechtbanken) nog een vierde macht zijn: de macht van de ambtenaren. Lijnrecht tegenover dit standpunt staat de mening van prof. dr. A. van Braam; ook hoogleraar in de bestuurskunde, maar dan in Leiden. Zijn oordeel: „Soms krijgen burgers of politici de angst dat zij door het ambtelijk apparaat zullen worden overvleugeld, maar dat is niet zelden het gevolg van de eigen onmacht en ondeskundigheid”. Daarmee kan Glastra van Loon het dan doen. Overigens was Glastra van Loon in Leiden ook hoogleraar.

Verleiding

Prof. Van Braam sluit niet uit dat ambtenaren in de machtsverleiding kunnen komen, doordat ze een monopoliepositie hebben of een bepaalde onzekerheid willen verbergen. Een dergelijke verleiding wordt volgens hem aanzienlijk te niet gedaan door de ethiek van de ambtenaren, hun specialisatie-waardoor hun invloed op het totale beleid geringer wordt en door de politieke verscheidenheid in het ambtenarenkorps.

Dr. W. van den Berg, secretaris-generaal van het ministerie van sociale zaken, meent dat vrees voor de vierde macht volkomen onterecht is. Hij baseert zich daarbij op dezelfde argumenten als prof. Van Braam. Bovendien zou door de toenemende inspraak en democratisering een belangrijk tegenwicht geboden worden. Het Tweede-Kamerlid Klaas de Vries van de PvdA verklaarde enkele jaren geleden: „Hogere ambtenaren doen niets liever dan hun macht ontkennen”.

De discussie blijft volledig open. Voor- en tegenstanders van de „Vierde-macht-gedachte” hebben sterke argumenten. CHU-leider Kruisinga zou misschien een verlossend woord kunnen spreken. Hij was jarenlang directeur-generaal op het ministerie van Sociale Zaken, staatssecretaris (op Volksgezondheid en Verkeer en Waterstaat) en Kamerlid. Hij heeft dus op zowat alle stoeien gezeten.

Loyaal

Zijn mening: „De Nederlandse ambtenaren zijn loyaal. Ze voeren uit

wat hen wordt opgedragen”. Maar daarmee is lang niet alles gezegd. „De invloed van de ambtenaren hangt af van de minister of de staatssecretaris. Als een minister of staatssecretaris nieuwsgierig is, zich nergens van buiten laat sluiten, alles wil weten dan geeft hij de ambtenaren weinig vrij spel”. De macht van de ambtenaren hangt dus af van de persoonlijkheid van de minister, zou de conclusie moeten zijn. „Mis”, zegt mr. A. Mulder, de bekritiseerde secretaris-generaal van Justitie. Hoe zwakker de minister, hoe minder macht van de ambtenaar. Zwakke bewindslieden zouden weinig overhoop halen, zodat er weinig eigen inbreng van de topambtenaren mogelijk is.

Kruisinga vindt dat wel juist, maar heeft nog een beter argument. „Als de meningen van alle deskundigen verdeeld zijn, dan is de visie van de bewindsman belangrijk. Dan moet er gekozen worden. Zolang alle deskundigen het eens zijn, is er geen probleem. Het nemen van beslissingen is de taak van de minister of secretaris, en daardoor wordt juist de macht van de ambtenaren ingekrompen.

Praktijkvoorbeeld: toen Kruisinga in 1967 staatssecretaris was, en zijn ambtenaren niets voelden voor invoering van een wet inzake de luchtverontreiniging, beloofde Kruisinga in de Tweede kamer snel met zo'n wet te komen om het ambtelijk apparaat zo onder druk te zetten. Kruisinga: „Soms moet een bewindsman zichzelf en zijn ambtenaren wel eens voor het blok zetten als hij wat door wil drukken”. Uit een dergelijk voorbeeld blijft toch wel iets van de sfeer van de vierde macht hangen. Het valt ook moeilijk te ontkennen dat topambtenaren als superdeskundigen meer weten dan ministers, die tijdelijk worden ingehuurd en vaak nauwelijks deskundig zijn. Minister Vredeling van Defensie was in de PvdA-fractie landbouwdeskundige, en minister Gruitjers van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening heeft voorheen meer roem geogen als journalist, kroegbaas en staatsrecht-deskundige dan als woningbouw- of planoloog.

„Weet ik veel...”

De vroegere minister van Sociale zaken Suurhoff zou eens gezegd hebben: „Weet ik veel van al die ingewikkelde zaken die over mijn departement lopen. Ik ben maar gewoon Kootje Suurhoff, hoor”. Kruisinga weer: „Een bewindsman hoeft niet alles te weten. Hij moet een manager zijn. Hij organiseert, zet aan het werk, en beslist. De ambtenarij heeft de neiging veel te perfectionistisch te werken. Er moet beslissingskracht op een ministerie zijn”. Toch kan het voorkomen dat de beslissingen van bewindslieden anders uitvallen dan topambtenaren hadden gewild. Ze kunnen zich daarmee verzoenen, maar ze kunnen ook protesteren. Een sterke bewindsman maakt voor zichzelf dan de weg vrij. Zo ontsloegen de vroegere minister Geertsema van Binnenlandse Zaken en Udink van Volkshuisvesting hinderlijke topambtenaren, en ook minister Vredeling van Defensie schroomde er niet voor om lastige generaals de laan uit te sturen.

Ambtenaren mogen dan loyaal zijn, maar het is onlogisch te veronderstellen dat zij bepaalde bezwaren tegen voorstellen van hun bewindslieden zomaar laten vallen. Als ze dat zouden doen, zouden ze weinig om hun werk en om hun overtuiging maken. Het is zeer de vraag hoever hun verzet tegen bepaalde voorstellen soms gaat. Als ze zich openlijk tegen de minister verzetten, kunnen ze op dood spoor gezet worden. Maar als ze onopvallend tegenwerken?

Glastra van Loon zegt in zijn noodlottige interview dat hij moeite moest doen om bepaalde stukken te pakken te krijgen. Bij sommige gesprekken werd hij buitengesloten, onder het voorwendsel dat de ambtenaren vrijer hardop konden denken zonder dat de bewindsman zat mee te luisteren. Kortom: er gebeurt op beleidsvoorbereidend gebied heel wat dat de bewindsman ontgaat kan.

Alternatieven

Kruisinga vindt dat bewindslieden echt belangrijk worden als er gekozen moet worden tussen alternatieven. Correct. Maar wat als de minister geen alternatieven krijgt voorgelgd? Hoe kleiner de top van een ministerie, hoe makkelijker het wordt om de bewindslieden uit te sluiten van bepaalde informatie die door lagere ambtenaren en organen wordt aangedragen.

De juridisch deskundige van het dagblad NRC merkte dan ook op: „De hoge ambtenaar is een sluis, geen doorgeefluik”. Ofwel: de top-

ambtenaar kan de bewindslieden vertellen wat hij kwijt wil, en de rest verzwijgen. En wat te doen als een topambtenaar de voorbereiding tegenwerkt door steeds voor voldoende ophoud te zorgen? Op verschillende ministeries is de positie van de secretaris-generaal sterker dan op andere. Dat is bijvoorbeeld het geval op Buitenlandse Zaken, waar de secretaris-generaal van oudsher een belangrijke politieke taak heeft, en op Justitie waar men nog strikt hiërarchisch denkt. Op typische vakdepartementen (Ver-

keer en Waterstaat, Financiën), waar politiek een geringe rol speelt, is de inbreng van ambtenaren misschien groot, maar de politieke invloed gering. Op de meer politiek gevoelige ministeries (Sociale Zaken, CRM) kunnen ambtenaren een belangrijke politieke invloed hebben. Op dergelijke ministeries kunnen de bewindslieden proberen zich in te dekken tegen mogelijke tegenwerking van andersdenkende ambtenaren, door topfunctionarissen van hun eigen politieke kleur aan te trekken. In diverse landen is dat

een normaal gebruik. In Nederland wordt het slechts mondjesmaat toegepast. Het probleem is, dat de ambtenaren blijven als de bewindslieden vertrekken, en daarmee zou een dergelijk probleem nooit uit de wereld geholpen worden, alleen maar opgeschoven naar een opvolger.

Open gooiën

Volgens prof. Crince le Roy is er maar één werkelijke oplossing voor

de beperking van de invloed van de topambtenaren: gooi de boel open; maak ambtelijke adviezen openbaar, en laat ambtenaren zich desnoods verantwoorden voor het parlement. Zo voelt ook de topambtenaar de hete adem van de volksvertegenwoordiging in zijn nek. Binnenkamers gekonkel en gemarchandeerd ambtenaren, iets wat de predikers van de vierde-machtfilosofie zo zeer vrezen, zou daarmee beperkt kunnen worden.

Dat de bewindslieden zelf niet alles kunnen overzien, is duidelijk. Als hij de post wil doornemen om te kijken wat hij zeker zelf dient te weten, moet hij volgens hebbysistische ambtelijke berekeningen zo'n 200.000 stukken per jaar bekijken. Daar zou hij per werkdag zes uur mee bezig zijn, als hij erg rap kan lezen. Het kost een bewindsman vaak moeite om precies op de hoogte te raken van de inhoud van stukken die hij moet tekenen. En dan te bedenken dat er dagelijks honderden stukken door ambtenaren in zijn naam worden getekend. Toch kunnen ambtenaren niet precies doen wat ze willen, of door-drukken wat ze beogen. Actiegroepen voorzien een bewindsman tegenwoordig ook van informatie, evenals deskundigen van belangengroepen (vakbeweging). Maar dat hun macht niet gering is, en soms exceptioneel kan zijn, zal niemand kunnen ontkennen.

De wijs ogende, overwegende grijzen de heren van middelbare leeftijd die ieder jaar bij het voorlopen van de rijksbegroting door de koningin rustig toehoren vanachter de ruggen van de leden van het kabinet — de secretarissen-generaal — hebben meer weg van een echt schaduwkabinet dan het ploegje politici dat den Uyl voor de verkiezingen van 1972 presenteerde.

Deze topfunctionarissen treffen elkaar elke tweede dinsdag van de

maand voor een gemeenschappelijke borrel en een eenvoudige lunch. Voor het onderhouden van de contacten, heet het. Volgens sommigen van hen ligt de nadruk meer op de plaatselijke roddel. Maar wie zal tegenhouden dat er afspraken gemaakt worden?

In de jaren '60 bestond er een zwaartekracht kring, waarin hoge ambtenaren spraken over politieke bestuurlijke ontwikkelingen. Van deze kring maakten onder anderen deel uit: van Nispen (secretaris-generaal van het kabinet van de minister-president), Pikaar (directeur-generaal wetenschappen), Kuiper (directeur-generaal personeel), van Maarseveen (raadsadviseur justitie), Oltsheten (directeur staatsdrukkerij), Drees (toen nog thesaurier-generaal financiën), Miedema (hoofd algemene politieke beleidsafdeling economische zaken), van de Enden (hoofdinspecteur financiën) en Kruisinga (toen nog directeur wetenschappelijk onderzoek op sociale zaken). Uitgangspunt van deze groep: wij maken geen afspraken, maar spreken over interessante staatkundige ontwikkelingen.

Wie zou willen beletten dat ze meer deden? Deze ambtenaren staan aan het hoofd van een machtig apparaat. Ze dragen een grote verantwoordelijkheid, leveren in bestuurlijk opzicht een grote inbreng, en zijn — althans in theorie — gezamenlijk in staat de politieke leiding te negeren en over te nemen.

Het lijkt ons wenselijk ook dit schaduwkabinet te leren kennen. Daarom stellen wij ze u hierbij voor. Maar we moeten met Kruisinga constateren: „De invloed die van ambtenaren uitgaat, is erg aan de persoon gebonden. Het hoeven niet de secretarissen-generaal te zijn die een grote invloed hebben; het kunnen ook lagere ambtenaren zijn.”



• Ringnalda



• Schiff



• van Dijke



• Peijnenburg



• Mulder



• Huysman



• Rutten

Het echte schaduwkabinet

ALGEMENE ZAKEN

Secretaris-generaal drs. D. M. Ringnalda, geboren 9 augustus 1924 te Taipei (Formosa). Hij deed in 1943 examen gymnasium-b. Van juli 1945 tot oktober 1949 was hij bij de marine. Na de marine voltooide hij in 1957 een studie in de politieke en sociale wetenschappen in Amsterdam. In 1958 werd hij directeur-generaal bij Economische Zaken. In juni 1964 trad hij in dienst bij het kabinet van de minister-president als adviseur. Op 1 augustus 1972 werd hij benoemd tot secretaris-generaal van het ministerie van algemene zaken.

BUITENLANDSE ZAKEN

Secretaris-generaal mr. E. L. C. Schiff, geboren 2 maart 1918 in Den Haag.

Opleiding gymnasium-b en rechtenstudie in Leiden. Van 1941 tot 1943 was hij werkzaam in de Dienst Algemeen Gemachtigde van de Wederopbouw en de Bouwnijverheid. Van 1944 tot 1945 was hij secretaris van de Algemene Dienst der Remonstrante Broederschap. Vanaf 1946 was hij in buitenlandse dienst, met onder meer als standplaatsen Washington, Madrid, New York en Djakarta. In oktober 1968 werd hij benoemd als secretaris-generaal.

BINNENLANDSE ZAKEN

Secretaris-generaal mr. P. van Dijke, geboren 25 september 1920 in Vlaardingen.

Van 1945-1949 in dienst onder andere in Engeland en Indonesië. Van 1951 tot 1965 was hij achtereenvolgens werkzaam bij het ministerie van Wederopbouw en Volkshuisvesting, Gemeente Utrecht, Ned.-Duitse Kamer van Koophandel en wederom bij de gemeente Utrecht als gemeente-secretaris. Van 16 juni 1969 tot 1 augustus 1973 was hij burgemeester van Gouda. Vanaf 1 augustus 1973 secretaris-generaal Binnenlandse Zaken.

DEFENSIE

Secretaris-generaal drs. G. H. J. M. Peijnenburg, geboren 12 juni 1919 te Asten.

HBS in Nijmegen en studie economie in Rotterdam. Tijdens de mobilisatie 1939-1940 volgde hij de school voor reserve-officieren in Kampioen, en na de luchtluchtingen om Nijmegen in 1944 vocht hij mee

rond deze stad. Vervolgens was hij als reserve-officier werkzaam bij de staf van prins Bernhard, daarna bij het militaire kabinet van de minister van Oorlog. Aansluitend daarop kwam hij bij het ministerie van Defensie. Van 1958 tot 1962 was hij hoofd van de afdeling dienstplicht-zaken. Daarna had hij een functie in de financieel-economische sector van het ministerie. In 1963 werd hij beëdigd als staatssecretaris van Defensie, speciaal voor de landmacht. Drs. Peijnenburg, die geen lid is van een politieke partij, vervulde deze functie tot 1967. Op 1 januari 1969 werd hij sekretaris-generaal.

JUSTITIE

Secretaris-generaal mr. A. Mulder, geboren 10 oktober 1916 te Dwingelo.

Studeerde rechten in Groningen en haalde in 1941 zijn doctoraal. Van 1942 tot 1947 ambt. tuchtrecht-spraak voedselvoorziening arrondissement Leeuwarden. 1945-1947 secretaris tribunaal Leeuwarden, 1947 in dienst ministerie van Justitie. 1955 raad adviseur algemene dienst Justitie, 1960 hoogleraar strafrecht en strafprocesrecht in Leiden. 1965 secretaris-generaal bij Justitie.

FINANCIËN

Secretaris-generaal mr. J. C. W. M. Huijsmans, geboren 17 maart 1917.

In 1939 voltooide hij zijn studie rechten in Leiden. Na te hebben geverkt bij de gemeente Ede en bij de departementen van Waterstaat, Sociale Zaken en Economische Zaken, trad hij in 1946 als referendaris bij Financiën in dienst. In 1951 werd hij benoemd tot administrateur. In november 1952 werd hem eervol ontslag verleend, waarna hij tot februari 1959 de advocatuur heeft uitoefend. In 1959 werd hij benoemd tot directeur bewindvoering bij het ministerie van Financiën. Vanaf 1964 was hij plaatsvervangend secretaris-generaal en in 1967 werd hij benoemd tot secretaris-generaal.

In 1939 voltooide hij zijn studie rechten in Leiden. Na te hebben geverkt bij de gemeente Ede en bij de departementen van Waterstaat, Sociale Zaken en Economische Zaken, trad hij in 1946 als referendaris bij Financiën in dienst. In 1951 werd hij benoemd tot administrateur. In november 1952 werd hem eervol ontslag verleend, waarna hij tot februari 1959 de advocatuur heeft uitoefend. In 1959 werd hij benoemd tot directeur bewindvoering bij het ministerie van Financiën. Vanaf 1964 was hij plaatsvervangend secretaris-generaal en in 1967 werd hij benoemd tot secretaris-generaal.

ECONOMISCHE ZAKEN

Secretaris-generaal prof. dr. F. W. Rutten, geboren 29 juli 1934 te Nijmegen.

Deed in 1952 eindexamen gymnasium-b. Studeerde in Tilburg en haalde

de in 1958 doctoraal in de economische wetenschap. In 1965 promoveerde hij cum laude op het onderwerp prijsvorming in de industrie. Van 5 augustus 1958 tot 5 augustus 1960 zat hij in militaire dienst. Op 16 augustus 1960 trad hij in dienst bij Economische Zaken als medewerker directie algemeen economische politiek. Departement verlaten op 1 september 1966 in verband met benoeming tot gewoon hoogleraar aan de Economische Hogeschool te Rotterdam. Hij bleef echter als adviseur aan het departement verbonden. Op 1 september 1973 is hij bij Economische Zaken begonnen als secretaris-generaal. Hij is verder nog buitengewoon hoogleraar, lid van de bankraad, voorzitter van de Centraal Economische Commissie en commissaris van Hoogovens.

VOLKSHUISVESTING EN RUIMTELIJKE ORDENING

Secretaris-generaal mr. G. van der Flier, geboren 1911 te Pesse.

Gymnasium-a, daarna studie rechten en geschiedenis te Utrecht. Doctoraal rechten in 1936 en geschiedenis in 1938. Van 1942 tot 1945 was hij adjunct-secretaris bij het Hoogheemraadschap Noordhollands Noorderkwartier en van 1945 tot 1948 secretaris van het bureau Wederopbouw Boerderijen. In 1948 werd hij hoofd van de afdeling algemeen zaken der Centrale Directie van de Wederopbouw en de Volkshuisvesting. In 1953 plaatsvervangend directeur-generaal van de Volkshuisvesting en de Bouwnijverheid. Sinds 1959 is hij secretaris-generaal van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

CRM

Secretaris-generaal mr. J. van Vliegen, geboren 6 november 1923 te Denekamp.

Mr. Van Vliegen haalde in 1940 zijn hbs-b diploma en ging van 1940 tot en met 1945 werken op de gemeentesecretarie in Rozenburg. In die periode moest hij twee jaar onderduiken. In 1945 adjunct-commies op Binnenlandse Zaken. In 1951 werd hij in Zwijndrecht plaatsvervangend gemeentesecretaris. In 1955 kwam hij weer terug op Binnenlandse Zaken. Tot 1958; toen ging hij werken bij de provinciale griffie van Zuid-Holland, en in 1961 werd hij benoemd bij het ministerie van maatschappelijk werk. Daar bleef hij tot

1966, en werd toen lector in Staats- en Administratierecht te Leiden. In 1968 werd hij secretaris-generaal bij CRM. Mr. Van Vliegen behaalde in zijn vrije tijd zeven diploma's: bevolkingsboekhouding, boekhouder, gemeente-administratie I, MO staatsinrichting, gemeentefinanciën, en daar tussendoor haalde hij nog het staatsexamen gymnasium in 1949. In 1960 haalde hij zijn doctoraal rechten.

LANDBOUW EN VISSERIJ

Secretaris-generaal mr. G. van Setten, geboren 7 december 1922 te Rotterdam.

Studeerde rechten aan de Vrije Universiteit te Amsterdam; 1943 directeur van De Landbouw; 1944 rijkdienst Landbouwherstel; 1949 afdeling wetgeving en juridische zaken; 1952 directeur van juridische en bedrijfsorganisatorische zaken; 1963 benoeming tot raadsadviseur algemene dienst; 1 januari 1970 secretaris-generaal.

VOLKSGEZONDHEID EN MILIEUHYGIENE

Secretaris-generaal dr. P. Siderius, geboren 5 juli 1922 te Scheveningen. Studeerde farmacie in Leiden en haalde in 1948 zijn doctoraal. In 1950 promoveerde hij tot dr. in de wis- en natuurkunde. In 1951 volgde zijn benoeming in de farmacologie aan het Royal College Medicine in Bagdad (Irak). In de loop van 1953 werd hij als wetenschappelijk medewerker verbonden aan de medische faculteit van Pittsburgh, Verenigde Staten. Na 1950 was hij ook nog enkele jaren als apotheker werkzaam. Sinds 1956 was hij verbonden aan de Leidse universiteit; laatstelijk als docent in de farmacotherapie. Op 1 april 1962 werd hij benoemd tot hoofd-inspecteur geneesmiddelen bij Staatsoverzicht op de Volksgezondheid. In 1967 werd hij directeur-generaal van Volksgezondheid en in juli 1971 werd hij van het toen nieuwe ministerie, secretaris-generaal.

VERKEER EN WATERSTAAT

Secretaris-generaal ir. P. C. de Man, geboren 29 oktober 1928 te Delft.

Opleiding hbs-b (1947). Civiel-ingenieur Delft (1953). Van augustus 1953 tot juli 1964 was hij werkzaam in verschillende functies bij de rijkswaterstaat. Van augustus 1964 tot maart 1969 was hij directeur

van de Dienst Openbare Werken van Curaçao. Vanaf 1969 tot 1974 werkzaam bij de Wereldbank in Washington als project-specialist. Sinds 1 september 1974 is hij secretaris-generaal bij Verkeer en Waterstaat.

ONDERWIJS EN WETENSCHAP-PEN

Secretaris-generaal mr. M. D. van Wolferen, geboren 2 november 1924 in Maassluis.

Hij studeerde in 1950 in Leiden af als jurist. In 1951 werd hij aangesteld als adjunct-referendaris bij de afdeling Nijverheidsonderwijs. In 1953 werd hij benoemd tot chef van het bureau Juridische Zaken van de afdeling Nijverheidsonderwijs. Zes jaar later volgde zijn benoeming tot hoofd van de afdeling Sociaal-Pedagogisch Onderwijs. In 1963 werd hij belast met de leiding van de afdeling Vormingsinstituten voor de leerplichtvrije jeugd, en in dat zelfde jaar werd hij toegevoegd aan de directeur-generaal voor het onderwijs. In 1966 werd hij benoemd tot raadsadviseur, en in mei van hetzelfde jaar werd hij in verband met de reorganisatie van het directoraat-generaal voor het onderwijs benoemd tot directeur van de directie Beroepsonderwijs en Vormingswerk. In september 1967 volgde zijn benoeming tot plaatsvervangend secretaris-generaal, waarna hij op 1 oktober 1969 werd benoemd tot secretaris-generaal.

SOCIALE ZAKEN

Secretaris-generaal mr. A. D. Kuiper, geboren 8 januari 1926 in Den Haag.

Van 1944 tot 1945 werkte hij bij Sociale Zaken in bevrigd gebied. Na de oorlog studeerde hij — met een onderbreking van drie jaar militaire dienst — economie in Rotterdam, waar hij in 1953 slaagde voor zijn doctoraal. In 1955 kwam hij opnieuw in dienst bij Sociale Zaken bij het Directoraat-Generaal voor de Arbeidsvoorziening in Zuid-Holland. In 1928 werd hij daar benoemd tot hoofdinspecteur-directeur in Zuid-Holland, en in 1965 hoofd van de directie specialistisch arbeidsvoorzieningsbeleid. In 1967 werd hij hoofd van de Directie Algemeen Arbeidsvoorzieningsbeleid. Tevens was hij toen plaatsvervangend directeur-generaal voor de arbeidsvoorziening. In 1972 werd hij benoemd tot secretaris-generaal.



• van de Flier



• van Vliegen



• van Setten



• Siderius



• de Man



• van Wolferen



• Kuiper

VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL	VRIJDAGVOORDEEL
 Camping-koelkast Koelkast voor camping, caravan, weekendhuisje of gewoon thuis. Inhoud 30 ltr. Deksel met magnetische Thermisch beveiligd. Voor 220 V of flessengas. 325,-	 Damespullover in zomers crêpe nylon in 9 verschillende all-over drukdessins. Zonnig model met ronde hals met rits. Maten M en L. 10,-	 Shopper in een stevige kwaliteit linnen, met rits aan de bovenkant. Apart voorritsvak en 2 kleinere voorvakjes. In licht- of donkerblauw of rood. 9,95	 Werkbank met krimprij beukhouten blad van 125 x 45 cm, compleet met voor- en zijbankschroef en 2 werkbankschroeven. Stabiel onderstel van vierkante buis-poten. 195,-	 Werphengelsset Een complete set voor de jeugd en beginners. Volglas werphengel van 165 cm, solide molen met 75 m nylon, dobber, lepel en onderlijntjes. 14,95	 Wandkast Geheel van kunststof. 100 cm breed. Met 2 handige schuifdeurtjes en 1 legplank. Ideaal voor de keuken, maar ook voor de caravan, zomerhuisjes, etc. 85,-	 Rolhorren Gemakkelijk te monteren. Deurbreedte: 60-85 cm (max. 210 cm hoog) vanaf 39.50 Verschillende raambreedtes: van 140 cm hoog) vanaf 26.50 kl.st.p.m. 26.50	 Aluminium pannenset Koudgreep oren en knoppen. Ook zeer geschikt voor de camping! Nu voor een echte vakantieprijs: set à 3 stuks (16, 18 en 20 cm) slechts 25,-

...EN OOK OP ZATERDAG deze Omron zakcalculators (een uitstekend Vaderdagcadeau!)

Gemakkelijk te bedienen en betrouwbare kwaliteit. Omron-86 met 8 duidelijke, groene digitron cijfers, konstante faktor, verschuivende komma en procenttoets. **59,-**

Omron-85 M (afgebeeld) als de Omron-86, maar bovendien met naar keuze verschuivende of vaste komma. Volledig en akkumulatie geheugen. Werken uiterst zuinig op twee 1,5 V-batterijen of via lichtnetadapter. Adapter 19.75 Volledig jaar garantie!

89,-

VROOM DREESMANN

Geldig op vrijdag 6 juni en ook op de plaatselijke koopavond.

★ ALLE VESTIGINGEN

★ ★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN

★ ★ ★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

Tegen zulke prijzen kan niemand meer op! Spaar vele guldens op uw huishoudbudget

Alle prijzen gaan omhoog. Bij OK gaan ze drastisch omlaag. Elke week. Alles goedkoper. En veel goedkoper. En u kiest er ook nog uit een heel groot assortiment. Geen zaak die daarmee concurreren kan!

BIO-TEX
gemakspak
geen 279 maar
209

ZWARTE KAT
koffie 250 gr
vacuum of bonen
159

BLUE-BAND
halvarine
250 gr **39**

Altijd vaste O-K prijzen

Sinas Hersch Hete liter 69 GEEN 98 MAAR	Appelmoes 3/4 pot 65 GEEN 89 MAAR	Nutrix GEEN 118 MAAR 98
Pub Hersch Hete liter 69 GEEN 95 MAAR	Mayonaise 600 gr 229 GEEN 289 MAAR	Liga GEEN 74 MAAR 55
Cola Hersch Hete liter 69 GEEN 95 MAAR	Augurken 3/4 fl 115 GEEN 198 MAAR	Baby voeding Blauw GEEN 91 MAAR 75
Melk Halfvol liter 77 GEEN 96 MAAR	Uitjes 3/4 fl 138 GEEN 188 MAAR	Baby voeding Rood GEEN 109 MAAR 85
Blue Band Margarine 59 GEEN 89 MAAR	Unox soepen 4 borden Kippen, Tomaten, Groenten 109 GEEN 135 MAAR	Kleutervoeding GEEN 125 MAAR 98
Wasverzachter 2 liter 179 GEEN 370 MAAR	Bloem 1 kg 85 GEEN 125 MAAR	Melk Vol Liter 88 GEEN 120 MAAR
Chips grote baal 59 GEEN 115 MAAR	Cakemeel 500 gr 59 GEEN 98 MAAR	Loyal GEEN 108 MAAR 88
3M Koffie vacuum 250 gr 169 GEEN 208 MAAR	Bakmeel 500 gr 59 GEEN 98 MAAR	Katkins GEEN 105 MAAR 88
Filtzerzakjes 80 stuks 119 GEEN 158 MAAR	Toiletpapier 4 fl 98 GEEN 185 MAAR	Zout 1 kg 19 GEEN 35 MAAR
Duikertjes Thee 40 stuks 109 GEEN 136 MAAR	Afwasmiddel 1 liter 65 GEEN 98 MAAR	Sun margarine 49 GEEN 89 MAAR
Koffiemelk Halfvol 1/1 139 GEEN 162 MAAR	Toiletfris groot 148 GEEN 295 MAAR	Becel 108 GEEN 122 MAAR
Suiker 1 kilo 151 GEEN 158 MAAR	Dobbelman baal 475 GEEN 695 MAAR	Era 79 GEEN 85 MAAR
Amstel EURO 20 flessen 1175 GEEN 1850 MAAR	Lucifers 39 GEEN 47 MAAR	Sun halvarine 500 gr 89
Luncheon Meat 340 gr 127 GEEN 170 MAAR	Boterhamzakjes GEEN 159 MAAR 112	Brinta 99 GEEN 129 MAAR
Vitello Halvarine 250 gr 35 GEEN 65 MAAR	Appelstroop GEEN 112 MAAR 77	Keukenrol Dorex 215 GEEN 325 MAAR
	Bambix 95 GEEN 112 MAAR	Klinkhamer Groninger koek 149 NU SLECHTS

RADION koffer nu voor **398**
alleen dinsdag en woensdag

Looptijd der aanbiedingen van 5/6 tot 12/6 1975
Winkelcentrum 't Loon, Heerlen
Achterkant C&A, naast ANWB en het DE-Gezondheids.
Heerstraat 144, Stein-Nrd.
Akerstraat 50, Kerkrade-W.
Achterkant markt.
Leyenbroekerweg 1, Sittard

Altijd 20 tot 40% voordeliger

OK-MARKT
de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen

O-K SLAGERIJEN

Hamfricandeau	kg.	1150
Zuurvlees	kg.	1198
Braadvlees	kg.	1280
Braadworst	kg	480
Gehakt	kg	480
Speklappen	kg	450
Rosbiefappen	kg	1450

uitgezonderd OK markt Heerlen

DIEPVRIESPRODUKTEN

SPINAZIE	teg. 450 gr	69
TUINBONEN	fijn 300 gr	149
VLEESCROQUETEN	goud 40 stuks	1069

BROOD EN BANKET

ROZIJNENBOLLEN	zak à 5 stuks	139
PISTOLETS	10 stuks	139
LINZE-KERSEN slag	middel van 440 voor	398
ABRIKOZENKRUIMEL	VLA groot van 575 voor	398

uitgezonderd OK-markt Heerlen

GROENTEN EN FRUIT

Komkommers	2 stuks	95
Spitskool	kg.	79
Rabarber	kg.	79
6 Perziken		179
Navelsinasappelen	10 st.	195

uitgezonderd OK-markt Heerlen

's Maandags gesloten
Wij behouden ons het recht voor bij verkoop van bepaalde artikelen een maximum vast te stellen.
Prijswijzigingen voorbehouden.

REKEN MAAR UIT ALTIJD OKÉ
Altijd 20 tot 40% voordeliger

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Vriendelijke en representatieve PLACEUSES en casiers gevr. voor het H. cinecentrum te Heerlen. Voor afspraak tel. 043-15062. x

Gevr. allround ONDERHOUDSMONTEUR, bekend met dieselmotoren. Straalbedrijf De Kluis, Melden Kluis 20, Geleen, tel. 04494-43913. x

Leuke ASSISTENTES gevr. voor exclusieve saun. Kaldebornweg 133 Heerlen tel. 045-414425. x

BETONTIMMERLIEDEN en enkele iverlichters gevr. voor Duitsland omg. Aken. Onderaann. T. L. Adams Oirbeek Altaarstr. 27 tel. 04492-1220. x

BARMEISJES v.d. midd.-en avonduren. Aann. La Cartouche, 04492-2130, na 19 u. x

Gevr. lieve BARMEISJES Aann. „Sevendub“, Rijksweg 4, Herten (bij Roermond), tel. 04750-14173. x

2de KAPSTERS gevr. Kapalon Jansen-Verberne, Stationstr. 47, Hrl. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Aann. Hommerterweg 15 B. Hoensbroek. x

Gevr. goede METSELAARS voor België aan de kust. hele week van huis. Zeer goed loon. Tel. melden 043-38620 of 33024 - 25605 na 7 uur. x

Charmante BARDAMES gevr. v. Intern mogelijk voor kleine bar. Pumpke, Rijksweg 23, Kikman, tel. 04446-1721. x

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. in horecabedrijf. Minstens middelbare opleiding. Liefst ongetrouwd. Eventueel woning beschikbaar. Loon naar overeen te komen. Zaak en zo vrij. Met recente foto. br. ond. no. H 3100 LD. Hoensbroek. x

Leuke goed uitziende BARDAMES gevr. Goede verstandhouding. Zeer leuke werkkring voor in bar La Comparsa of La Aventura. Liefst persoonlijk aannemen. Vrij, rade, Provincieweg no 37, gemeente Nuth, tel. 04447-1592. x

Albert Heijn, Rijksweg 2, Geleen. In ons filiaal hebben wij plaats voor een MEDEWERKER krukkenverdeling leeftijds vanaf 17 jaar. op MAVO-niveau. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal tel. 04494-43582. x

Mini-Tax vraagt ervaren CHAUFFEUR bekend m. omg. en part-time chauffeurs Debeltsaan 29 Nieuwenhagen. x

Lotus-bar BARDAMES gevr. ervaring niet vereist. geen animerwerk. Nieuwstraat 140, Kerkrade, telef. 5090. x

Gevraagd ervaren VERKOOPER 4-daagse werkweek en part-time verkoopster. Vleesshop Diederik St. Pieterstr. 100 tel. 2335 Kerkrade-Chévreumont. x

WERKSTER gevr. v. 5 avonden per week. Kappersacademie, Promenade Hrl. tel. 714031. x

WERKSTER gevr. voor maandag en donderdagochtend. Flinkke keukenhulp voor de zondagen. Charly Ranga Tuddern L.O. Löwen-Safari. x

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. 5 morgens per week. Pinkari, Beekstr. 36a Schinveld 252783. x

ARBIDERS gevr. enige technische kennis vereist. Betonfabr. Robout, Einderstr. 13 Schinveld. x

3 BARDAMES gevr. z.h. verdienen Heerenweg 241 Heerlen 045-213500. x

HULP in de huish. gevr. v. 3 halve dgn. per wk en keln. voor weekenden. Cafe Kieveland, Rijksweg 127, Geleen, tel. 04494-47192. x

Voor dir. gevr. RECEPTIENISTE) en zelfst. weekendkok. Hotel Bellevue Valkenburg, tel. 04406-12116. x

Voor 's zaterdags HULP in de huishouding. Kapalon Madonne Brunsum, 045-254098. x

Gevraagd TAXICHAUFFEURS liefst bekend met omgeving. Eurotaxi, Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen. x

Gevr. HULP voor in frituur van 10.30-14.30 uur Heerlenweg 22 Schaebeek. x

Welke DAMES zoeken bijvande bijverdiensten? Leuke werk en hoog loon. Schrijf v. inl. aan PB 144, H'broek. x

Gevr. DISK-JOCKEY tevens net meisje voor buffet The Coconut Akerstr. Nrd. 240 Hoensbroek tel. 045-211168. x

Gevr. leerling KAPSTER en gevorderde leerling kaps. Coiffure Smeets, Marnixstr. 28-28 Geleen-Z. tel. 45701. x

Gevr. CO2-LASSERS voor Aken hoog loon, goede soc. voorz. geh. Duits verzekerd te bevr. 04402-3835 na 18 uur. x

BARDAMES gevraagd exd. club in Midden-Limburg. Tel. 04750-13958. Intern mogelijk. x

Gevraagd eerste KAPSTER. bankende kapsel en leermeester. Heuts Coiffure „Simon“, Emmastraat 17 Nieuwenhagen, tel. 312687. x

KEUKEN- en AVOND-HULP gevr., zo spoedig mogelijk. Hotel Geulzicht, Sohlin op Geul, 04459-256. x

TV-ANTENNES compl. v. a. / 200,-. Tev. alle reparaties. Koeken Antennebouw, telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406. x

Geovdend LEERL. KOK kan dir. geplaatst worden. jaarbetrekking. Café-Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56, Heerlen, tel. 717068. x

Met spoed gevr. ORGANIST of accordeonist en gitarist met zanginstallatie. Telef. 04451-305. x

Nette zelfst. HUISHOUDSTER gevr. bij man met 2 kinderen (11 en 6 jr.), hele dagen. Br. ond. no. B 1740 L.D. Brunsum. x

Leuke BARDAMES voor nieuw te openen bar op 18-6-75. Aann. na 20 uur Don Quichotte, Eikenweg 23 H'broek, tel. 212597. x

Nette BARDAMES gevr. Scheepse Bar, Voerenlaan. x

Nette BARMEISJES gevr. in Waubach, hoge verdiensten. Te bevr. Linde Drie-straat 4, Klein-Meers, telef. 04485-3445. x

Gevr. voor 3 à 4 weken vrl. VAKANTIEHULP voor noodzakelijk typewerkzaamheden. Mondelings aannemen. vrijdag a.s. van 9-17 uur Stichting Research and Marketing, Dautzenbergerstr. no. 8, Heerlen. x

Fa. Fraisl zoekt ervaren VOEGERS voor langdurige bouw in België, hoog loon, en goede soc. voorzieningen. Tel. 045-314382, Schaebeek, Graaf Joh. Frederikstr. 8, x

Met Spoed gevr. wat ervaren BASGITARIST met eigen installatie. - Adress. Berkenlaan 24, Geleen, tel. 04494-43224. x

Gevr. VERZORGER v.d. nachtdienst v. direct. Tel. 04406-12202. x

Gevraagd HULP voor enkele morgens per week. - Harmoniestr. 78, H'broek, tel. 215258. x

BIJVERDIENSTE. Enkele bezorgers gevr. voor verspreiding folders in gem. Heerlen. Postb. 274 Schaebeek. x

BARDAMES gevr. Worden gehaald en gebracht. Zaterdag en zondag vrij. - Beld. Boekstr. 26, Kerkrade, tel. 04445-7080. Na 20 u. bel. len. x

WERKSTER gevr. 3 ocht. per week. Bistrot Pistolet, Markt 113 A, Geleen, telef. 45030. x

METSELAARS gevr. Telescoopers, stucadoors en handlangers. Melden: Populierenlaan 22, Oirbeek, tel. 04492-2286, za. tot 12 u. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW en verbouwing aann. Stucadoor-, tegel- en alle timmerwerk. heden tegen concurr. pr. - Tel. 045-711880. x

Voor al uw DAKREPARATIES tel. 045-313944. Wrij zo bij u! x

24 uur service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kramers en Zn., Mgr. Peronstr. 51, Heerlerheide, tel. 045-211753-215562. x

Fa Lips de garantie voor dak- en (AF)TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3618. x

Erkend bedrijf kan nog VERBOUWINGEN of ruwbouw aannemen. Tel. 045-215563. x

Voor snelle reparaties van uw kluren-t.v. en radio's. bel. Biedro BEMELMANS, Wannegstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

JONGEDAME zkt. bijv. dienste vanaf 12 u. aan. Tel. 045-235813. x

Dakdekkersbedrijf kan nu WERK aannemen, oudbo vernieuwen platte dak. Alle voorkomende nieuw. Even belien en wij kom. vrijblij. bij u kijken. Tel. 045-214721. x

2 METSELAARS nemen a. voorkomende metselwerk aann. Br. ond. no. P 8888 L. Spek'beide. x

Jongeman, 16 jr. 1.80 MAVO-diploma zoekt in p. rade 30 juni t.m. 18 a. VAKANTIEWERK. Br. ond. no. N 6673 LD N'hagen. x

Voor al uw METSELWERK. bankende kapsel en leermeester. Heuts Coiffure „Simon“, Emmastraat 17 Nieuwenhagen, tel. 312687. x

Voor al uw LOODGIETWERK. Tel. 710560. x

Voor AANLEG en onderhoud van tuinen en dergelijke 045-310273. x

LET OP! Dak vernieuwen/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Marnixstr. 42, Waubach, tel. 312617. x

TE KOOP AANGE

AANHANGWAGENS in v. le maten en modellen 50 stuks in voorraad. „Fr. da“, Fr. Dassen, Stationsno. 8, Kerkrade. x

Nylon TEGELS 40x40 kleuren 110 cent. Führ. Ganzeweide 70 Heerlerheide, tel. 045-212158. Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 0449-5191. x

AANHANGWAGENS in di. maten en uitvoeringen, perzen v.a. / 595,-. Mostard. Recreatie b.v., Rijksweg 7, Susteren, tel. 04499-1500. x

AARDAPPELEN. Binn. L. 4 Campo, Groeneweg, Merkbeek. x

Te k. dikke ASPERGES 2.- p. kg. p. kist (voor diepvries), spinazie f. 3,50 p. kist, komkommers 3 v. f. 1.-, tomaten 6 kg. v. f. 6,50 of f. 1,50 p. kg. sinaasappelen 5 kg. voor f. 1,50. gascrabbles 6 stuks v. f. 1,45. aardbeien f. 0,95 v. doosje, appels en peren v. 40 ct. p. kg. wortels 3 kg. voor f. 2.-, aardappelen v. 12 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianalaan 15, Merkbeek. x

PERZEN 1/4 prijs. Hanz. dans 125x80 cm f. 35,-, Hanz. dans 3x2 m f. 495,-. Hanz. Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351633. x

Te k. WINDBUKSEN. Oude gels. Dorpsstraat 89, Oudebeek. x

Te k. AQUARIUM 100x60x65 m. bijbeh. taf. evt. omb. f. 350,-. Pr. M. g. g. 34 Brunsum 045-235600. x

BANKSTEL 3, 2 en 1 zit. jaar oud goed onderhouden. Tel. 045-351500. x

Te k. Fender BASSMAN. Schalonenstr. 29 Sittard. x

Te k. 12 m BRANDLADDER met rugleuning f. 180,-. Pension Benelux Sarolea, 62 Hrl. tel. 711458. x

Te k. aangeb. antieke PLANO te bevr. Wilhelminalaan 34 V'burg. x

Voord. te k. massief noten. houder ZILVERKAST Kout. vanderstr. 40A H'broek, telef. 214896. x

Voordelig te koop zeer mooie noten SALONKAST. Kennedylaan 19 Schinnen. x

Te k. PATIOBLOKKEN 60x60 cm. geel rood en zwart f. 2.- per st. Incl. vracht v. B.T.W. Betonwarenfabriek. Cosa Weijweg 147 Trossenbeek 045-353308. x

Telefoon BEANTWOORDELS te huur of te koop. Inl. Fa. Rolanda Beukenslaan 13 Bunde tel. 0446-1427. x

AQUARIUM Guus Wagenvoortstr. 111, Heerlen. x

Voor al uw tropische vian. planten en benodigdheden. het beste adres. x

C.V.-MATERIALEN. Beton en Crane ketels v. f. 305, Jac. Köhler BV Rijksweg Nrd 104 (bij zielekhuus) Sittard, tel. 3228. x

Te koop tweedehands MEUBEL, bankstellen, kasten enz. Ridderhoevenstr. 18 Hoensbroek. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eetkeukens, elken kamers, slaapk. Inruide gemaakt. betaling. Kerk. Kampstr. 62, Lindendreef, Geleen, tel. 43412. x

KLEERKASTEN, 2- en 4-drs kasten, stapelbedden, matrassen, etc. Kerk. Kampstr. 62, Lindendreef, Geleen, tel. 43412. x

BANKSTEL te koop, ook koopje. Dr. Ariansestraat 1 Valkenburg. x

Te koop BANKSTEL f. 275,-. Jul. Bernhardlaan 104 Hoensbroek. x

economie
vandaag

Overname
bedrijven

HOENSBROEK — Gemiddeld worden per jaar vier- tot vijfduizend bedrijven overgenomen in Nederland. Dit werd gisteren meegedeeld tijdens een bijeenkomst van markting mensen, afkomstig uit heel Nederland, die gehouden werd in kasteel Hoensbroek.

De huidige economische situatie in Limburg werd als voorbeeld aangehaald. Tal van bedrijven die het alleen niet kunnen redden moeten noodgedwongen naar een partner omzien.

Grote order
voor PTI

HILVERSUM — Philips Telecommunicatie Industrie in Hilversum heeft van de SITA (Société Internationale de Telecommunications Aeronautiques) een opdracht ontvangen voor de levering van een computer bestuurd telex- en datacentrale. Deze order vertegenwoordigt een waarde van 5,6 miljoen. De centrale is bestemd voor Frankfurt, dat naast Amsterdam, Londen, Parijs en Madrid een schakel vormt in het hoofdverbindingssysteem van de SITA.

Skol neemt
weer over

DEN HAAG — Skol Brouwerijen heeft van Victoria Bron BV in Weesp het merk en de rechten voor de Benelux overgenomen voor het product Victoria-Water. Victoria wordt importeert en distribueert het Victoria-water en andere mineraal- en bronwaters zoals Spa Vittel en Evian. Vakbonden en overheid zijn op de hoogte gesteld van de overname. De werkgelegenheid kan worden gehandhaafd. De verkoop van Victoria-water zal verder worden uitgebreid.

Nettowinst
Pen Comhoog

RIJSWIJK — Peek en Cloppenburg-Lampje heeft een gunstig resultaat behaald in het afgelopen boekjaar. Het geconsolideerde handelsresultaat steeg van f. 56,5 miljoen tot f. 75,9 miljoen en het bedrijfsresultaat na afschrijving van f. 63 miljoen naar f. 15,8 miljoen. De nettowinst steeg van 3,3 miljoen tot 6,7 miljoen. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van elf tot achttien gulden.

Winst bij
PZEM

MIDDELBURG — De NV Provinciale Zeeuwse Energie Maatschappij heeft over 1974 een winst geboekt van ruim twee miljoen gulden. Dit is ongeveer een miljoen meer dan in 1973. Het hogere resultaat komt volledig voor rekening van het gasbedrijf. De winst uit het elektriciteitsbedrijf was aanmerkelijk lager. De productiekosten van de kernenergiecentrale in Borssele stegen van ruim 15 miljoen in 1973 tot ruim 71 miljoen in 1974, toen de centrale volledig in bedrijf kwam.

Betere
toekomst
NBM bouw

RIJSWIJK — De raad van Bestuur van de NV Verenigde NBM bedrijven ziet na een somber 1974 de toekomst met vertrouwen tegemoet. De omzet steeg vorig jaar van 483 tot 649 miljoen. Het netto concernresultaat daalde van 6,4 miljoen tot 3 miljoen. Daarbij kwam een verlies van 34,9 miljoen dat werd veroorzaakt door onverwachte en grote verliezen bij Ven. Installatiebedrijven te Rijen en Aannemingsmaatschappij Arnhem Zuid. Het geplaatste aandelenkapitaal steeg van 14,1 miljoen tot 15,5 miljoen.

overigens

onderhandelen Volkswagen en American Motors over de mogelijke verkoop van Audi motoren aan ACM • is er in april op de Deense handelsbeurs een tekort van 742 miljoen kroon ontstaan • heeft General Motors in mei in de VS 339.183 personenauto's gefabriceerd tegen 354.345 stuks in mei 1974 • heeft Indonesië in februari 35,98 miljoen vaten ruwe olie geproduceerd • heeft West-Duitsland in de eerste drie maanden van dit jaar 89 procent meer naar de Arabische landen uitgevoerd dan in de soortgelijke periode van vorig jaar • heeft de Franse regering besloten de inflatie terug te dringen tot onder de tien procent per jaar.

DACW PROJECTEN BIEDEN NAUWELIJKS NIEUW WERK

Bemiddeling bouwvakkers
moeilijk door hoge eisen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Een aantal bemiddelingspogingen van de arbeidsbureau's in Zuid-Limburg springen of op te hoge eisen van de werkzoekenden. Het zijn voornamelijk bouwvakkers die na geruime tijd pendelen zonder werk zijn komen te zitten en hoge lonen gewend zijn. Volgens het arbeidsbureau in Heerlen vragen de bouwbedrijven in Limburg om vaklieden. Er zijn veel vaklieden naar Duitsland gegaan. De Limburgse bedrijven zijn bereid om hoge lonen te betalen, maar dan worden dusdanige hoge eisen gesteld, dat nauwelijks een kandidaat te vinden is die aan de voorwaarden voldoet.

Een andere categorie ex-pendelaars beschikt niet over de nodige papieren om als vakman te kunnen optreden. Deze groep komt dan ook nauwelijks aan werk tenzij genoeg genomen wordt met een laag loon, dat nauwelijks het minimumloon van f. 272,20 bruto per week te boven gaat. Het gevolg is dat ongeschoolden uitwijken naar bedrijven in België.

De DACW-projecten die voor 1 juli in uitvoering genomen moeten zijn bieden ook geen oplossing voor de werkloze bouwvakker. Volgens een berekening van de arbeidsbureau's zullen de DACW-projecten slechts een uitbreiding van werkgelegenheid van tien procent betekenen. De projecten zijn voornamelijk bedoeld om de bestaande werkgelegenheid te handhaven. In april bedroeg het aantal werkloze bouwvakkers in Limburg 4.945, van wie 1116 ex-pendelaars. De vraag van het bedrijfsleven bedroeg slechts 262. Het aanbod op de arbeidsmarkt is ruim en de bedrijven kunnen daarom gemakkelijk selecteren. Zij betalen lage lonen, omdat ze moeten kunnen concurreren.

De Limburgse bouwvakkers protesten tegen het verschil in loon tussen Limburg en het Westen. In Holland wordt grif 350 of 365 gulden netto per week betaald, terwijl in Limburg gemiddeld 275 gulden wordt uitbetaald. De bouwbond van het NVV erkent dit verschil. „Dit bestaat al sinds jaar en dag. In Holland wordt een hoog percentage prestatietoelag op het loon gegeven. Die prestatietoelag bepaalt de uiteindelijke hoogte van het salaris. Daarom Limburg en Groningen deze toelag laag houden is ons niet bekend”, aldus het districtsbestuur van de bond in Eindhoven. Districtsbestuurder Hummel van de bouwbond NVV in Limburg zegt dat het loonverschil niet zo overtrokken is.

Regering pakte zaak verkeerd aan

Prof. Bosman: „VAD is een slecht stuk”

DEN HAAG — Prof. dr. H. W. J. Bosman, hoogleraar in Tilburg, ex-kroonlid van de Sociaal-Economische Raad, vindt dat de regering van de vermogensaanwasdeling in de inkomensnota „een slecht stuk” heeft gemaakt. „Uitgerekend voor de VAD kon de regering over een uitvoerig SER-advies beschikken. Er is geen gebruik van gemaakt”, zo zegt hij in een gesprek met het Economisch Dagblad.

Prof. Bosman is voorzitter van de SER-commissie inkomensverdeling. Hij was ook voorzitter van de commissie die in 1968 het advies over bezitsvorming uitbracht. Op verzoek van minister Boersma moet hij nu adviseren over de VAD. Hij heeft nogal wat twijfels over de inkomensnota en de daarin vervatte VAD. „Is nivellering nog wel zo urgent, en is de VAD de moeite van een wetontwerp nog wel waard?” vraagt prof. Bosman zich af.

Van het advies uit 1968 heeft Bosman in het regeringsstuk niets terug kunnen vinden. Hij acht het niet onmogelijk dat de nivellering al zo ver is doorgezet, dat als alles op een rijtje zou worden gezet, het veel praktischer zou zijn maar niet meer over inkomensverdeling te praten. Prof. Bosman vindt het onbillijk dat minister Boersma de SER traagheid en onmacht heeft verweten.

„De regering weet heel goed voor welke problemen je komt te staan. Hoe meer je je in de problematiek van de inkomensverdeling verdiept, hoe moeilijker het wordt. Noem alleen maar de rechtvaardigheidsfactoren, in de zin van gelijkwaardigheid van alle mensen, die je moet inbouwen. Of het vraagstuk van de extra beloning voor extra inspanning bij arbeid”.

„Ook in het zuiden worden lonen van driehonderd gulden netto per week betaald. Kijk maar eens naar de bouwvakkers bij de Maascentrale in Maasbracht”. De bouwbonden zijn het er over eens dat optrekken van het loon in Limburg de bereidheid om te gaan pendelen naar Duitsland doet afnemen. Terminste wanneer alleen naar het financiële voordeel gekeken wordt. Voor vijf-entwintig gulden meer in de week zullen veel Limburgers het niet zo ver van huis zoeken.

(ADVERTENTIE)

ER VALT NOG
HEEL WAT MOOIS TE BELEVEN
IN ONS KIKKERLANDJE.

Wat is er Nederlandse dan grote rivieren door een laag landschap? De grazige oevers, oude stadjes en dorpen, broedplaatsen in het riet,

helder behandeld. Alleen daarom al mag niemand die milieu en natuurschoon ter harte gaan dit boek missen.

Rivierenland is echt een Boek van de Maand.

Rivierenland wordt uitgebracht als Boek van de Maand. Dat wil zeggen, dat uitgevers en boekverkopers het er samen over eens zijn, dat dit boek zo'n belangrijke uitgave is, dat het voor een speciale, heel lage prijs moet worden aangeboden. Het is waard om in zoveel mogelijk Nederlandse gezinnen terecht te komen.

Rivierenland
In speciale Boek van de Maand oplage: f 13,50.
Daarna f 23,50.

De aanbieding is geldig t/m 5 juli. Echter zolang de voorraad strekt.

onder
redactie
van
ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

VERDEELD

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag een enigszins vergeeide stemming te zien gegeven. De internationale aandelen konden zich redelijk handhaven maar de bankaandelen en de scheepvaartfondsen liepen over het algemeen iets terug. De obligatiemarkt opende onveranderd tot fractioneel lager.

Van de internationale aandelen boekte Kon. Olie bij de start van de handel de grootste vooruitgang en op f. 86,30 werd een stijging geboekt van 50 cent. Aandelen Akzo, Hoogovens en Unilever openden met een winst van 30 cent, terwijl Philips onveranderd van start ging op f. 25,60.

In de scheepvaartsector boekte Van Ommen de grootste achteruitgang en op f. 262,50 ging er f. 3 van de oude notering af. KNSM volgde met een verlies van f. 1,50 op f. 139 en aandelen NSU moesten f. 1,40 terug tot f. 123,50. De koers van de Holland Amerika-Lijn gaf een herstel te zien van f. 2,50 tot f. 60. Dinsdagmiddag was de notering van deze aandelen, vooruitlopend op de publicatie van het jaarverslag, wat terug gevallen.

Aandelen KLM boekten nog enige winst en op f. 61,80 beliep de vooruitgang f. 1,40. Aandelen Heineken waren bijna twee gulden lager op f. 156,80 en Delft Mil. werd 70 cent lager verhandeld op f. 92,80. Van de bankaandelen moest de ABN f. 4 van de winst van de afgelopen dagen afstaan op f. 324 en zakte de Amro Bank ruim f. 1 terug tot f. 76,30. Het verzekeringsfonds Nationale-Nederlanden moest 30 cent achteruit tot f. 80,20. Gedurende de handel zijn de noteringen van de hoofdfondsen wat terug gevallen waarbij uiteindelijk alleen Akzo een kleine winst boekte op f. 41,70. De andere fondsen sloten onveranderd tot iets lager. Van de bankaandelen ging de notering van de ABN met f. 9 omlaag tot f. 319.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN
AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 41,90 (41,40)
Hoogovens 54,60 (54,80)
Kon. Olie 85,40-85,80 gl (85,40)
Philips 25,30-25,40 gl (25,30 gl)
Unilever 105,20-105,80 gl (105 gl)
KLM — (60,20)

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,35-2,45
Engelse pond 5,43-5,73
Belgische fr. (100) 6,52-6,82
Duitse mark (100) 100,50-103,50
Ital. lire (10.000) 37,25-40,25
Portuguese esc. (100) 8,30-8,50
Canadese dollar 2,30-2,40
Franse fr. (100) 58,75-61,75
Zwitserse fr. (100) 95,00-98,00
Zweedse kroon (100) 59,75-62,75
Noorse kroon (100) 47,50-50,50
Deense kroon (100) 43,00-46,00
Oostenr. sch. (100) 14,40-14,70
Spaanse pes. (100) 4,21-4,51
Griekse drachme (100) 7,63-8,90
Finse mark (100) 67,00-70,00
Joegosl. dinar (100) 14,00-16,00

BEURS VAN AMSTERDAM



ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	41,60	41,40
ABN f 100.....	328,00	320,00
AMRO f 20.....	77,30	75,60 e
A'dam Rubber f 750.....	158,00	158,00
Deli-Mij f 75.....	93,50	92,90
Dordische P. f 20.....	113,20	113,10
Dordische P. pref.....	111,70	112,00
Heineken f 25.....	158,50	154,90 f
Heineken Hold. f 25.....	144,90	141,90
Holl.-Am. Lijn f 100.....	57,50	59,50
Hoogov. f 20.....	55,00 e	54,80
HVA-Mij en A+Rec.....	54,40	53,50
KNSM f 100.....	140,50	139,00
KLM f 100.....	60,40	60,20
Kon. Olie f 20.....	85,80	85,40 e
Nat. Ned. f 10.....	80,50 f	79,70
Onnenen cert.....	265,50	260,00 e
Philips f 10.....	25,60 e	25,30 f
Robeco f 50.....	174,50	174,70
Rolingo f 50.....	126,80	126,50
Scheepvun. f 50.....	124,90	122,80
Unilever f 20.....	105,00	105,00 e

7 1/2 K.N. Pap.....	125	—
4 1/2 wacmoss 75.....	84,60	86,60
4 1/2 Philips.....	86,10	85,25
6 1/2 Rolingo 1000.....	—	73,10
20 7 Skol.....	90	89,00

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

AMEV.....	62,00	61,00
AMFAS.....	83,00	82,00
Ass. St. R'dam.....	103,00	102,00
Ennia.....	118,00	118,00
Mees Hope.....	139,50	139,50
Ned. Credietb.....	43,10 e	42,30 e
NMB.....	144,50	144,50
Slavenb. Bnk.....	2550,00	2510,00
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	102,20	100,50
Tilb. Hyp. Bk.....	132,00	136,00
Westl. Utr. Hyp.....	255,00	251,00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF.....	334,50	335,00
AHOOG-BOB.....	41,00	41,00
Abold.....	106,00	104,00 e
Amas.....	14,90	14,90
Asd. Droogd.....	102,50	102,00
Asd. Rijtuig.....	16,10	16,00
Aniem Nat.....	16,10	16,50
Arnh. Schw.....	124,00	120,00
Asselberg.....	875,00	885,00
Audet.....	162,50	165,90
Aut. Screw.....	98,00	101,00
Aut. Ind. Rt.....	1500,00	1500,00
Ballast-N.....	47,60	47,80
BAM.....	86,60 e	86,40
Batava.....	—	251,00
Batavaburg.....	253,00	100,50
Beek van.....	100,80	66,50
Beers.....	79,00	79,00
Begemann.....	120,50	117,00
Bergoss.....	155,00	150,00
Berkel P.....	127,00	120,50
Blydenst.....	465,00	460,00
Boer Druk.....	195,00 e	192,00
Bols.....	91,00	90,50
Borsumij W.....	81,50 e	81,00
Bos Kalis.....	109,00	104,00
BOZ.....	296,00	294,00
Braat Bouw.....	1450,00	—
Bredero VB.....	1380,00	1390,00
Id. Cert.....	360,00	360,00 e
Bredero VG.....	363,50	363,50
Id. Cert.....	360,00	360,00 e

Converteerbare Obligaties

4 1/4 AKZO.....	70,00	71,00
6 A.B.N.....	120,50	—
6 1/4 AMRO 73.....	100,50	100,50
6 1/4 AMRO.....	203	197,75
6 1/4 Buhrm. T.....	89,60	89,90
7 1/4 Elsevier.....	96,10	96,20
4 1/4 Gelder.....	103	101,70
5 1/4 Gist Broc.....	112	109
6 1/4 Grinten.....	—	—
5 1/4 Hoogov.....	—	—
5 1/4 KLM.....	74,50	—

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	71,00	68,20
Calve-D cert.....	156,50	156,00
Id. 6 pct. cert.....	1225,00	—
Centr. Suiker.....	—	—
Id. Cert.....	876,00	880,00
Ceteco.....	177,00	177,00
Id. Cert.....	177,00	178,00
Chamotte.....	64,00	63,60
Cindu-Key.....	53,50	53,00
Crane Ned.....	570,00 a	550,00 a
Desaux.....	60,00 bs	60,00
Dijkers.....	73,00 b	77,00
Dr. Ov. Houh.....	261,50	—
Drage.....	1450,00	1450,00 a
Duiker App.....	415,00	—
Econosto.....	42,50	41,40
Elsevier.....	488,00	487,00
Idem cert.....	484,00	483,10
EMBA.....	225,50	223,00
Enkes.....	54,30	55,00
Fokker.....	44,50	—
Ford Auto.....	450,00 b	—
Furness.....	91,00	92,00
Gamma h.....	31,50	31,00
Idem 5 pct pw.....	15,10	15,30
Gelatine Delft nrc.....	238,00	230,00
Idem cert.....	84,80	227,00
Gerofabr.....	39,00	—
Giessen.....	445,00	448,00
Gist Broc.....	73,50 e	72,80
Idem cert.....	73,50 e	72,80
Goudsmert.....	95,50	93,00
Grasso.....	148,60	149,00
Grinten.....	163,10	165,00
Grofmed.....	144,00	142,00
Hagemeljer.....	85,00	82,70
Helma Hold.....	37,00	3670,00 e
Hey Cons.....	137,00	137,00
Heybroek.....	216,00	216,00

Hoek's Mach.....	93,00 e	93,50 e
Holec.....	199,00	196,50
Holl. Beton.....	68,00	66,00
Holl. Beton c.....	69,50 e	68,00
ICU.....	93,00	92,80
IHC Holland.....	39,80	38,00
Id. Maatsch.....	224,00	216,00
IBB Fondor.....	64,00	61,00 e
Interlas.....	156,00	156,00
Internatio M.....	52,70	52,60
Inventum.....	580,00	580,00
Kappa Pap.....	155,50	155,50
Kempen en B.....	81,00	—
Klone S.....	210,00	210,00
Kloos.....	154,00	154,00
Kluwer.....	83,50	83,10
Kon. Bijenkorf.....	—	81,40
Id. Cert.....	82,50	81,20

Id. 6 cum.....	12,90 e	—
Kon. Ned. Pap.....	58,50	57,50
Krasnapolsky.....	160,50	160,00
KSH.....	66,50	65,60
Kwatia.....	24,10	24,50
Landre gl.....	130,00	130,00
Landre Wol.....	261,00 e	253,00 e
Lindet. Jacob.....	293,00	294,00
Macintosh.....	79,60	78,00 e
Meubels.....	97,00	95,00
Metaverga.....	2630,00	2600,00
Moukische.....	93,00	94,00 e
Mijb. W.....	855,00	856,00
Naarden.....	60,00 e	60,00
Naeff.....	117,50	19,50
Nat. Grandbezit.....	55,00 e	55,80
NBM-Bouw.....	43,50	43,50
Nedap.....	338,00 e	338,00
Nederhorst.....	23,10 e	22,00 f
Ned. Bontw.....	296,00	300,00
Ned. Dagbl.....	160,00	154,00
Id. Cert.....	409,00	410,00
Nelle.....	355,00 e	350,00 e
Nelam.....	88,00	88,00
Nieaf.....	132,00	131,00
Nierstrasz.....	1900,00	1900,00
Norit.....	112,50	109,00
Nutricia gb.....	50,00	52,00
Nutricia vb.....	50,00	52,40
Nyma.....	87,50	87,60
Nyverdal.....	61,50	61,00
Ogem nb.....	30,00 e	29,00
Orenst. K.....	217,50	216,00
Oving-D-S.....	165,00	166,00
Pakhoed h.....	155,50	153,50
Id. Cert.....	150,00	148,00
Palemang.....	94,00	94,00
Palm.....	93,00	94,40 e
Philips gb.....	—	—
Pont Houf.....	235,00 e	235,00
Porcel. Fles.....	120,00	120,50
Proost Br.....	210,00	203,00
Rademakers.....	355,00	360,00 b
Reesink.....	126,00	124,50
Reeuwijk.....	52,50	52,50
Reiss en Co.....	104,90	104,10
Rid.....	276,00	275,00
Id. Cert.....	270,50	269,50
Rohde Jisk.....	69,00	68,00
Rommehöller.....	660,00 e	670,00 e

Rijn-Schelde.....	220,00	212,10
Sanders.....	147,00	145,00
Sneev. Expt.....	12,80	12,50
Schokkabeton.....	1040,00	1050,00
Schuitema.....	121,00	116,50
Schuppen.....	325,50	326,00
Id. Cert.....	96,00	98,00
Stevin gr.....	78,00	77,80
Stoomsp. TW.....	110,80	105,00

Tatark Phil.....	111,00	115,00 b
Telegraaf.....	82,50	82,50
T.P.V. Intern.....	242,50	246,00
Tibb Water.....	423,00	423,00
TW Kabel.....	345,00	335,00
Ubbink.....	149,00 e	149,50
Unikap.....	134,00	140,50
Unil cert.....	—	—
Id 7 pct.....	81,10	81,10
Id 6 pct.....	69,20	70,00
v.d. Vliet-W.....	116,00 e	—
Veneta.....	55,00	53,00
Ver. Glas.....	113,00	112,50
Ver. Hand. Sch.....	748,00	746,00
VMF.....	190,00 e	188,50
Ver. N. Uitgmij.....	98,00	95,00 a
Ver. Touwfabr.....	—	—
Id. Cert.....	69,00	68,30
Vezel N.....	418,00	425,00
Vermij.....	78,00	78,50
VRG Papier.....	863,00	860,00
Vulcaansoord.....	69,00	68,50
Wegener c.....	—	—
Id. c.....	54,50	53,10
Weessen.....	—	—
Wyers.....	96,20 e	96,00
Wijk en Her.....	999,90	998,10
Zaalberg.....	84,90	84,90

Beleggingsmaatschappijen

Ald. Fondsen B.....	102	102,50
ASD Beleg. D.....	142	142,50
Convento.....	—	—
Holl. F 1/5.....	140	138,50
Binne. Belf. VG.....	145	145
Brevest.....	610,30	595,40
Ned. Vlaegod.....	—	—
Dutch Int.....	97,30	97,40
Nefo.....	69,50	67,80
Rolingo.....	72	73
Wereldhaven.....	105,70	104,80
Rorento.....	113,50	114
Concentra.....	199	202
Europafonds.....	—	—
Unifonds.....	420	42
Euronion.....	1132	1135
Chemical F.....	7,50	7,50
Dreyfus F.....	10	1,00
Fidelity F.....	11,70	12
Japan Fund.....	9	9
Massachusetts.....	9,50	9,50
Value Line.....	2,10	2,40
Solvay.....	180	180
Un. Miniere.....	300	310
Hoechst.....	136	135
Hoesch.....	55	55
All. Breweries.....	365	366,50

Brit. Pet.....	275	280
Imp. Chem.....	140	140
PNV HOL.D.....	144	144,50
Nippon El.....	300	300
Sanyo Electr.....	28,20 a	29
Sony Corp.....	515	550

Noord- & Zuid-Amerika

Guif Oil.....	29,75	29,00
Imperial Oil.....	27,75	27,25
Shell Canada.....	15,95	15,20
Akzona.....	15,90	15,90
Am Cyanamid.....	27,50	27,50
Am Motors.....	5,80	6,00
Anacanda.....	16,60	17,60
Bethl. Steel.....	34	34
Boeing Corp.....	28,75	29,25
Burroughs.....	103	102
Chrysler.....	11,95	11,90
Cities Serv.....	43	44
Colgate.....	32,95	32,40
Dow Chem.....	85,40	85,10
Dupont.....	118,50	120,50
Exxon.....	86	84,75
Ford Motor.....	36,75	36,30
Gen. Electric.....	43,90	46,20
Gen. Motors.....	43,50	43,50
Goodrich.....	18,25	18,40
Goodyear.....	17,50	17,50
Gulf Oil.....	21,15	21,75
Honeywell.....	39,50	39
IBM.....	218,50	220
Kennecott.....	36,40	37,90
Liton Ind.....	7,20	7,40
Nat. Dist.....	15,90	15,90
NRC Corp.....	34,50	35,50
N. A. Philips.....	15	18,60
Philips P.....	54,95	55,50
Procter G.....	94,25	93,25
RCA Corp.....	19,50	19,75
Rep. Steel.....	30,40	29,40
Shell Oil.....	51,30	51,60
Teacaco.....	25,30	25,30
J. S. Steel.....	57,25	56,25
Westinghouse.....	19,00	18,75

Legenda

- a = laten
- b = bieden
- c = ex claim
- d = ex dividend
- e = gedaan-bieden
- f = gedaan-laten

Aktie prijzen bij Miro

Miro actie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Toshiba stereo-set

Type SM 270. Tuner met FM-stereo, MG en LG. Uitgangsvermogen 10 Watt sinus, 15 Watt muziekvermogen. Platenspeler 33 en 45 toeren, draaiplateau 30 cm. Automatische stilstand met armlift. Kompleet met 2-tweeweg boxen. afm.: 25,5 x 36 x 21 cm. Afm. set: 45,5 x 16 x 36,5 cm. Aansluiting voor bandrecorder, cassette recorder en hoofdtelefoon.

960- **595-**

Remington schrijfmachine

Type Ten Forty. In handige draagkoffer. Met kantlijn-stoppen, tabulator, stencilinrichting, zwart/rood lint, type aanslag-regelaar en 5 instelbare regelafstanden. 1 Jaar garantie.

325- **189-**



Miele stofzuiger

Type S 180. Sleemodel met 700 Watt motor. Groot zuigvermogen. Groot stofreservoir, thermisch beveiligd. Zuigkrachtregelaar, verstelbare zuigbuizen en diverse hulpstukken. KemaKeur.

326- **239-**

Olympus Trip 35 kleinbeeldkamera

Automatisch. Sluiter van 1/40 tot 1/200 sec. Waarschuwingssignaal in de zoeker bij te weinig licht. Objektief Zuiko 2,8/40 mm. Met flitsaansluiting

269- **169-**



Superlectron kalkulator

8-Cijferig. Voor optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en gekombineerde berekeningen. Met automatische konstante faktor. Aansluitbaar op het lichtnet d.m.v. adaptor. 1 Jaar garantie. Kompleet met handige etui. Adaptor: 14,75

59- **42,50**



Praktica Super TL spiegelreflexkamera

Eénogige kamera. Objektief Pantacon 1,8/50 mm. Lichtmeting door het objektief. Prismazoeker met mikro-instelraster, sluiters 1 tot 1/500 sec. + B. Volautomatisch diafragma. Kompleet met tas.

478- **299-**

U zag 't op de TV. **Master carver** 9,95 **8,95**
2 super huishoudmessen. Hoogwaardige kwaliteit. Geschikt voor vaatwasmachines.

Overhemd 9.-

BB ruit. Kleuren: bruin, rood, blauw en groen. Maten: 37 t/m 42.

Herenjeans 12,50

Polyester/katoen. Chambray indigo. Met 4 opgestikte zakken en riemlussen. Maten: 44 t/m 56.

Kinder T-shirt 6,50

100% katoen. Met korte mouwen en ronde hals. Bedrukt in 4 verschillende dessins in diverse kleuren. Maten: 92 t/m 140.

Denim Jongensshort 9,75

100% katoen. Western model. Maten: 104 t/m 152.

Barkruk 47,50

Noten gekleurd. Met rugleuning en biezenzitting. Hoogte: 75 cm.

Boekenkast 69.-

Royale 3-vaks kast. Wit kunststof, finer met oranje achterwand. Afm. 110 x 80 x 30 cm. Eenvoudig zelf te monteren.



Massief Grenen bankje 69.-

Afm. 150 x 50 cm. Eenvoudig zelf te monteren en eventueel in passende kleur te beitsen.

Set Sitdown kussens 49.-

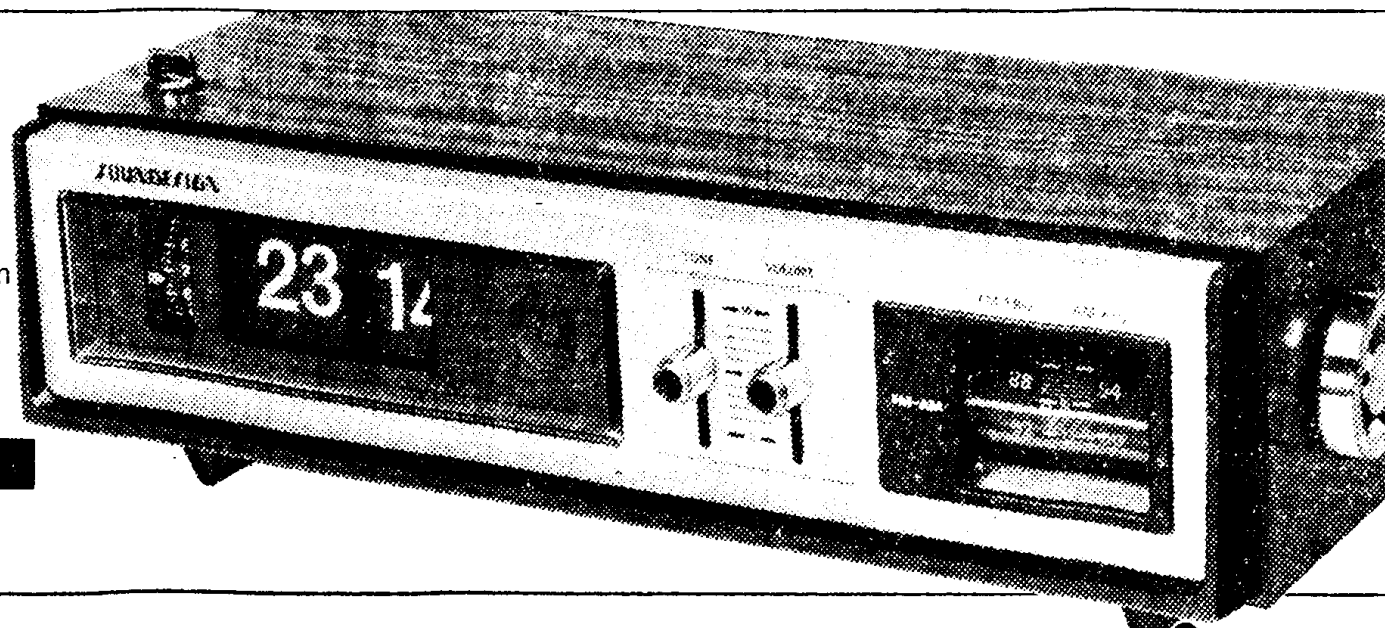
Afm. zitkussen: 75 x 55 cm, rugkussen: 75 x 45 cm, met 2 hanglussen. Kleuren: bruin en oranje.

79- **49-**

Soundesign Klokradio

Type 3475. Radio met FM en MG. 24-Uurs weksysteem. Sluimerknop tot 60 minuten. Met automatische AFC. Schuifregelaars voor toon en volume. Notehouten uitvoering.

119- **79-**



Strandlaken

Afm. 90 x 160 cm. Met kleine weeffoutjes.

17,50 **12,50**

Remington pocket kalkulator

6-Cijferig. 12-Stellige rekenkapaciteit. Voor optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen en gekombineerde berekeningen. Met automatische konstante faktor. Aansluitbaar op het lichtnet d.m.v. adaptor. Adaptor: 32,75 19,90

139- **79-**

Zó laag zijn Miro prijzen

Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Beek, Makado Beek
Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55
Miro Leeuwarden, Tynjediik 76
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16

Voor wederopbouw niettemin aangewezen op buitenlandse hulp

STAPSGEWIJZE SOCIALISERING

ZUID-VIETNAM

door onze speciale verslaggever
Christian Roll

HONGKONG — De enorm verbeterde economische toestand in Zuid-Vietnam heeft zeker bijgedragen tot de val van de regering-Thieu. Zuid-Vietnam was sinds de val van president Thieu in 1963 vrijwel volledig afhankelijk geworden van de Amerikaanse economische en militaire hulp, waarmee sindsdien de economie kunstmatig op gang werd gehouden. Saigon beleefde, zelfs toen de Amerikaanse interventie op zijn hoogtepunt was, een economische "boom", die echter in geen enkele verhouding stond tot de werkelijke toestand in het land.

Na de Parijse wapenstilstandskondingen, die de uiteindelijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen inluiden, was de regering in Saigon na het wegvallen van de Amerikaanse militaire uitgaven (ruud 500 miljoen dollar per jaar) en de vermindering van de Amerikaanse hulp, voor het grootste deel op zichzelf aangewezen. De ruime wederopbouw die Saigon uit de westelijke wereld verwachtte, bleef echter uit. De Zuidviëtname regering slaagde er niet in de economische opbouw van het land versneld te realiseren.

Inflatie

Als gevolg van de voortwoekerende inflatie deed zich een aanmerkelijke verslechtering van de levensstandaard voor. Men kon niet langer op de normale manier in zijn levensonderhoud voorzien. Dit opende de deuren voor de corruptie, die vooral heerschte in militaire en regeringskringen. De ontevredenheid onder de bevolking nam toe. Men bezat niet langer de wil en de kracht om weerstand te bieden aan de Vietcong, wat uiteindelijk resulteerde in een snelle militaire overwinning. De voorlopige Revolutionaire Regering was wel verplicht de belangrijke rijstakkers in de Mekongdelta en daarmee Saigon te veroveren, wilde men niet een te grote belasting vormen voor de onvruchtbare en arme noordelijke provincies.

Het staat nog niet vast welke economische politiek de nieuwe regering in Saigon zal gaan voeren. De meeste Vietnamezen en buitenlandse zakenlieden-hoofdzakelijk Chinezen-hebben het land verlaten. De drie Amerikaanse banken, de Bank of America, de First National City Bank en de Chase Manhattan Bank, die de laatste weken voor de val van Saigon geen piaster meer omwisselden voor buitenlands geld en geen traveller-cheques meer verzilverden, sloten vijf dagen voor de machtsovername hun deuren en maakten de disconto's van Vietnamezen over naar de centrale bank, die inmiddels door de VRR is overgenomen. De vele Vietnamezen die na de militaire terugtocht uit de Noordelijke provincies hun geld naar buitenlandse banken hebben laten overmaken, kunnen hun spaarplanningen wel als verloren beschouwen.

Groot was in de laatste dagen van Saigon de vraag naar dollars, omdat de Amerikanen hadden samengewerkt om de dollar te verlaten. Op de zwarte markt bereikte de koers voor de dollar de ongekende

hoogte van 2000 piaster. De normale koers bedroeg 800 piaster.

Fransen

De 11.000 Fransen, van wie er slechts 4000 "metropolitain" zijn, hebben het land echter niet verlaten en hopen hun oude economische positie te kunnen behouden. Dit zal waarschijnlijk echter een utopie blijken. De Franse privé-investeringen in Zuid-Vietnam bedragen ongeveer 300 miljoen dollar, waarvan het grootste deel in de rubberplantages is belegd. De Franse rubberplantages in Vietnam hebben van de oorlog erg te lijden gehad. Van de rubberbomen van de Franse firma Michelin staat vandaag nog slechts tien procent over. Rubber is ooit het belangrijkste uitvoerproduct van Zuid-Vietnam geweest. In 1963 bedroeg de rubberexport nog 70.000 ton.

Enkele Franse planters zijn inmiddels weer teruggekeerd op hun koffie- en theeplantages op de hoogvlakten, die nauwelijks van de oorlog te lijden hebben gehad. Een andere grote Franse onderneming is de „Brasseries et Glaciers de l'Indochine" die met haar biermerk 33 in Indochina vrijwel een monopolie bezat. Ook de Franse banken hopen weer in Zuid-Vietnam te kunnen opereren.

Gedurende de laatste jaren werd ook een belangrijke positie in de Zuid-Vietnamese economie ingenomen door Japan, dat voornamelijk machines en apparatuur leverde.

(ADVERTENTIE)

BARBECUE ALA HEINEKEN

Heineken weet precies hoe je een barbecue tot een smakelijk feest kunt maken.

Kijkt u maar in de gratis barbecue-folder vol verrukkelijke recepten en behulpzame tips.

Daar zit meteen een bestelformulier bij voor zo'n origineel, katoenen Heineken barbecue-schort.

Tijdelijk voor f 9,75 en 5 Heineken doppen.

Zo'n folder ligt voor u klaar bij uw winkelier.



(ADVERTENTIE)

Vanuit Japan hebben 28 firma's in joint-ventures in Zuid-Vietnam geïnvesteerd. Na de capitulatie zijn enige Japanse firma's met hun personeel in Saigon gebleven. Ofschoon Japan in de laatste jaren de Amerikaanse politiek in Zuid-Vietnam heeft ondersteund, was het toch een van de eerste landen die de VRR heeft erkend. Japan, dat intussen ook diplomatieke betrekkingen met Hanoi heeft aangeknoopt, hoopt nu een belangrijke rol te kunnen spelen bij de wederopbouw van Zuid-Vietnam.

Oliemaatschappijen

De economische rol van de Verenigde Staten, die vroeger nogal dominerend was, is nu echter uitgespeeld. Washington heeft een handelsbargo tegen Zuid-Vietnam ingesteld. Ofschoon de Verenigde Staten in de afgelopen tien jaar meer dan 2000 miljard dollar hebben uitgegeven voor de oorlog in Vietnam, bedroegen de Amerikaanse privé-investeringen niet meer dan ongeveer 30 miljoen dollar. Naast de Europese maatschappijen Shell en Elf hebben Union Texas Oil, Mobil Oil en Esso, die grote investeringen hadden gedaan in de olie-exploratie op het Zuidviëtnamees continentaal plat, forse verliezen geleden. Mobil Oil stootte op 19 februari bij een proefboring in dit gebied op een oliebron en heeft in totaal een bedrag van 16 miljoen dollar uitgegeven in Zuid-Vietnam voor het grootste deel aan bonussen voor de regering-Thieu.

Kort voor de val van Saigon zijn de oliemaatschappijen met hun proefboringen gestopt en hebben ze hun boorschepen teruggetrokken. Men hoopt echter ooit deze proefboringen te kunnen voortzetten, hoewel sterk betwijfeld moet worden dat Amerikaanse maatschappijen toegelaten zullen worden.

Oorlogsmaterieel

Met hun militaire interventie wilden de VS de opmars van het communisme in Zuidoost-Azië een halt toeroepen. Het tegendeel is echter gebeurd. Zuid-Vietnam heeft nu niet alleen een communistische regering, maar ook veel van de VRR uit Amerika stammend oorlogsmaterieel ter waarde van minstens vijf miljard dollar in handen. Hierbij moeten echter nog de havens, vliegvelden, wegen en andere inrichtingen worden opgeteld die met Amerikaanse steun in Zuid-Vietnam zijn aangelegd.

De VRR heeft van Thailand ook de teruggevoerde van 200 militaire vliegtuigen die zich op het moment van de machtsovername op de Amerikaanse basis U-Tapao bevonden. Het grootste deel van deze vliegtuigen is echter door de Amerikanen zonder toestemming van de regering van Thailand naar elders overgebracht, wat heeft geleid tot een diplomatiek geschil tussen Washington en Bangkok.

Taak

De nieuwe regering in Saigon staat nu echter voor de niet eenvoudige taak de economie weer op poten te zetten. Tot nu toe is alle normale scheepvaart- en vliegverkeer met Saigon verbroken. Een van de belangrijkste zaken is wel de wederopbouw van de visserij. Het grootste deel van de vissersvloot heeft vlak voor de machtsovername het land met vluchtelingen aan boord verlaten. Voor het overgrote deel van de bevolking van Zuid-Vietnam is vis altijd het enige etwijfelde voedselmiddel geweest. Vorig jaar nog waren vis en visproducten met 29



● Enkele weken geleden nog probeerden grote aantallen oorlogsvluchtelingen met alle middelen uit Zuid-Vietnam te ontsnappen (zie foto). Nu stelt de VRR alles in het werk om het daardoor verstoorde evenwicht tussen plattelandsbevolking en stedelingen te herstellen door de vluchtelingen te bewegen naar hun dorpen terug te keren.

miljoen dollar het belangrijkste Zuidviëtnamees exportartikel, op de tweede plaats gevolgd door rubber (14,5 miljoen dollar) en bosbouwproducten (10 miljoen dollar).

Naar alle waarschijnlijkheid zal de landbouw in de ontwikkelingsplannen van de nieuwe regering de hoogste prioriteit krijgen. De grootste investeringen zullen dan ook in de landbouw worden gedaan. Ook stelt de VRR pogingen in het werk het door het grote aantal oorlogsvluchtelingen verstoorde evenwicht tussen plattelandsbevolking en stedelingen te herstellen door de vluchtelingen te bewegen naar hun dorpen terug te keren.

Stapsgewijs

Alles duidt erop, dat de VRR de socialisering stapsgewijs wil laten plaatsvinden. Een van de eerste stappen van de nieuwe regering was de naasting van de banken, industriële bedrijven, transportondernemingen en handelshuizen. Anderzijds heeft de VRR de order uitgegeven dat privé-bezit gerespecteerd dient te worden en zou ook de detailhandel in handen van kleine ondernemers moeten blijven.

Ook schijnen er nog geen plannen te bestaan voor een volledige collectivisering van de Zuidviëtnamees landbouw. In de dorpen op het platteland zijn echter wel „comités voor wederzijdse hulp" opgericht. De nieuwe regering heeft ook de arbeidersopdragen terug te keren naar hun oude arbeidsplaatsen. De VRR heeft ook het overgebleven buitenlandse kader verzocht het land niet te verlaten.

De grote uitdacht van meer dan 150.000 Vietnamezen, onder wie veel fabrieksdirecteuren, kader en schoolleerlingen, zal zeker een nadelig effect hebben op de weder-

opbouw van Zuid-Vietnam. Het land zal dan ook wellicht nog enige jaren zijn aangewezen op buitenlandse specialisten. De hoop dat buitenlandse firma's en plantages nog zouden kunnen functioneren in een socialistische economie waar in Zuid-Vietnam ongetwijfeld op wordt aangestuurd zal echter waarschijnlijk ijdel blijken. Ook zal er niet veel kans zijn voor buitenlandse privé-investeringen.

Alle banken, ook de Vietnamees, zijn tot nader order gesloten. De Zuidviëtnamees piaster is tot enig geldige munteenheid verklaard. Al degenen die buitenlands bankpapier, traveller-cheques of andere waardepapieren in hun bezit hebben, hebben de opdracht gekregen dit aan te geven bij de door het militair bestuur van Saigon en Gia Dinh opgerichte bankcommissie.

Voor de wederopbouw is Zuid-Vietnam niettemin op buitenlandse hulp aangewezen. Deze zal dan voornamelijk komen van communistische landen als de Volksrepubliek China en de Sovjet-Unie, die in de toekomst in Zuid-Vietnam wellicht als rivalen tegenover elkaar zullen komen te staan. Het is evenwel ook mogelijk dat Zuid-Vietnam ook uit kapitalistische landen -Frankrijk, Japan- wederopbouw hulp zal accepteren. De nieuwe regering in Saigon heeft zich al tot de Verenigde Naties gewend en daarbij verzocht om de levering van vooral voedingsmiddelen en kleding.

Geen schokken

In Zuid-Vietnam, waar het nepotisme floreert, kan de socialisering slechts stapsgewijs worden voltrokken, wil men onnodige schokken vermijden. Pas wanneer de volledige socialisering van Zuid-Vietnam een feit is, kan het einddoel-hereniging met het Noorden-een feit worden.

Uitreiking getuigschriften aan de LTS van Nijswiller

NIJSWILLER — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in de aula van de Lagere Technische School Nijswiller, werden door de directeur van de school, de heer Th. G. J. van den Akker, de getuigschriften aan de geslaagden van de avondlaskursussen uitgereikt.

In zijn toespraak wees de heer van den Akker op het unieke feit, dat alle 54 deelnemers met gunstig gevolg aan de examens hadden deelgenomen. De gedelegeerde van het Nederlands Instituut voor Lastecheniek, de heer W. H. Vosters uit Geleen, merkte in zijn toespraak tot de geslaagden op, dat de L.T.S. Nijswiller, voor wat betreft de laskursussen, toonaangevend is. Dit geleet op de uitstekende resultaten in de afgelopen jaren.

De navolgende personen konden het getuigschrift in ontvangst nemen. **Autogeen lassen voor beginners:** J. Crutzen Vaals; H. Delnoy Nijswiller; J. Eykenboom Eys; R. Grassere Sijmpeveld; J. Hermans Eys J. Heyenrath Vlijen M. Mennens Sijmpeveld; P. Nijsskens Margraten; H. Vanhaute Lemiers; A. Vissers Wijlre; H. Dodelmont Banholt.

Elektrisch booglassen voor beginners: H. v.d. Berg St. Geertruid; E. Bindels Wahlwiller; P. Bonten Sijm-

peld; H. Bosch Heerlen; F. Coenen Bocholtz; J. Cox Eys W. Evers Valkenburg; H. Franssen Eys; J. Haambuckers Eys; W. Hamers Noorbeek; J. Hoebe Vaals; N. Huijs Voerendaal; H. Jongen Bocholtz; N. Kremer Vaals; J. Leurs Wijlre; G. van Loon St. Geertruid; H. Lumey Sijmpeveld; C. Nijsskens Vaals; F. Prevoo Margraten; N. Royen Eys; J. Schleiter Eys; W. Schreurs Margraten; R. Schyns Witem; F. Senden Sijmpeveld; A. Simons Vaals; J. Smitsmans Wijlre; N. Thoma Lemiers; P. Vaessen Bocholtz; F. Vermeeren Bocholtz; J. Waalen Valkenburg; J. Widdershoven Bocholtz.

Elektrisch booglassen voor gevorderden: L. Crutzen Vaals; F. Debets Schin op Geul; L. Douven Mechelen; H. van Hoey Vaals; C. Janssens Epen; N. Köster Margraten; P. Maas Mechelen; R. Mertens Cadier Keer; J. Ploemen Nijswiller; M. Senden Berg en Terblit; P. Slagen; Lemiers; A. Ubachs Epen.

Per 1 oktober a.s. wordt aan de L.T.S. Nijswiller wederom gestart met een aantal laskursussen in de avonduren. Gezien de grote belangstelling, die hiervoor bestaat, is tijdige aanmelding bij de schooladministratie gewenst.



● De charmante Deborah Velasco uit Venezuela is in het Spaanse Zaragoza gekozen tot „Miss Maja International".

100 KINDEREN SPELEN 'KONING VAN KATOREN'

HEERLEN/KERKRADE — Op vrijdag 6 juni spelen bijna honderd kinderen van de zesde klassen van de r.k. basisschool „De Blijde Boodschap" uit Kerkrade-Rolducerveld een anderhalf uur durend spel, dat naar het gelijknamige boek van Jan Terlouw „Koning van Katoren" heet. Dit spel zal worden gebracht in de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (H.T.P.), Olielestraat 60 in Heerlen. Om half acht 's avonds wordt begonnen met een korte uiteenzetting over ontstaan en bedoelingen van het spel, waarna aansluitend de kinderen het spel zullen brengen. Na afloop bestaat er ruimschoots gelegenheid om van gedachten te wisselen met de makers van het spel en met

enkele deskundigen op het gebied van liturgie en catechesis. Dit spel is ongeveer het tiende spel, dat geschreven en uitgewerkt werd door de projectgroep „Sjersjee". Sjersjee is een groep van twaalf enthousiaste mensen. De helft van hen zijn onderwijzerskracht aan de Blijde Boodschap school. Zij dragen vooral zorg voor het schrijven en registreren van het spel en voor de voorbereiding van de kinderen op een spel. Andere leden van de groep verzorgen de muziek en de techniek.

De zesde klassers van de Blijde Boodschapsschool zullen het verhaal van de jonge Stach spelen, die koning van een volk wordt, omdat hij het klaarkrijgt dit volk een weg te wijzen door ons leven

van egoïsme, gebrek aan ruimte, ruzie, hebzucht, slavernij en macht. Hij is gewoon iemand uit het volk en hij blijft een met het volk. Op die wijze gaat hij voorop. Hij leeft hen voor, hoe men kan luisteren, hoe men ruimte kan scheppen, hoe men aandacht voor anderen kan hebben. Hij staat vol verwondering stil bij het echte leven. En daarom zeggen mensen. Hij moet onze koning worden, want hij weet pas wat leven is". Het spel wil ons op symbolische wijze een spiegel voorhouden van ons eigen leven en wil ons een weg wijzen. Dit grote spel kunt U allen gaan zien op vrijdag 6 juni om half acht 's avonds in de kapel van de H.T.P.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat het bij raadsbesluit van 19 juni 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Holz" door Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd bij hun besluit van 10 maart 1975, 1e afd. no. BD 24784, met uitzondering van artikel 13, lid 2, sub c, van de bij het plan behorende voorschriften voorzover het betreft de woorden „na verkrijging van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten", aan welke woorden de goedkeuring is onthouden.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met voornoemd bestemmingsplan met ingang van 6 juni 1975, gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling, ter inzage.

Zij die zich tijdig met bezwaren, zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij de kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de hierboven onschreven onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Kerkrade, 2 juni 1975

De burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smets

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 28 april 1975, 1e afdeling no. BD 31177, goedkeuring hebben verleend aan het bij raadsbesluit van 8 oktober 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Amstenraderveld".

Het besluit van gedeputeerde Staten ligt samen met het bestemmingsplan vanaf 6 juni 1975 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, ter inzage. Aangezien niemand zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot gedeputeerde Staten heeft gewend, staat geen beroep bij de kroon meer open.

Heerlen, 28 mei 1975.

De burgemeester vnd.,
P. H. F. Masthoff, l.b.

Blij en veilig op vakantie. Maar kom dan wel eerst langs Hofka + Sampermans. Kunnen wij uw banden even vakkundig bekijken Een advies kost niets....

hofka + sampermans
bandenspecialisten

vindt u in: Aduard-Beverwijk-Den Bosch-Dordrecht-Eindhoven-Elburg-Feijenoord-Geleen-Helmond-Klaaswaal-Kruiningen-Maastricht (2)-Nieuwe Tonge-Nijmegen-Roermond-Roosendaal-Rotterdam-Spijkenisse-Tilburg (2)-Veghel-Venlo-Vlissingen en Weert

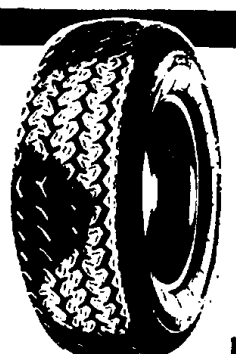
Maastricht: Wycker Grachtstraat 28B, telefoon: 043-19222;

Karveelweg 20, telefoon: 043-10000

Geleen: Henri Hermanslaan 576, tel.: 04494-49647

Roermond: Broekhin Zuid 42A, telefoon: 04750-21552

Mobiele Service — dag en nacht — Tel. 01864-1606. Na 18.00 uur tel. 01864-1476



VREDESTEIN
Sprint ST

Nú

25.-

Cubloemde damesbikini van entron imprimé. Voorgevormde cups. Diverse kleuren-kombinaties. Mt. 38-46. Normaal 32.75 nú 25.-

Nú

47.50

Heerlijk ligbed voor de vrije uren. Ook als gastenbed een uitkomst. Matras (2 1/2 cm) is verend opgehangen. Bij-de-tijds bloemdessin in 2 kleur-stellingen. Dit geweldige bed voor maar 47.50.

Nú

2.-

Leuke pantalon voor kleuters en meisjes. Veel vrolijke streepdessins en kleuren-kombinaties. Mt. 98-164. Normaal 15.75/21.75 nú alle maten 2.- goedkoper.

Nú 2 voor

11.75

Prachtige badhanddoeken in uni of gestreept. Veel kleuren om leuk te combineren. 100% Katoen en... kleurecht. Normaal 6.75 nú 2 stuks 11.75.

Vanaf

5.75

Storten maar, met deze oersterke basketbal- en sport-schoenen. Canvas of denim. Verende binnenzool. Mt. 25-45. 5.75/9.-

Nú

6.75

Kinder T-shirts. Effen met contrasten. 100% Katoen. Mt. 116-164. Veel kleuren. Geen 8.75 maar nú 6.75.

*Aanbiedingen geldig t/m 7 juni.

Doe meer met minder geld.

HEMA

BODE

40 jaar. Betrokkene zal naast de vaste bodewerk-meden belast worden met het verzorgen van de (10 personen), het kleine tuinonderhoud en zal naast in staat moeten zijn kleine reparaties te ver-salen. Salaris volgens rijksregeling „A-3”.

aan met vermelding van leeftijd, vooropleiding, laat-sterkscovers en referenties voor 12 juni a.s. aan de-directeur van het Kantongerecht te Heerlen. Sarolea-“Ondert 53.

Montage- und Maschinenbau

Thomas Plasmans

1133 Selfkant/Wehr, Hoengerweg 1.

Tel. 09—492456981/3

Wij vruzen met spoed voor ons langdurig project in Dremmen-Heinsberg:

6 CO2 lassers

12 Draaiers

5 Hulparbeiders

Deze mensen moeten genegen zijn dag- en middag-dienst te maken.

Aanmelden op ons kantoor in Wehr dagelijks van 9.00—16.00 uur.

Aanmelden op ons kantoor in Goleen. Rijksweg Noord 9, tel. 04494—43100. Alleen 's zaterdags van 10.00—12.00 uur.

Aanmelden telefonisch na 19.00 uur: 04490—1231.

MAYO BIESLAND

D'ARTAGNANLAAN 13, MAASTRICHT

Per 1 augustus 1975 zijn de volgende

VACATURES:

a. Biologie

± 16 lesuren

b. Handel

± 10 lesuren

c. Nederlands

6 lesuren

d. Katechese

± 12 lesuren

Door combinatie van a., b. en c. is een volledige weektaak mogelijk.

Sollicitaties, binnen 10 dagen, te richten aan: de secretaris van de stichting K.O.M., Postbus 169, Maastricht.

Afschrift hiervan gelieve U rechtstreeks te zenden aan de directeur L. M. J. Scheffers.

Inlichtingen bij genoemde directeur: tel. 043—13437 (school) of 04403—2587.

T-SHIRT met schoolembleem 15.-

SPORTSLIP „Helanca” 11.-

Sportprijsje 22.-

MAX MUNNICH

RAADHUISPLEIN HEERLEN TEL. 045-715796

R.K. MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL ROERMOND

Kasteel Hillenraedstraat 1, telefoon 04750—22093

vraagt per 1 augustus 1975

een leraar

met bevoegdheid voor:

a. wiskunde of natuurkunde (± 14 lessen)

b. elektrotechniek (± 10 lessen)

Schriftelijke sollicitaties, binnen vijf dagen na het verschijnen van dit blad, met opgave van referenties te richten aan de sekretaris van het schoolbestuur, Charles Bestuur, Heistraat 78, Post Schaesberg, Ruysstraat 75, Roermond.

H.N.O. SCHOOL TERWINSELEN

HEISTRAAT 78, gemeente Schaesberg

Gevraagd per 1 augustus 1975:

Docent V.A.V.O.

voor ± 20 lesuren

Docent tekenen

voor ± 25 lesuren.

in het bezit van de akte N XI of N IIb.

Ruime ervaring speciaal met I.H.N.O.-leerlingen vereist.

Indien niet in het bezit van de vereiste bevoegdheid onnodig te solliciteren.

Sollicitaties uiterlijk tot 14 juni a.s. te richten aan het Bestuur, Heistraat 78, Post Schaesberg, Tel. inlichtingen bij de directie. 045—412558.

Ook moeilijke maten willen vrijetijds-kleding.

De mode geeft de man de vrijheid. In soepele shirtpakken van ademende stoffen vol vrijetijds details.

Niet alleen gereserveerd voor de man met het ideale figuur, maar voor iedereen die de vrijheid beleven wil in vrijetijds-pakken met korrekte maatperfectie.

Vrijetijds-pakken van geruwde denim, met shirtjack, twee borstzakken, manchetmouwen en modieuze siernaden.

175,-

MADE EXCLUSIVELY FOR ModeMeesters

Uw perfecte mode gesig-neerd door de ModeMeesters

MAISON LOUIS

GROTE STAAT MAASTRICHT / HAMSTR. ROERMOND / SAROLEASTR. HEERLEN

WAREMPEL

dat is pas écht voordeel !!

Geldig 5/6 11 juni

BAVARIA PILS FLESJE 765

24 FLESSEN 984

DOBBELMAN BLAUW 575

2,2 KG 690

ROOKWORST 109

225 GRAM 135

TOMATEN PUREE BLIK 29

70 GRAM 35

BLEU BAND HALVARINE 62

250 GRAM 67

E 10 SPECIAAL SINAS 125

LITERFLES 148

HALFVOLLE MELK 78

LITER 88

LOEMPIA 59

69

PEPSI COLA 105

LITERFLES 130

DUBRO CITROEN 198

LITER 259

BOBADILLA 675

SHERRY 825

BRAAD KUIKEN 295

900 GRAM 395

POLYSET HAAR 195

230 2 VOOR VERSTEVIGER

BOTERHAM WORST BLIK 720

1800 GRAM 810

PINDAKAAS 139

POT 165

SINAS 69

LITER 99

PATATES FRITES 139

KILO 179

SMITH FRITESSTICKS 88

ZOUT GEZINSZAK 109

MACARONI 79

500 GRAM 98

SMITH FRITESSTICKS 98

PAPRIKA GEZINSZAK 119

JONGE KAAS 690

KILO 790

WAS KWAK POEDER 1765

9 KILO 1965

OPLOS KOFFIE 325

200 GRAM 420

SPERCIE CHINESE BONEN 105

BLIK 567 GRAM 129

ROODMERK KOFFIE 285

500 GRAM 355

ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN

PAARDE LICHT GEZOUTEN ROOKVLEES 119

100 GRAM

RUNDER LEVER 498

KILO

KILO TARTAAR 780

KILO ROSBIEF 1498

TOMATEN 99

500 GRAM

KILO ANDIJVIE 79

BADTAS GERUITE 595

KRUIMEL 575

VLAAI GROOT 398

MET ABRIKOZEN

KORTI'S MET * ZIJN MET GROENTE EN FRUIT

KORTI'S MET ** ZIJN MET GROENTE, FRUIT EN VERS VLEES

* STIGELSHOVEN

* BLEYERHIDE

* KAAHWHOF

* BOCKHOLTZ

* SITTARD

* VELD

* BLANCK

* SWALMEN

* STIGELSHOVEN

* BLEYERHIDE

* KAAHWHOF

* BOCKHOLTZ

* SITTARD

* VELD

* BLANCK

* SWALMEN

B.V. ASKAM

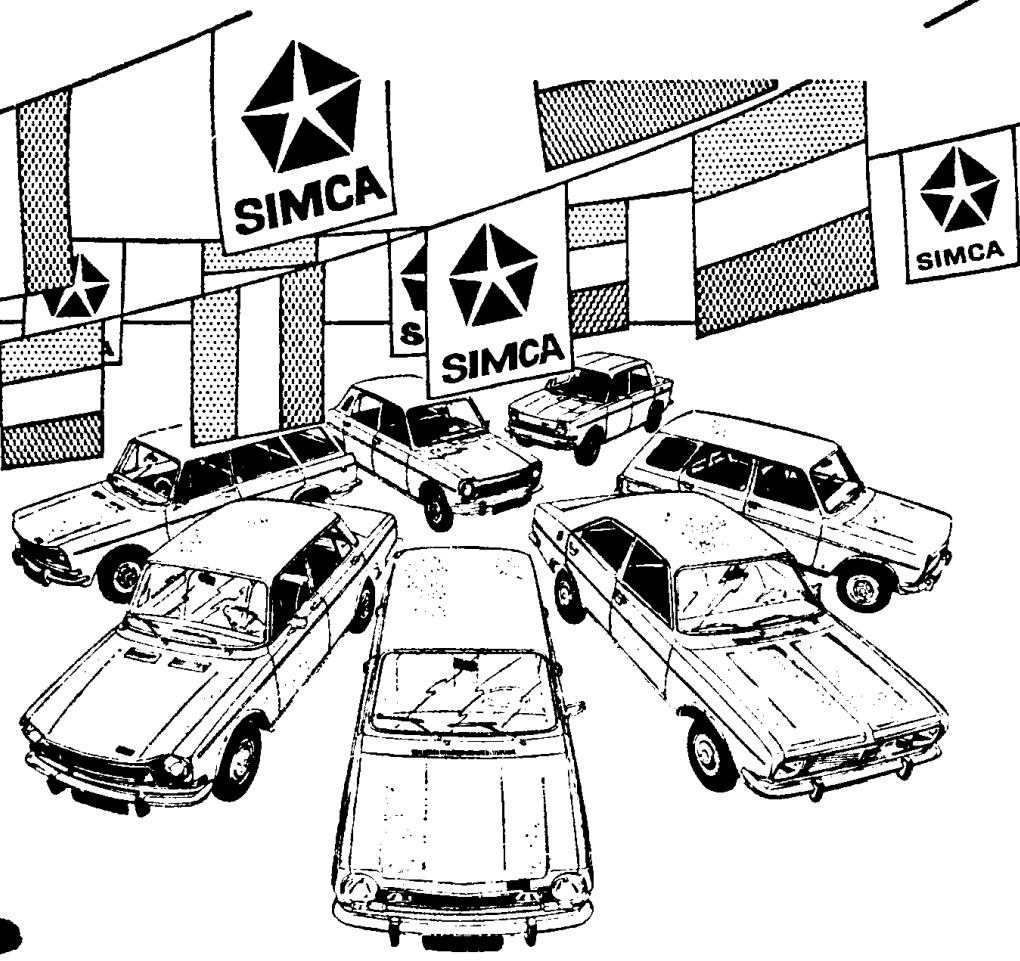
Rijksweg Zuid 210, SITTARD, Tel. 04490-5900*

OPENINGSSHOW

steeds van 9 tot 18 uur

SHOWDAGEN:

vrijdag 30 mei
zaterdag 31 mei
maandag 2 juni
dinsdag 3 juni
woensdag 4 juni
donderdag 5 juni
vrijdag 6 juni
zaterdag 7 juni

**Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland**

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum
Jonghe Mensen
Herengracht 162, A'dam-C.
Telefoon 020-248184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wijders
Walramstraat 33, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mev. R. v. Zeist, St. Chris-
toffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

OOK VOOR UW VERHUIZING

Plaatselijk

Landelijk

Geheel Europa

Vraag verdere gegevens!

**SCHOLTES TRANSPORT**

Spekhofstraat 6-8,
KERKRADE-WEST
tel. 045-413405

GELDLENINGEN NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,—	52,—	—	—	—	—
1.500,—	78,—	—	—	—	—
2.500,—	128,—	93,—	—	—	—
4.000,—	202,—	146,—	—	—	—
5.000,—	250,—	180,—	145,—	124,—	77,—
6.000,—	298,—	214,—	172,—	147,—	93,—
7.500,—	371,—	265,—	215,—	182,—	116,—
10.000,—	491,—	351,—	281,—	237,—	155,—
15.000,—	732,—	532,—	417,—	354,—	232,—
25.000,—	1238,—	895,—	727,—	626,—	388,—

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter. Bel of schrijf:

Assurantie-Financieringskantoor

H. J. RAATS

WILHELMINAstraat 153, HOENSBROEK
TELEF. 045-213768 x

als het om geld gaat... kijk en vergelijk:

geldleningen

tot/met 60 maanden zonder onderpand.
Hogere bedragen en langere looptijden mogelijk.
Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

netto bedrag in handen	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
f 3.000,—	f 191,—	f 122,—	f 99,58	f 84,11	f 71,61
f 4.000,—	f 254,—	f 163,—	f 130,43	f 109,08	f 101,61
f 5.000,—	f 317,—	f 204,—	f 160,84	f 133,97	f 124,63
f 6.000,—	f 379,—	f 244,—	f 190,84	f 158,85	f 147,65
f 7.000,—	f 442,—	f 285,—	f 221,05	f 183,73	f 170,67
f 8.000,—	f 505,—	f 326,—	f 251,26	f 208,61	f 195,69
f 9.000,—	f 568,—	f 366,—	f 281,47	f 233,50	f 216,71
f 10.000,—	f 630,—	f 407,—	f 311,68	f 258,39	f 239,73
f 12.000,—	f 755,72	f 487,18	f 372,09	f 308,15	f 285,78
f 13.000,—	f 817,88	f 526,97	f 402,30	f 333,04	f 308,80
f 15.000,—	f 942,18	f 606,56	f 462,72	f 382,81	f 354,84
f 17.500,—	f 1091,73	f 703,11	f 531,11	f 441,31	f 416,31
f 20.000,—	f 1247,70	f 803,56	f 603,56	f 509,73	f 475,78
f 25.000,—	f 1559,62	f 1004,45	f 764,45	f 644,73	f 594,73
f 30.000,—	f 1871,55	f 1205,37	f 925,37	f 773,70	f 713,70
f 35.000,—	f 2183,47	f 1406,26	f 1086,26	f 902,65	f 832,65
f 40.000,—	f 2495,40	f 1607,16	f 1287,16	f 1033,54	f 951,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtschelding bij overlijden, tot f 15.000,— netto verstrekt krediet. P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. • Eerste hypotheek tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. • Tweede hypotheek tegen gunstig tarief op aanvraag. • Woningverbeteringskrediet nu ook zonder eigen huis. **Geen notaris- en taxatiekosten.** Looptijden 72, 84 en 96 maanden • Vraagt vrijblijvend onze folder.

smets assurantiën

Kantoren:
Venlo
Koninginnensingel 70
Tel. 077-19775
4 lijnen
Postbus 412

smets-money-shops

Venray
Pr. Bernhardstr. 25
Tel. 04780-3135

BESTEL TELEFONISCH

Vrijdag 6, zaterdag 7 en zondag 8 juni

Stemming, dans en gezelligheid

Café - Bar - Dancing

"SAN REMO"

Kasperenstraat 29, Spekholzerheide

Orkest: „LA BIRICHINI“

★ **J.v.d. HEIJDEN** ★
WIJNIMPORT

NOBELSTRAAT 14, HEERLEN
MARKT 33, SITTARD
PLATIELSTRAAT 14, MAASTRICHT
VIA REGIA 105, MAASTRICHT

Filialen door heel Nederland

Origin. Scotch Whisky
WHITE LABEL HAIG GRANT'S 10.98

Een wereldmerk van Seagram

BURNETT's Dry Gin 9.98

Literfles
CITROEN-BRANDEWIJN 5.98

Dubbelgestookte
LIKEUREN 6.98

15 heerlijke smaken per fles
GRATIS SPEELKAARTEN bij onze beroemde literflessen
jonge graanjenever of Vieux Napoleon 11.75

Roomzachte
ADVOCAAT 3.98

van verse eieren en brandewijn
BORDEAUX
CHÂT. VALGRAIVE
rood of wit
LIEBFRAUMILCH per fles
milde, goudgele Rijnwijn
SANGRIA 2.75

frisse vruchtenwijn uit Spanje

3 WIJNEN VAN PRIMA KWALITEIT.

Prijzen incl. B.T.W. Geldig t.m. 18 juni

KUK NOUES.

allemaal koelkasten en diepvriezers allemaal prijksnallers

Diepvrieskast
Ariston - inhoud 120 liter. Neemt weinig ruimte in beslag en kan in ieder vertrek geplaatst worden. Houdt uw diepvries-voorraad maandenlang fris en vers. Met luxe afgewerkt bovenblad. **648,-**

348.-

Diepvries- kasten
Marijnen - inhoud 205 liter. Luxe indeling met overzichtelijke rekken boven elkaar geplaatst. Door kast-model slechts geringe vloerruimte nodig. Met snelvriesschakelaar rode waarschuwinglamp, groene controlelamp enz. Extra Marijnen premie **955,-**
75.-

723.-

Diepvrieskast
Marijnen - inhoud 225 liter. Invriezen wat u maar wilt: vis, vlees, groente, fruit, brood, complete menu's. Vitamine voedingstoffen, alles blijft behouden. Overzichtelijke indeling laag stroomverbruik. Extra Marijnen premie **75**

498.-

Diepvrieskast
Esta - inhoud 300 liter. Kompakt model biedt maximale diepvries-capaciteit op een minimum aan vloerruimte. Regelbare thermostaat, speciale invriesschakelaar, 3 signaallampjes, aluminium binnenbak, bovenblad als werkblad te gebruiken inclusief draagmand. **867,-**

623.- 823.-

Diepvrieskast
Esta - inhoud 420 liter. Voor gezinnen die veel willen invriezen. Uiterst verzorgd apparaat met een perfecte vries-techniek. Met alle betrouwbare Esta kenmerken **1094,-**

778.-

Diepvrieskast
Marijnen - inhoud 150 liter. Met snelvriesschakelaar met verlichterlamp. Controlelamp voor goede werking. Inclusief draagmand **448,-**
Extra Marijnen premie **655,-**

398.-

Koelkasten
Indesit tafelmiddel - inhoud 140 liter. Met breed 2 sterren vriesvak. Formica bovenblad. Binnenverlichting en handige drukknoop-ontdooiing. **349,-**

248.-

Koel/vries combinatie
Philips 290 liter - met boven 160 liter koelruimte en onder 130 liter diepvriesruimte. Koelgedeelte met automatische ontdooiing, binnenverlichting, gesloten botervak, eierrek, kantelbare en uitneembare flessenrekken in de deur. Diepvriesgedeelte in 4 sterren uitvoering. 4 uitschuifbare draadlampjes, invriesschakelaar aluminium binnenkast, dooiwaterspout, enz. **1295,-**

898.-

Volgende week

398.- 528.-

VOLOP SERVICE EN GRATIS THUISBEZORD!

Aanbiedingen geldig t/m 11 juni 1975

Schunck
ELECTRO-AFDELING HEERLEN
3e etage Tel 045-712057

GOED NIEUWS
VOOR DOE-T-ZELVERS**Bartels gaat door met superlage verfprijzen!!**

KIJK ZELF MAAR:

Bartels hoogglanslak Een beste lak in 15 moderne kleuren: gr. bus 750 cc	8,95	6,95
Bus 300 cc	4,95	3,95
Goed afwasbare witte latex De bekende dikke kwaliteit	4 kg	9,75
Bartels latex in 12 ultramoderne, gloednieuwe kleuren	3 kg	13,75
Veegvaste muurverf	4 kg	4,95

bartels behang

VENLO VENRAY MAASTRICHT HEERLEN honigmanstraat 2a (vlak om de hoek van de promenade).



Keller Geister Perl-Wein
fles à 0,7 liter 325
nu 250

per 6 flessen

14-

Pikador smeerkas
met augurk, tomaat
en paprika
125 gram
138

119

Stixi Trio-Cocktail
een assortiment zoutjes
doos à circa 250 gram
185

150

Bahlsen
parelpinda's
doosje
à 130 gram
110

85

Harde Duitse
broodjes
5 stuks

85



Artland gekochter
Landrauschschinken
per 100 gram
195

159

Zentis
confiture
extra jam in diverse smaken
pot à 450 gr
285

255

Schinkenpastete,
Kalbsleberwurst
of Landleberwurst
bakje à 40 gram
2 bakjes
150

119

Kühne Sla-fiks
fles à 0,5 ltr
240

195

Norda
haringfilets
in verschillende sausen
blik à 200 gram
215

195

Milram magere
vruchtenkark
diverse smaken
à 200 gram
103

89

Roosvicee
cassimix
(met gratis lederen kniestuk)
flakon à 0,6 ltr

435 379

Portugese sardines
in olijfolie
per blik

130 115

Unox kippesoep
4-bordenblik

135 115 98

Venda
pitmoppen
flowpack à ca. 200 gr.

115 95

Vers
grillkuiken
per kilo

565 498

Venda
breakfast tea
doosje met 20 zakjes à 4 gr.

93 85

Chinese hele
sperziebonen
Mount Elephant
3/4-blik

120 98

Koopmans
poffertjes mix
pak à 400 gram

139 119

Mini broodjes
zak à 10 stuks

117 98

Gebraden
rosbief
per 100 gram

198 175

Zeer malse
varkensfrikandeau
500 gram, nu

549

Extra malse
kalfslappen
500 gram, nu

675

DE VLEESCHHOUWERS

„uw ouderwetsche slager“

Gehakt h.o.h. of saucijzen
500 gram

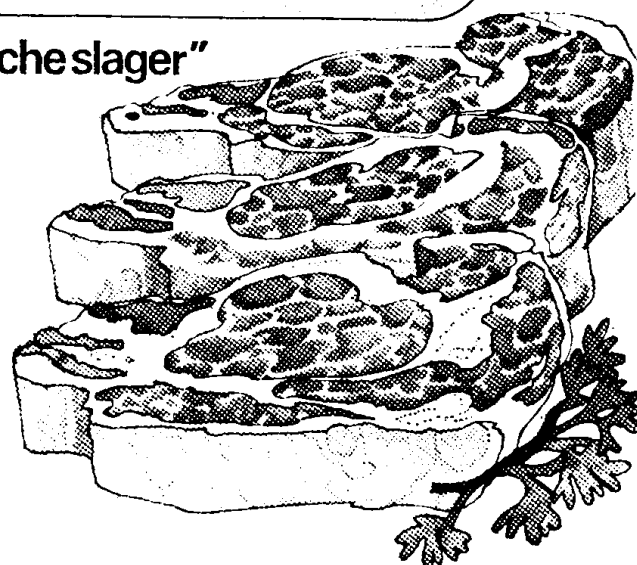
298 per kilo nog voordeliger

Malse varkenslappen
500 gram

498 per kilo nog voordeliger

579

875



Rundergehakt
speciaal mager
heel kilo, nu

785

Kalfsschnitzel of
-frikandeau
100 gram, nu

220

Nivea crème
doos à 250 gram
Normaal in uw warenhuis
slechts 375
Nu 2 weken lang nog voordeliger

295

KOMKOMMER
500 à 600 gram
per stuk

69

SLA

2 kroppen

79

10-GULDEN
AANBIEDING

Jacques chocolade
tabletten

à 100 gram
diverse
smaken

125

85

Andy
allesreiniger gezinsflakon
Normaal in uw warenhuis
slechts 325
Nu 2 weken lang nog voordeliger

295

CORSO CAMPING
MARGARINE
blik
à 500 gram

169

ROOSVISEE CASSIMIX
per fles
van 435 voor

379

VROOM & DREESMANN

Deze aanbiedingen zijn geldig
tot en met woensdag 11 juni a.s.,
tenzij anders vermeld.

Wil je KAPPER(STER) worden, dan moet je wel een ERKENDE opleiding volgen

Kappersacademie Heerlen is al 12 jaar een erkende vakschool. 4 augustus a.s. start de nieuwe opleiding op de dagvakschool en 1 september a.s. start de avondopleiding. Ook bestaat de mogelijkheid om opgeleid te worden tot rijksgepluimd leraar dameskapper(ster). Deze opleiding wordt uitstuitend gegeven door onze directeur, die hiervoor bevoegd is.

De opleidingen bestaan uit: Bediendenopleiding, Vakbekwaamheidsopleiding, Ondernemersopleiding, Lerarenopleiding.

Ga even inlichtingen vragen. Ons kantoor is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00-12.00 uur en van 13.00-16.00 uur.

KAPPERSACADEMIE HEERLEN

PROMENADE, ingang Honigmanstraat 4A, telefoon 045-714031.

Kellerhuis b.v.

speciaalzaak in aanbouwkeukens

vraagt met spoed een

commercieel medewerker

voor de showroom.

Onze gedachten gaan uit naar een jonge dynamische kracht met ervaring in de verkoop van aanbouwkeukens.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling na tel. afspraak, aan de directie van:

KELLERHUIS B.V.

ELISABETHSTRAAT 7-9, GELDEN, 04494-47905

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
2000,-	185,14	99,90	70,83		
3000,-	272,40	147,54	104,22		
4000,-	363,09	195,66	138,05		
5000,-	452,16	242,66	171,66	115,32	
6000,-	539,97	288,47	204,44	137,36	
7000,-	628,91	335,19	237,40	159,41	
8000,-	717,85	381,90	270,67	181,46	
9000,-	806,78	428,12	303,34	203,50	
10000,-	895,72	476,33	336,61	225,55	149,30
12000,-			404,16	270,72	179,16
15000,-			505,20	338,40	223,95
16000,-			538,88	360,96	238,88
18000,-			606,24	406,08	268,74
20000,-			673,60	451,20	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 10.000,-.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor: Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 2510 43 - 251017.
Kantoor: Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045) 413700.

Geldleningen

Wij maken geld lenen voor u nog aantrekkelijker
als u een eigen huis bezit

Nog lagere lasten bij een looptijd van 15 jaar.

Ong. in handen	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen)		
	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 5.000,-	f 65,25	f 76,25	f 115,00
f 6.000,-	f 76,25	f 91,50	f 138,00
f 7.000,-	f 88,00	f 106,75	f 161,00
f 10.000,-	f 124,00	f 152,50	f 230,00
f 15.000,-	f 181,00	f 228,50	f 345,00
f 25.000,-	f 299,50	f 380,75	f 575,00

Let wel: in de terugbetaling zijn alle kosten voor onderzoek, notaris, kadaster en rente en aflossing inbegrepen. Hiermede rekening houdend zijn onze tarieven de gunstigste, de laagste van heel Nederland.

Dit zijn hypothecaire geldleningen, doch zoals gezegd zonder dat u enige bijkomende kosten hebt voor notaris e.d. Wij wijzen u er in dit verband op dat ook alle leningen die elders aan „huisebezitters“ worden aangeboden, hypothecaire geldleningen zijn, doch men verzwijgt dat liever tegenover u omdat men u dan ook meteen alles zou moeten vertellen over kosten van notaris, onderzoek etc.

Wij delen u dit alles wel meteen mee: al zulke kosten hebt u bij ons niet. Uw hypotheek kan geheel ongewijzigd van kracht blijven en wij winnen daarover geen inlichting in. Strikte geheimhouding spreekt vanzelf. U bent volkomen vrij in de besteding van het geld: u krijgt dit contant ter beschikking en doet er mee wat u wilt.

Uw beroep of bedrijf doen in het geheel niet ter zake: bepalend is dat u een eigen huis bezit, met redelijke overwaarde boven de daarop rustende hypotheek en dat uw inkomen zodanig is dat u de lasten goed kunt opbrengen (ook W.A.O., A.O.W. of W.W. is dan geen bezwaar).

Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide inlichtingen.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen

Sarolestraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98.

Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag), tevens 045 - 21 41 97

Ook uw adres voor 1e hypotheek (rente 9 1/2 %);
gewone 2e hypotheek (rente ± 11 1/2 %).

Unieke... OPHEFFINGS-uitverkoop van meubelen

Enkele
TOEKEN-
KASTEN
NU

69

Diverse hang- en
staande lampen
NU
50 tot 70% korting

2-rits BAKKIES
in diverse
uitvoeringen

225

NU vanaf

Restant massief eiken
BANK-
JESSEN
nu vanaf

599

WANDMEUBEL
met veel bergplaats
NU voor

Diverse BARKRUIKEN
met of zonder
rug nu vanaf

25

TITELMENT
in diverse
kleuren
NU vanaf

99

SCHRIJFBUREAU
groot formaat
NU voor

99

GROTE PAKKING
Klein-meubelen
NU voor

119

Nu met HOOG KORTINGEN
van 40 tot 60%!!

ALLES MOET WEG!

Roberty

meubelfabrieken Filiaal HEERLEN

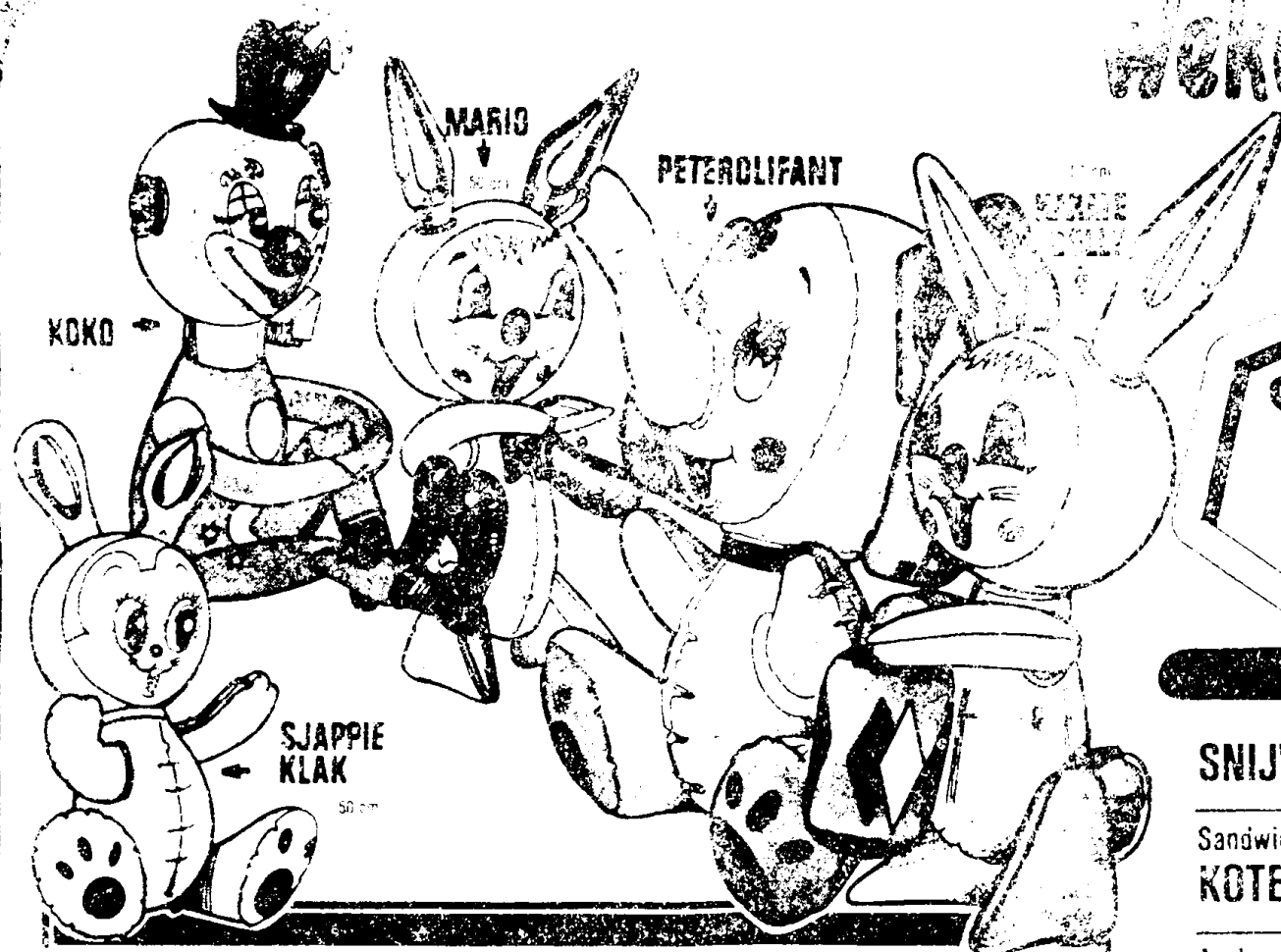
Robend B.V.

Wormerspassage 15-19 (achter C & A) Heerlen

UITVERKOOP
VERGUNNING
Kamer van Koop-
handel
HEERLEN

SPAR 20% korting op prijzen

Wekend lang vragen en voordelig kopen bij de Spar



deze opnamesbare
"piep" figuren zijn
nu tegen aantrekke-
lijke prijzen verkrijgbaar.

VLEESWAREN:

SNIJWORST	150 gram	nu	99
Sandwich			
KOTELET	100 gram	nu	1.49
Azcheer			
LEVERWORST	100 gram	nu	78
BOEREN PATÉ	100 gram	nu	78
BOEREN- METWORST	100 gram	nu	85

DIEPVRIES:

FRIKANDELLEN	4 stuks	nu	1.69
SPINAZIE	pak 450 gram	nu	79
SOEPIKIP	per kilo	nu	2.69
Kant en Klaar	+ 800		
ZUURVLEES	gram	nu	3.98

ZUVEL:

KUIPJE à 500 gram	128	nu	1.23
BLUE BAND HALVARINE			
BLIK à 500 gram	190	nu	1.55
CORSO			
500 gram GOUDS VOLVETTE			
LICHT BEL. KAAS		nu	3.78

OLA 2 kroppen nu 65

KOM-KOMMENS per stuk nu 69

PAPRIKA'S 2 stuks nu 1.19

JAFFA sinaasappelen 2 kilo nu 2.98

granny smith HANDAPPELEN 1 kilo nu 1.98

VERS VLEES:

500 gram HAMLAPPEN nu 4.99

250 gram VARKENSSCHNITZEL nu 3.98

250 gram MALSE BAKLAPPEN nu 4.98

BROOD-BANKET:

middelgrote linze KERSENVLA met slag nu 3.93

GROTE ABRIKOZEN-KRUIJELVLA nu 3.98

PISTOLETS 10 stuks nu 1.39

890 GR. GESNEDEN VERPAKT BROOD WIT nu 1.03 BRUIN nu 1.01

verse producten alleen tijdens weekend

SUIKER 1 x 10 nu 1.19

NIEUWE HARING pak à 2 stuks nu 3.99

HEEL BLIK ANANASSTUKJES nu 1.99

POT à 170 gram YORKERS knakworst nu 1.99

FOTOBOKER à 450 gr APPELSTROOP nu 85

HEEL BLIK DOPERWTEN nu 1.99

BLIK à 1800 gram BOTERHAMWORST nu 6.99

DRAAGKARTON WITTE REUS nu 4.99

PAK à 30 stuks LUIERS nu 3.99

FLES MARTINI rood of wit nu 4.99

KINDER T-SHIRT met motief nu 3.99

SAFARI-TAS div. kleuren nu 5.45

BAMBOE GORDIJN nu 19.75

PLASTIC TUINGIETER inh. 8 liter nu 6.95

LUXE HOUTEN BARSET 3 delig nu 6.95

GROOT BADLAKEN 70x140 cm nu 12.95

THEEDOEK (RUIT) 54x62 cm nu 2.35

SPAR

vlakbij, goed!

Huisvesting intergemeentelijke dienst ontmoet weer bezwaren

Verzet tegen nieuwbouw ISD in Nieuwstadt

NIEUWSTADT — Een besluit van het bestuur van de Intercommunale Sociale Dienst 'Het land van Swentibold' om een nieuw kantoor te bouwen in een park langs de Markies de Schenkweg in Nieuwstadt heeft onmiddellijk geleid tot felle protesten van omwonenden van dat park. Woensdagmiddag is door een actiecomité een handtekeningactie gestart, gericht tegen de vestiging van de ISD in dat park. Aan het gemeentebestuur van Nieuwstadt is door dat actiecomité ook een brief gestuurd, waarin met klem wordt aangedrongen om de dienst alsnog elders in de gemeente te huisvesten.

„De bewoners hier zijn niet gelukkig met de beslissing om deze dienst te vestigen in dat park. De hele groenstrook gaat nu verloren. We betreuren dat zeer”, aldus een woordvoerder van de bewoners van de 50 woningen in de omgeving van de Markies de Schenkweg. Het park waar de ISD volgens het bestuur gevestigd moet worden heeft als bestemming bijzondere bebouwing.

„We hebben er begrip voor dat burgemeester en wethouders zich achter dat bestemmingsplan opstellen; maar naast het parkje ligt nog een terrein braak. Volgens de Provinciale Planologische Dienst mag daar echter niet voor 1980 gebouwd worden. Dat vinden wij bureaucratie”.

aldus een van de bewoners. Op dinsdag 27 mei heeft het bestuur van de ISD, die werkt voor de gemeenten Susteren, Roosteren, Nieuwstadt, Born, Limbricht, Obbicht en Grevenbicht, besloten om het nieuwe kantoor te bouwen op het terrein langs de Markies de Schenkweg. Het project zal volgens het bestuur uitgevoerd worden door de bouwmaatschappij J. Nelissen in Venray. In eerste instantie zal er een vleugel van 14 bij 20 meter aangelegd worden met naderhand de mogelijkheid tot uitbouw met een tweede vleugel. Het kantoor dat volgens systeembouw wordt opgetrokken telt slechts een etage. De kosten van het project zullen gedragen worden door de zeven in de ISD 'Het land van

Swentibold' deelnemende gemeenten. Directeur J. Ummels van de ISD verklaarde woensdag dat met uitvoering van de nieuwbouw pas begonnen kan worden nadat Gedeputeerde Staten in Maastricht hun goedkeuring aan de plannen hebben gegeven. „Ook zullen er nog de nodige besluiten genomen moeten worden. Het hele plan moet eigenlijk nog goedgekeurd worden. Maar als het aan mij ligt begint men nog liever vandaag dan morgen met de nieuwbouw”, aldus de ISD-directeur.

De dienst die 18 werknemers telt maakt nu in Nieuwstadt gebruik van lokalen op een bovenverdieping van de Rabobank met een dependance op de bovenste verdieping van het gemeenschapshuis.

Plannen om de ISD, die voor bijna 30.000 inwoners van de zeven gemeenten de uitvoering van sociale wetgevingen en -regelingen verricht, te verhuizen naar een vleugel van het nieuwe gemeenschapshuis in Nieuwstadt zijn eerder gestuit op verzet van GS en het bestuur van het gemeenschapshuis. Al twee jaar bekijkt men mogelijkheden om de Intercommunale Sociale Dienst een goed onderdak te bieden. Tijdens de eerstvolgende gemeenteraadsvergadering zal ook het bestuur van Nieuwstadt zich buigen over de plannen van het ISD-bestuur.



• Nieuwstadt staat op de bres om deze open groene ruimte te behouden.

Ook exploitatie haventerrein speelt rol Gemeente Stein ontkent overlast van looderts niet

Van onze verslaggever

STEIN — Het gemeentebestuur van Stein zit met de overslag van looderts en loodslakken op het gemeentelijk haventerrein in de maag. Wethouder P. Smeets van Stein liet daar geen twijfel over bestaan tijdens een hoorzitting in het gemeentehuis van Stein in verband met de — verlate — aanvraag voor hinderwetvergunning voor het havenbedrijf door het gemeentebestuur aan G.S. in Maastricht. De wethouder wees er evenwel op dat de financiële aspecten ook een belangrijke rol spelen. Wethouder Smeets ontkende woensdag niet dat er overlast van het looderts ondervonden wordt.

Twee ondernemingen en een tiental particuliere omwonenden van het haventerrein maakten van de hoorzitting gebruik om hun klachten en bezwaren tegen de overslag kenbaar te maken. „Er valt niet tegen te poetsen”, zei een van de vrouwelijke klagsters. „Er is zo goed als geen controle op de overlast. We hebben

de al vaak gemeld. Dan komt er wel iemand kijken maar er wordt nooit iets ondernomen”, viel een ander haar bij.

Veegwagen

Ondernemer K. Martens en bedrijfsleider C. Blonk van Gulp Oil Nederland namen het op voor de mensen die in de onmiddellijke omgeving van de ervtoverslag dagelijks moeten werken. „Het is daar geen

werken meer. De hele dag staat er menschen in het stof. Onze onderneming heeft al eens aangeboden het erts goed nat te houden. Daar is het gemeentebestuur niet op ingegaan. Onze tankwagens moeten onder de kranen door naar het bedrijf. Dat kan ernstige gevolgen hebben”, legde de heer Blonk woensdag nog eens uit. Wethouder B. Stortelder van Stein onthulde dat er plannen zijn voor de aanleg van een nieuwe weg. „Dat is wel maar een gedeeltelijke oplossing”, aldus die wethouder, die wel een frequenter bezoek van de gemeentelijke veegauto in het vooruitzicht stelde.

Bij de aanvraag van de hinderwetvergunning is voor de overslag van looderts en loodslakken in Stein een ander terrein aangewezen dan de plaats waar dat nu gebeurt. Dat is een oplossing die voorlopig weinig soulaas zal bieden omdat dat terrein eerst voor de schepen bereikbaar moet worden gemaakt. Daarmee zal vermoedelijk een bedrag van anderhalf miljoen gulden gemoeid zijn. De plannen voor dat werk zijn gereed. Het gemeentebestuur van Stein wacht met de uitvoering ervan om een subsidie in het kader van aanvullende werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)

PARIJS

Per luxe touringcar

Een dag f 35,-
Twee dagen f 79,-

inclusief luxe hotel en rondritten.

WHITE CARS, HEERLEN
Spoorsingel en Emmapein
Tel. 045-717171

Raad Jeugdbeleid doet duit in zakje

Raad Sittard buigt zich over paracommercies

Van onze verslaggever

SITTARD — Aan de behoefte van verenigingen, clubs en organisaties van Sittardse jongeren aan ruimte voor het ontplooiën van allehand activiteiten in gemeenschaps- en parochiehuizen kan nog altijd niet voldoende worden voldaan. De hoge huurprijzen vormen vooral een barrière. Dat heeft de raad voor het Jeugdbeleid opnieuw aan het gemeentebestuur van Sittard in een brief laten weten. In de wijk Baandert heeft de jongerenvereniging „La Souris” al het hoofd moeten buigen. In de wijk Limbrichterveld is ook de vereniging „Atlantis” nu in moeilijkheden komen te verkeren. Die vereniging heeft de keus tussen het op tafel leggen van 18.000 gulden voor aparte ruimten of het ontplooiën van activiteiten in de ruimte voor buffetexploitatie.

De Sittardse raad voor het jeugdbeleid wijst het gemeentebestuur er nog eens nadrukkelijk op dat de exploitatie van gemeenschapshuizen hoofdzakelijk rust op bruiloften en partijen en kienavonden. B. en W. van Sittard hebben al eerder besloten deze paracommerciële exploitatie nog eens grondig te bestuderen. De grieven van de raad voor het jeugdbeleid zullen daarbij betrokken worden. Volgende week begint het beraad daarover in de vergaderingen van de raadsadviescommissies. „Het gemeentebestuur blijft met het ministerie van C.R.M. verantwoordelijk voor de gemeenschapshuizen.

Een investeringssubsidie alleen is daarvoor niet voldoende. Er moet ook rekening gehouden worden met voortdurende nieuwe eisen die de snelle ontwikkelingen aan structuur en functioneren van die accommodaties stelt”, zei woensdag een woordvoerder van de raad voor het jeugdbeleid. „Wij hopen”, aldus die woordvoerder, „dat de subsidieregelingen zo zullen worden aangepast dat de gemeenschapshuizen aan het gestelde doel kunnen gaan beantwoorden”.

(ADVERTENTIE)

NIET GOED INGELICHT

Op de vraag, die steeds weer gesteld wordt, wie eigenlijk bij de firma „Wohnwelt Pallen - Co” in Broichweiden am Kanisberg (Akens autowegkruispunt, uitrit Verlauteheide, tel. 09-49240513065) mag kopen, gaf de directeur van de afdeling verkoop, de heer H. P. Simons, het volgende antwoord: „In dit verband wil ik voor altijd en met nadruk zeggen, wat vele belangstellenden blijkbaar nog altijd niet weten: elke klant wordt bij ons geholpen en over zijn koopmogelijkheden zo goed mogelijk ingelicht. Ik hoop, hiermee de vaste mening, dat niet iedereen bij ons geholpen wordt, eens en voor altijd uit de wereld geholpen te hebben”. Dit antwoord was voor iedereen duidelijk genoeg.

Zondag open dag in proeftuin

Gewassen groeien in gebakken kleikorrels

SITTARD — „Veel Limburgers weten niet eens hoe bepaalde gewassen gekweekt worden”. Dat zegt ing. G. Dieteren uit Sittard die hoofd is van de afdeling voorlichting van het consulentchap voor de tuinbouw in Limburg. De onbekendheid van de Limburgers met de voor hun provincie belangrijke agrarische bedrijfstak zal vaak kunnen worden weggenomen door een „open dag” in de proeftuin Noord-Limburg in Venlo op zondag 8 juni. Die proeftuin zet die zondag de poorten en deuren van in totaal 14.000 vierkante meter kassen open om belangstellenden een blik in een laboratorium van de glastuinbouw te gunnen. Achten deskundigen zullen vanaf zondagmorgen gereed staan om de bezoekers rond te leiden en uitleg te geven.

In de proeftuin in Venlo zijn momenteel enkele interessante experimenten gaande. Er worden onder andere augurken gekweekt in gewoonlijk als isolatiemateriaal gebruikte steenwoldeken. Aan die steenwol wordt enkel water met voedingsstoffen toegevoegd. Het zelfde gebeurt in de proeftuin met teelt in met gebakken kleikorrels gevulde emmers. „Er is geen grond meer nodig. Deze teeltmethoden — in Denemarken zijn de tuinders er een stuk verder mee gekomen — hebben het voordeel dat geen bodemziektebestrijding en geen grondontsmetting meer hoeft plaats te vinden”, legt ing. Dieteren uit Sittard alvast uit.

Voor doe-het-zelvers met thuis een lap grond of een kas zijn er veel interessante zaken te bekijken in de Venlose proeftuin. Zondag wordt ook gedemonstreerd hoe chemische bestrijdingsmiddelen worden vervangen door biologische. Bepaalde insecten worden gekweekt om andere, schadelijke insecten te vernietigen. De „open dag” geeft verder informatie over de zeer hoge investeringen die in de glastuinbouw nodig zijn, over de teelt van asperges onder glas zodat de liefhebbers die meer dan een half jaar voorgeschiedtel kunnen krijgen, en over vele andere teelten. Indien deze open dag een



• Sittardenaar Ing. G. Dieteren houdt de experimenten in proeftuinen nauwlettend in het oog.

succes wordt volgt waarschijnlijk eenzelfde evenement in de proeftuin voor de volle grondsgroenten-

teelt in Helden. De „open dag” op het complex aan de Straelseweg in Venlo duurt van tien tot vier uur.

Enquête Grevenbicht overtuigend:

Meerderheid voor gemengd onderwijs

Van onze verslaggever
GREVENBICHT — Met ingang van het schooljaar 1975-1976 zal op de basisscholen in Grevenbicht gemengd onderwijs worden gegeven. Dat is mede het resultaat van de enquête die onlangs door het schoolbestuur onder de ouders van de schoolgaande jeugd in de Maasgemeente is gehouden. Een overtuigende meerderheid, 98 procent van de geënquêteerden, heeft zich uitgesproken voor het geven van gemengd onderwijs aan de Maria- en aan de Pastoor Franckschool.

„Aan de hand van de uitslag van de enquête heeft het schoolbestuur uit dat gemengd onderwijs op een geheel natuurlijk niveau aansluit op de gezinssituatie en het kleuteronderwijs dat al gemengd is. Het feit dat in Grevenbicht gemengd onderwijs gegeven gaat worden betekent niet dat een van beide scholen in de gemeente opgeheven worden. Zowel de Maria- als de Pastoor Franckschool blijft behouden.

van jongens- en meisjesonderwijs zijn, is voor J. Knoors geen verrassing. Hij vindt de uitslag een bevestiging van de vermoedens die bij het schoolbestuur al geruime tijd leven. „De procedure die we gaan volgen hopen we tegen het eind van deze week rond te hebben. Begin volgende week zullen de ouders dan vernemen hoe het een en ander in zijn werk zal gaan”, aldus de voorzitter van het schoolbestuur. Half mei is de enquête onder de ouders van de 320 leerlingen van de twee basisscholen in Grevenbicht van start gegaan. In een begeleidende brief legde het schoolbestuur uit dat gemengd onderwijs op een geheel natuurlijk niveau aansluit op de gezinssituatie en het kleuteronderwijs dat al gemengd is. Het feit dat in Grevenbicht gemengd onderwijs gegeven gaat worden betekent niet dat een van beide scholen in de gemeente opgeheven worden. Zowel de Maria- als de Pastoor Franckschool blijft behouden.



Koningin

Vijf dames en maar liefst 43 mannen hebben in Puth „geschooten” om de hoogste eer bij het vogelschieten. De schutters die geen lid zijn van de St. Sebastianus, hebben er hard om moeten vechten. De vogel zou pas bij het schot het loodje leggen. De meerderheid (de mannen) moest het schaadmoed op de ka-kestaan hoe zij door de meerderheid overtroefd werd. Na welgemikt schot werd mevrouw Mia Smith de koningin onder de burgers.

Rust

Van 13 juni tot en met 23 juni viert Grevenbicht feest. De harmonie St. Cecilia bestaat namelijk 75 jaar. Voor dat jubileum werd een hemels programma samengesteld dat maar liefst tien dagen gaat duren. De muziek zal niet van de lucht zijn en naar vermoeden allerlei spirituelen. Dat feit dat de Grevenbichters duchtige feestgezinnen, heeft de organisatie gecultiveerd. Vandaar dat in programma te lezen staat: rustdag 19 juni rustdag. Als-kracht. De harmonie heeft in rustdag niet stilgezeten en nu wordt er in 10 dagen een rustdag ingepast. Er gaat ongetwijfeld feest gevierd worden in Grevenbicht.

Toepen

In Geleen hebben ze lol. Om lachend wreef daar een groep toepelstigen zich in handen toen ze dinsdag een toepel laten over enkele Bosharen die het wereldrecord toepelen op 24 uur willen breken. Dat handenwrijven was niet ten onrechte. Ongeveer anderhalf jaar geleden brachten Geleendenaars dit wereldrecord al op hun naam. Niet op 24 uur, er werd toen 60 minuten aan één stuk getoet. In Bosh zeggen ze wisselijk over dit record. „Dat moet je dan maar officieel opgeven. We zullen eens kijken of de toepende woordvoerder in Bosh. Geleen, afwachten kan maar...”

Duur

„Wie zal dat betalen?” Een vraag die bij het kantongeging in Sittard nogal eens te valt. Dinsdag weer van J. uit Geleen; een jong auto-monteur die met 110 kilometer per uur de Tunnelstraat in Sittard „mam”. Tot zijn pech stond juist de radarwagen van de Sittardse politie. Het werd geregistreerd. H gisteren veroordeeld tot boete van 180 gulden of drie maanden gevangenis of drie maanden gevangenis per te hard rijden kilometer. Mr. Engelen doet in de meeste gevallen geen oot van dit tarief af. Zonde van het geld.

Vissen

Het visseizoen is open en vis-sen mag nu. Ja, dat hadden hengelaars blijkbaar ook gedacht, maar zonder visakte mag het nog niet. Zo kwam dat men ze nog maar met hun hengels in de Gulp hadden uit-gespeeld, de politie al vissend die visakte bot ving en in dat daarvoor een bon uitschreef. De hengels die nog geen vis hadden gevoeld, gingen de „plas” in. Dus, vissertjes, wees voorz.

Vondst

Wat doe je als twee verenigingen, die samen een feestgids uitgeven, allebei de beste plaats in die feestgids willen hebben? De St. Gertrudis en de voetbal-club van Wijre gedaan hebben, feestgids met twee voor-ten en geen achterkant. Bij de ene voorkant begint de har-monie zijn verhaal. In de twee-ke heft van het boekje blijkt vervolgens alles op zijn kop te staan. Draai je het boekje dan om, begin je te bladeren aan het normaal de achterkant zou de voorkant van de voetbal-club zijn verhaal begint. Hoe je ook draait of keert: het blijft een boekje met twee voorkanten. En zo blijf je aardig gevonden van die Wij-renen.

LITTLE ARTHUR BROEKSITARD — De Broeksitardse jongerenvereniging B.S.J.'65 die half juli haar 10-jarig bestaan viert met o.a. de Dizzy Man's Band en de George Baker Selection biedt als voorproefje aanstaande zaterdag een optreden van Little Arthur en de Loving Faces aan.

door Rob Peters

HEERLEN — „Af en toe moet ik er even bij stilstaan dat ik weer vrij kan rondlopen. Na bijna vijf jaar tussen vier muren zonder ook maar een uur echt vrij weet je eigenlijk niet wat je overkomt“. Anno Mink terug bij oom Denise, bij zoon Johan en de andere gezinsleden op de flat aan de Heerlense Laurierstraat, moet de eerste uren na zijn thuiskomst af en toe toch een brokje emotie wegstikken. Schuldig of onschuldig, vijf jaar „buiten de wereld staan“ gaat niemand in zijn kouwe kleren zitten....

„Niet kapot“

Dinsdagmorgen in alle vroegte — iedereen was misleid door de Zweedse autoriteiten — werd Anno Mink onder begeleiding van politie met handen op het vliegtuig naar Kopenhagen gezet. Op Schiphol werd hij overgedragen aan de Koninklijke Marechasse. Hij mag nooit meer een voet in Zweden zetten. „Dat ben ik ook niet van plan, al heb ik toch wel wat vrienden gekregen in Zweden“, zegt hij lachend. Anno Mink is er niet onder door gezegd. Ook niet onder wat hij noemt de „pasterijen“ van de laatste dagen. Praktisch elke dag kreeg ik bericht dat het ging gebeuren. Elke keer werd het weer ingetrokken. Het is in Zweden bovendien afschuwelijk bureaucratisch. Voor er iets gebeurd moet er massa's mensen in betrokken worden. Alleen al op het uitwijzingsbevel, dat is gekomen nadat België geen interesse meer voor hem had, moeten acht instanties hun handte-

Anno Mink weer thuis

„HET WORDT WEL EVEN WENNEN“

keuring zetten....” Anno Mink praat op een smakelijke manier over zijn verblijf in Zweden alsof hij er een vakantie heeft doorgebracht. Er is duidelijk iets van hem afgevallen, al komt regelmatig in zijn verhalen terug de zinnende: „Ze hebben me niet kapot gekregen“. Anno Mink gaat voorlopig niet in de leesturen. „Ik heb geen druppel alcohol meer gehad sinds ik in Zweden zat. Ik zal trouwens aan heel veel dingen weer heel langzaam moeten gaan wennen“. Spreekt Mink nog behoorlijk zijn moedertaal, toch dringen van tijd tot tijd Zweedse woorden — „ik schijn ze uit te spreken als een Deen“ — door in zijn conversatie. Hij durft voorlopig nog niet achter het stuur van een auto te gaan zitten. Twee vrienden haalden hem op in Amsterdam en reden hem naar Heerlen. Nog voor Mink goed en wel thuis zat rinkelde zonder

onderbreking de telefoon, en werden er bloemstukken van vrienden en bekenden bezorgd. Ook de Heerlense politie is al eens langs de woning gereden....

Kumla

Zoals gezegd: Anno Mink kan urenlang vertellen over zijn verblijf in Zweden waar hij in 1970 werd veroordeeld omdat hij bij de smokkel van narcotica zou zijn betrokken. De vervelende, eindeloze dagen zijn al voor een deel vergeten. De eerste anekdotes gaan de boventoon voeren, al blijft de haat tegen de Zweedse autoriteiten.... Mink: „Ik krijg nog 1000 kronen van de directeur van de Kumla-gevangenis. Ik heb ze nooit gekregen. Die 1000 kronen loofde hij uit voor iedereen die zou kunnen ontsnappen. Ik ontsnapte en kreeg er alleen twee maanden extra straf voor....“

Het verhaal van die ontsnapping in 1971, door de Zweedse justitie jacht uit de doeken gedaan, brengt al snel een brede lach op het gelaat van Mink. Wat toentertijd werd gezien als een actie van de narcotica-wereld om belangrijke mensen te bevrijden, blijkt niet meer dan een dulle wanhoopsdaad van een Engelsman te zijn geweest. Die Engelsman had zijn vriend die op de afdeling van Mink en ook Heerle naar Robbie van L. zat, beloofd hem te komen bevrijden. Mink: „Hij kwam. Enkele malen zelfs. Met een gestolen ladder en een geroofde auto. Op een goede dag stond de man ten aanschouwe van bewapende bewakers plotseling op de muur van de gevangenis met een waterpistool.... Maar zijn vriend riep: „Kom morgen maar terug. Hij kwam terug en met een ladder haalde hij ons eruit. Het heeft niet veel geholpen....“

Anno Mink laat zich niet uit over



Anna Mink weer thuis temidden van zijn trouwe honden Bonnie en Digne.

PROVINCI

vandaag

Kantoorkraak

EIJSDEN — Uit de kantoren van Cox-Geelen in Eijsden zijn afgelopen nacht typemachines en telmachines voor een waarde van om en nabij de twintig mille gestolen. De daders kwamen het bedrijf binnen door het foreren van een achterdeur. In de kantoren werden grote vernielingen aangericht, waarvan de schade op dit moment nog niet kon worden vastgesteld. De daders openden tevens een brandkast, maar hier werd niets uit ontvreemd, omdat er niets van waarde in zat. De Eijdsense politie vraagt eventuele getuigen van de inbraak zich met haar in verbinding te stellen. Tel. 04409-1555.

Betogers vrij

MAASTRICHT — De drie Zuidmolukse jongeren uit Geleen die dinsdagavond bij de snel in de kiem gesmoorde demonstratie op het Vrijthof in Maastricht tijdens de televisieuitzending van het „Spel zonder grenzen“ werden gearresteerd zijn weer op vrije voeten. De Maastrichtse politie die met hulp van civiele ordebezoekers korte metten maakte met de groep demonstranten, heeft het drietal na een kort verhoor naar huis gestuurd met een proces-verbaal wegens ordeverstoring. Voor de politie is er geen aanleiding nog verdere stappen in het raam van dit kortstondig incident te ondernemen.

„Kinderbende“

MAASTRICHT — Een „kinderbende“ onder aanvoering van twee jongens van 13 en 14 jaar heeft in Maastricht kans gezien de afgelopen weken zo'n vijftien inbraken in bedrijven, kantoren en woningen te plegen. De buit varieerde van een geldbedrag van zo'n 800 gulden tot een doosje bonbons. In totaal werd voor ruim 3000 gulden aan geld gestolen. De vernielingen die bij de inbraken werden aangericht vormen echter een veelvoud van dit bedrag. Buiten de twee „oudere“ leden bestond de bende uit vijf jongens van nauwelijks tien jaar oud.

Harpweek

MAASTRICHT — In het Europahuis in Bemeien wordt van 15 tot 22 augustus een internationale harpweek gehouden, georganiseerd door de Eduard van Beuningsichting „Queekhoven“ in samenwerking met het Maastrichts Conservatorium. De harpweek wordt geleid door de harpistes Maria Korchinska uit Engeland en Phia Berghout, welke laatste als docente aan het Maastrichts Conservatorium is verbonden en tot de oprichters van „Queekhoven“ behoort. Het is voor het eerst dat een internationale harpweek, een vrijwel jaarlijks gebeuren dat telkens zo'n 70 deelnemers uit dertig landen telt, buiten Queekhoven plaats heeft. De harpweek in het Europahuis zal vooral het karakter krijgen van een internationale studieconferentie voor bespelers van dit instrument. De uitvoeringen door prominente solisten en ensembles binnen het raam van dit gebeuren zullen plaats hebben in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium.

Promotie

SITTARD — Op dinsdag 24 juni zal de Limbrichtse urolog, de heer L. H. R. I. Cuyper, verbonden aan het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ te Sittard, aan de rijksuniversiteit te Leiden promoveren tot doctor in de geneeskunde op een proefschrift, getiteld „De tumoren van het pylorus en van de ureter“. Drs. Cuyper heeft bij zijn studie gebruik gemaakt van gegevens van patiënten in ziekenhuizen te Sittard, Heerlen, Maastricht, Leiden, Den Haag en Rotterdam. Behalve op 21 juni in Leiden recipieert hij ook op 25 juni in Limbricht. Bornerweg 5, van 18 tot 20 uur.

Controles in grensgebied

WEERT — Een onverwachte politiecontrole in het Nederlands-Belgische grensgebied van Weert tot en met het Kempengedebied heeft gisteren nauwelijks enige buit opgeleverd. De honderden politiemensen die er op zoek naar criminele en verkeersdelicten — bij waren ingeschakeld bestonden uit personeel van gemeente- en rijkspolitie en van de Belgische rijksadvocaat. De bustendienst in totaal uit één lichte bus, een levende uil, een auto met aanhanger, gevuld met geiten en schapen en een auto, waarvan het chassisnummer niet bleek te kloppen.

Macintosh

HEERLEN — De geconsolideerde omzet van Macintosh Confectie NV over de eerste vijf maanden van 1975 is ongeveer 8 pct hoger geweest dan in de overeenkomstige periode van 1974. Zo heeft de raad van bestuur in de jaarvergadering mededeeld. Op grond van de ontvangen orders voor het najaar van 1975 wordt ook voor het gehele jaar een omzetstijging van 8 pct verwacht. Het jaarresultaat hangt volgens de raad van bestuur ten nauwste samen met het tempo waarin de structurele problemen, waarmee de confectie-industrie in Nederland kampt kunnen worden opgelost in de maatregelen van de overheid in dit verband. Gezien de vele onzekerheden, waaronder ook het importbeleid van de West-Europese landen, onthoudt de raad van bestuur zich van een uitspraak over de ontwikkeling van de resultaten over het gehele jaar.

Voor vliegveld Z-Limburg:

Wel nieuwbouw, geen uitbreiding

DEN HAAG — Voor de naaste toekomst bestaan er geen plannen om het vliegveld Zuid-Limburg uit te breiden. Wel zal er worden gebouwd om een betere afhandeling van passagiers en vracht te garanderen. Minister Westerveld van Verkeer en Waterstaat heeft dit woensdag geantwoord op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden Konings en Rieks (PvdA). Ook zal er een verkeersstoren komen en een nieuw gebouw voor het KNMI en de luchtmachtsoverveiliging. Deze maatregelen zijn nu noodzakelijk en worden niet genomen omdat de luchthaven later wordt uitgebreid, aldus de bewindsvaard. Ongerustheid over het leefmilieu in de gemeenten, die rond het vliegveld liggen is volgens hem dan ook ongegrond.

„Alle partijen zijn ernstig in gebreke gebleven“

Voortdurend rookgordijn om financiën Eygelshoven

(Vervolg van pagina 1)
EYGLSHOVEN — Geconstateerd werd, dat over de jaren 1968 tot en met 1974 steeds sluitende begrotingen werden aangeboden die in werkelijkheid tekorten vertoonden van

circa 165.000 gulden in 1968 tot circa een half miljoen gulden in 1974“, aldus G.S. Ondanks diverse nota's van de gemeentelijke comptabele, de heer S. Buijsen, zijn er steeds sluitende begrotingen geproduceerd. Volgens GS blijkt uit alles dat het college, inclusief gemeentesecretaris Haagmans en comptabele Buijsen er van op de hoogte moeten zijn geweest dat de begrotingen niet op reële wijze sluitend te maken waren.

Ramingen bleken niet reëel; nagelaten werd de ramingen bij begrotingswijziging aan te passen. Alle partijen zijn op dit punt ernstig in gebreke gebleven; in het bijzonder het college van B. en W. en de gemeentesecretaris.

Waakzaamheid

De comptabele, de heer Buijsen, heeft in strijd met zijn instructies nooit ontwerp-begrotingswijzigingen aan B. en W. aangeboden. De door hem ingediende nota's met betrekking tot begrotingstekorten werden intern afgedaan. Van dat interne overleg is niets in de administratie terug te vinden. Een juist inzicht van de financiële toestand van de gemeente was niet te verkrijgen omdat begrotingswijzigingen achterwege bleven, de zogenaamde G-staat onvolledig werd samengesteld, onrechtmatig zogenaamd call-geld werd opgenomen en de samengestelde rekeningen niet ingezonden werden, aldus zeggen G.S.

„De grote achterstand in de samenstelling van de gemeenterekeningen en de eerder opgedane ervaringen

met het Socioproject noopten ons tot grote waakzaamheid. Eygelshoven voerde een kredietbewakingsstelsel in. Wij concludeerden dat in Eygelshoven een serieus en degelijk beleid gevoerd werd. Effectief toezicht bleek niet mogelijk omdat informatie onthouden werd en onjuiste voorstelling van zaken gegeven werd.

De kredietbewakingsadministratie was niet compleet. Kredietoverschrijdingen werden door het college van B. en W. voor kennisgeving aangenomen of door mr. Janssen en comptabele Buijsen doorgesproken“. Volgens GS verzeekerden de oudwethouders voorts dat mr. Janssen in de B. en W.-vergaderingen steeds stelde „dat alles in orde was en het zo'n vaart niet liep“. De comptabele zou elke kredietoverschrijding aannemelijk hebben gemaakt.

Talloos zijn, volgens GS, de kredietoverschrijdingen. Het Socioproject slaat daaromtrent alle records. Het plan dat aanvankelijk werd opgezet voor de bouw van een nieuw gemeentehuis moest later een sporthal annex gemeenschapscentrum worden, en resulteerde uiteindelijk in het socio-project onder beheer van de Eygelshovense Sport en Cultuurstichting. Een stichting waarin bestuurders en ambtenaren van Eygelshoven een belangrijke rol spelen“, aldus GS die becijferen dat de aanvankelijke opzet f 1.200.000,— zou kosten, terwijl een door het accountantsbureau Moret en Limperg uitgebracht rapport aan het licht bracht dat het Socioproject inclusief de aanloopverliezen en het nadelig exploitatiedoel 1974, f 5.604.807 heeft gekost, waarvoor Eygelshoven zich garant stelde voor een bedrag van 3 miljoen gulden.

„Stelde het college van B. en W. te allen tijde dat een sluitende exploi-

tatie van het Socioproject mogelijk zou zijn, volgens GS wijzen de exploitatie-uitkomsten in een andere richting. Gerekend moet worden op een jaarlijks tekort van f 150.000,— tot f 200.000,—“.

„Onrechtmatig is bovendien de overschrijding van de rekening courant-overeenkomst tussen de gemeente Eygelshoven en de Sport en Cultuurstichting. Honderdduizend gulden was de limiet. De stichting werd echter krediet verleend tot een bedrag van f 250.599,63 zonder goedkeuring van de gemeenteraad“. Volgens GS is bovendien de grondexploitatie m.b.t. het Socioproject volledig uit de hand gelopen. Diverse transacties zijn op mondelinge overeenkomst gebaseerd, gronden zijn — soms al enige jaren — bebouwd maar formeel nooit overgedragen. Ook de verschuldigde koopsommen werden niet door de gemeente getuicheerd. Bovendien werden in die transacties geen renteclausules opgenomen zodat Eygelshoven opdraait voor de renteverliezen.

Renteverliezen

Spreekend voorbeeld noemen GS het bestemmingsplan Markt, een plan dat vastgesteld werd om het Socioproject van de grond te krijgen. Inmiddels werden daar gerealiseerd het Socioproject, een bankgebouw, postkantoor, drie winkels en twaalf terraswoningen. De grond werd verkocht en bebouwd zonder besluit van de gemeenteraad. De notariële overdracht vond nog niet plaats, waardoor Eygelshoven de rente derft over een bedrag van circa 100.000 gulden. Volgens GS moet daar eveneens rekening gehouden worden met een omvangrijk exploitatietekort. Zulks ook met betrekking tot het bestem-

Compleet met bagage Gestolen auto na 10 maanden teruggevonden

GENNEP — De familie Verberk-Willems uit de Prinses Margrietstraat te Gennep beleefde deze week een klein „wonder“. Uit Nijmegen kregen zij bericht dat hun auto die in de nacht van 30 juli vorig jaar was gestolen, geparkeerd stond aan het Wilhelmusplein te Nijmegen. De ontvreemding van de auto maakte verleden jaar een abrupt einde aan de vakantieplannen van de familie uit Gennep. De auto stond aan de vooravond van de vakantie — men had met de drie kinderen gepand voor Slagharen in Overijssel — gepakt en gezakt. Mevrouw Verberk bemerkte die nacht iets verdachts en toen zij poolshoogte ging nemen zag ze nog juist een schim van de wagen die in de duisternis verdween. Van de verbaazing nog niet helemaal bekomen dat de auto was teruggevonden kreeg men nog een verrassing te verwerken. In de teruggevonden auto bevonden zich nog keurig alle attributen, waaronder een broekpak, vier kinderpakjes, gereedschapskist, poppen van de kinderen etc. Alleen een damesparel en een zonnebril van de heer Verberk waren verdwenen.

Twee zwaargewonden bij gasexplosie in Meerssen

MEERSSEN — Bij een hevige gasexplosie in de woning van de familie N. aan de Hoogveldweg in Meerssen zijn gisterenochtend tegen half tien twee personen ernstig gewond geraakt. Beide mannen, een employee van de Waterleidingmaatschappij en een arbeider van Visser's

Wegenbouw zijn in het ziekenhuis van Geleen en Maastricht opgenomen. De gasexplosie ontstond doordat een draadje dat op de weg vlak voor de woning aan het graven was een gasleiding kapotrok.

De leiding scheurde eveneens binnen in de woning nabij de meter. Toen mevrouw N. gas rook, rende zij onmiddellijk naar buiten en waarschuwde daar de twee mannen, die naar binnen liepen. Op het moment dat ze binnen waren is door nog onbekende oorzaak het gas ontbrand. Met zware brandwonden zijn de mannen de woning uitgehaald. Na de explosie zijn alle deuren en ramen van de woning opengeset, zodat het gas vrij naar buiten kon stromen en explosiegevaar werd vermindert.

In de woning ontstond een grote ravage. Zowel de keukens als de hal en de kelder zijn zwaarbeblakerd. De gasleiding is inmiddels hersteld.

Personeel Pepijn wordt uitgebreid

ECHT — Het personeel van de Pepijnkliniek in Echt zal op de kortst mogelijke termijn worden uitgebreid tot ongeveer 260 man; dit is ongeveer tien meer dan het laatste jaar als maximum is aangehouden. Dit is het voornaamste resultaat van de besprekingen die gisteren gevoerd zijn tussen een delegatie van het stichtingsbestuur, de resterende leden van de ondernemingsraad en de ondertekenaars van de brief die vorige week aan het bestuur werd gestuurd. Daarin werd een ultimatum gesteld — dat vandaag afliep — dat inhiel dat alle therapieën na vandaag achterwege zouden blijven als het bestuur geen noodmaatregelen nam.

Het bestuur heeft toegezegd dat elf mensen in dienst kunnen worden genomen. De overige negen (ongeveer) die men in dienst kan nemen vormen een compensatie voor het toegenomen ziekteverzuim, de werkdagverlof van 1 april jl. en van de extra vakantiedag die bepaalde personeelsgroeperingen sinds kort hebben.

De therapieën zullen nu dus, zo goed en zo kwaad als het gaat, doorgaan. Personeelsleden van Pepijn toonden zich tevreden over wat nu is bereikt, juist op het nippertje voordat de toestand, die al maanden achterlijk is, volledig uit de hand zou lopen als gevolg van de vakantietijd. Niettemin blijven toch veel zaken over die dringend een regeling behoeven, aldus personeelsleden gisteravond.

Zusters dragen ziekenhuis Kerkrade aan leken over

Van onze verslaggever

KERKRADE — De zusters Missionarissen Dienaressen van de H. Geest zullen in de loop van dit jaar het St.-Jozefziekenhuis Kerkrade overdragen aan een nog op te richten niet-kerkelijke stichting. Hiermee gaat het laatste ziekenhuis dat eigendom was van een religieuze organisatie over in lekehanden. Een van de gevolgen op bestuurlijk gebied is dat gecombineerde functies van bestuurs- en directieleden in de nieuwe structuur niet meer mogelijk zijn, zoals nu nog wel het geval is.

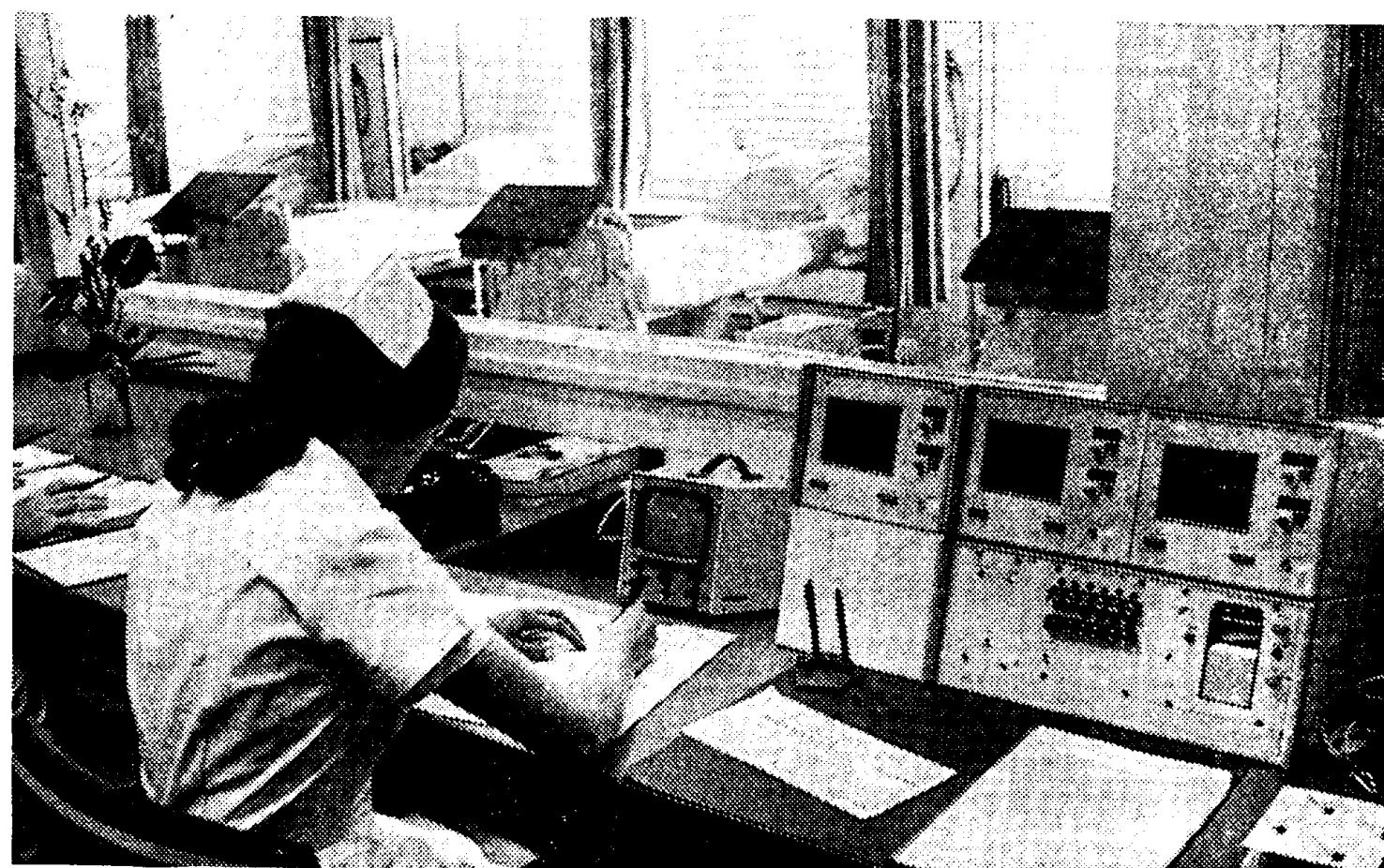
Dit is gisteren bekend gemaakt bij de opening van een gecombineerde intensive care-afdeling in het Kerkraadse ziekenhuis, dat momenteel 350 bedden telt. Op de nieuwe afdeling bestaan mogelijkheden tot hartbewaking, recovery en andere behandelingen die vallen onder intensive care. De officiële opening werd verricht door de heer C. A. Post, geneeskundig inspecteur van de

volksgezondheid in Limburg. Hij wees erop dat verpleegkundig personeel op een intensive care-afdeling geregeld in noodgevallen medische handelingen moet verrichten, waartoe het wettelijk niet bevoegd is. Hij zei dat het dringend noodzakelijk is in deze toestand verandering te brengen.

Bestuur

De reden waarom de zusters besloten hebben het ziekenhuis in lekehanden over te dragen zijn complex; met name de tendens tot regionalisering heeft er een rol in gespeeld. Het is de bedoeling nu een bestuur op te zetten bestaande uit personen die geacht worden representatief te zijn voor de samenleving in de streek; mogelijk dat er ook enkele zusters in komen.

Hoe de zaak financieel afgewikkeld zal worden is nog niet bekend. Het is wel bekend dat de zusters de overdracht willen doen „op bepaalde voorwaarden“. Een van deze voorwaarden is ongetwijfeld dat het beleid in het ziekenhuis geïnspireerd zal blijven door de katholieke geloofsleer. Te verwachten valt dat rond de jaarwisseling de zaak zijn beslag zal krijgen.



De gisteren geopende afdeling intensive care van het Kerkraadse ziekenhuis.

(ADVERTENTIE)

NORIT betrouwbaar middel bij maagstoornissen

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van ons lief zoonje

Martin

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

H. Grams-Sentjens,
Helmut en Manfred

Kerkrade-West, juni 1975
Callistusstraat 47

SCHAREN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

PFAS

Gebit gebroken

Klaar terwijl U wast.

Geopend van 9-18 uur,
zaterdag van 9-13 uur.

Borsboom

Frans Kramlaan 53
S C H A E S B E R G
tel. 045-515521

Mede namens kinderen en kleinkinderen zeggen wij hartelijk dank aan familie, vrienden en bekenden voor de overweldigende belangstelling, kado's en bloemen, ontvangen bij ons

50-jarig huwelijksfeest.

J. Leyssenaar

H. Leyssenaar-Stoter

Brunssum, juni 1975
Torenstraat 32

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden plotseling tot zich genomen heeft, in de ouderdom van 71 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef.

Johannes Matthaeus van der Linden

echtgenoot van
MARIA GERTRUD PLAM

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Schaesberg: Mevr. M. G. van der Linden-Plam

Nieuwenhagen: Lieve Janssen-van der Linden-Plam

Schaesberg: Frans van der Linden-Plam

Onsbeek: Anny Kusters-van der Linden-Plam

Bea - Marjan - Frans
Familie van der Linden-Plam

Schaesberg, 3 juni 1975
Oranje Nieuwstraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 juni 1975 in de dekenale kerk van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg om 11.00 uur. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 6 mei 1975 om 18.00 uur. De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Plotseling hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef.

Franciscus H. M. Pijpers

echtgenoot van
H. M. G. RAMAKERS

voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar.

De bedroefde familie:

Swalmen: W. J. B. Pijpers-Ramakere

Herkenbosch: W. J. B. Pijpers-Ramakere

Swalmen: W. J. B. Pijpers-Ramakere

Swalmen: J. M. E. van der Hurk-Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

Swalmen: M. Pijpers

† Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van onze broer, zwager, oom en neef

Ludwig Otto

weduwnaar van
BERTHA W. RIEKEN

in de leeftijd van 69 jaar.

Namens de familie:
Familie Otto
Familie Rieken

Roermond, 3 juni 1975
Kempweg 40

De Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 7 juni om 10 uur, in de parochiekerk van de H. Jozef (Kemp) te Roermond, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats 'Tussen de Bergen'. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 9.45 uur in de kerk. Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor hem gebeden.

† Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden plotseling tot zich genomen heeft, in de ouderdom van 59 jaren, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Wilhelmina

Moonen

echtgenote van
HUBERT JOSEPH REUL

Gedenk haar in uw gebeden.

De bedroefde familie:

Heerlerbaan: H. J. Reul

Heerlen: A. M. W. H. Weijers-Reul

Beek: J. G. Weijers en kinderen

Brunssum: M. M. I. W. Faassen-Reul

P. J. F. Faassen en kinderen

G. M. M. Boss

Familie Moonen

Familie Reul

Heerlerbaan, 4 juni 1975

Peter Schunckstraat 608

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 7 juni 1975 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

In de avondmis zal de overledene plechtig herdacht worden op vrijdag 6 juni a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerkelderkliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 45 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, behuudzoon, broer, behuudbroer, oom en neef

Piet Stans

echtgenoot van
Corry Heespelink

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Geleen: C. Stans-Heespelink

Stein: Nico Stans

Geleen: Maria Stans-Pieters en kind

Geleen: Marlies

Geleen: Cor

Geleen: Angelina

Geleen: Peter

Geleen: Leonie

Geleen: Familie Stans

Geleen: Familie Heespelink

Geleen, 3 juni 1975

Julianastraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 7 juni a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel-Geleen. Bijeenkomst in voornoemde dekenale kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur. Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk. Gelegenheid tot bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18-19 uur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons medelid en oud-voorzitter

Piet Stans

Zijn inzet voor onze vereniging, gepaard met vriendelijk karakter en sportiviteit zal ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden van
Gezondheids- en Volkskultuur,
Lindenheuvel

Dankbaar voor al het goede, dat hij onder ons heeft verricht, delen wij u mede, dat

Huub Grooten

echtgenoot van
Paul Spork

gesterkt door het Sacrament der Zieken op 54-jarige leeftijd de vrede en vreugde bij de Heer heeft gevonden.

Mevr. P. Grooten-Spork

Cadier en Keer, 2 juni 1975

Limbrichtersstraat 54

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer op zaterdag 7 juni a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren. Rozenkransgebed heden en vrijdag a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk. De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Samen, St. Maartens-laan 24, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 18.45 uur en op zaterdag 7 juni van 10.30 tot 12.00 uur. Liever geen bezoek aan huis. Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

Een jaar geleden hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man en vader

Huub Meyer

Mevr. M. G. L. Meyer-Dolmans
en kinderen

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 8 juni om 11 uur in de parochiekerk St. Dionysius te Schinpen.

†

Sjaak Geenen

echtgenoot van
Ida Smeets

Hij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken in het ziekenhuis te Sittard.

Stein: I. Geenen-Smeets

E. Meeklenburg-Geenen

H. Meeklenburg

Karin

J. Geenen

E. Geenen-Lafleur

Jaqueline en Patrik

Familie Geenen

Familie Smeets

Stein, 4 juni 1975

Hoogenweg 9

Hotel Havenzicht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 juni a.s. om 10 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Vrijdagavond om 19 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de vrede van Christus is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, in het H. Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze broer, schoonzoon, broer, oom en neef

Martien Joseph Hendriks

echtgenoot van
Anna Maria Gertrudis Bervoets

„La Damnation de Faust” onder gelukkig gesternte

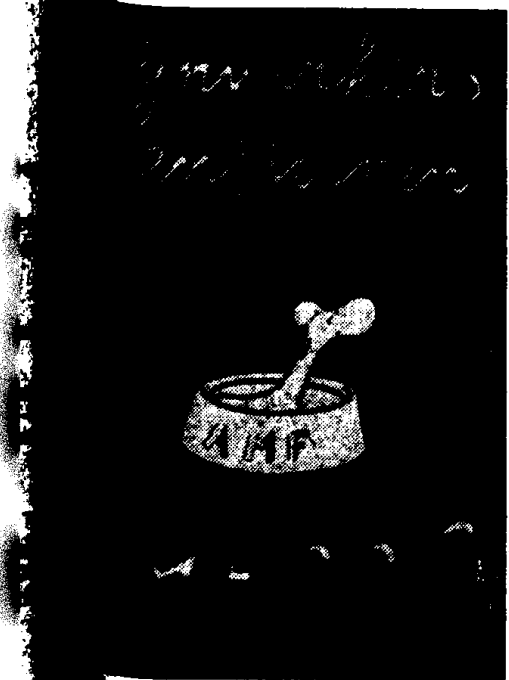
De afwezigheid van ook maar enige resonans in de Rodahal en de tot samenzetting bijna onmogelijke kooropstelling ten spijt, is de „realisatie” van „La Damnation de Faust” van Hector Berlioz te Kerkrade dinsdagavond een succes geworden van meer dan regionale betekenis.

Zeven tot achthonderd personen, waaronder belangstellenden uit België en zeer velen uit Duitsland, die, teleurgesteld in Aken, omdat in de Nieuwe Kurhaus-zaal voor woensdag en donderdag, geen plaats meer te krijgen was, hadden in Kerkrade hun toevlucht gezocht en gevonden.

Het was wel een fascinerende aanblik, het breeduit gewaardeerde en amfiteatralische omhoog rijzende koor. Dat alles desondanks toch, op enkele heel korte ogenblikken na, een sluitend geheel bleef, lag aan het zeer besliste tacteren van General Musikdirecteur Gabriël Chmura en de koren, die bij intuïtie al voelden, hier uiterste oplettendheid in acht te moeten nemen. Het was voor de mannen van Sint Lambertus niet eenvoudig, gewend als ze zijn, door hun eigen dirigent Ger Wihag, tot in de kleinste details geleid te worden. Nu waren zij, in betrekkelijke mate, overgelaten aan zich zelf. Want het gebaar van Chmura moest zich, terwille van de uren durende spankracht, richten op de (zeer) grote lijn. Juist door de fantastische conceptie bij Berlioz — en daarin staat dit werk van hem zeker niet alleen — is verbroekeling en inzinking bij een uitvoering, een steeds dreigend fantoom. Chmura heeft dit angstwekkend droombeeld weten te bezweren. Niet slechts dat, maar een geladen en diep in de materie doorgedrongen creatie geleverd.

Men kon spreken van een gelukkige constellatie, in de betekenis van sterrenbeeld, want met het viertal prachtige solisten: de mezzo-sopraan Charlotte Berthold (Marguerite), de tenor Werner Hollweg (Faust), de bas-bariton Gerd Felkhoff (Méphisto) en de bariton Adalbert Waller (Brander), die alleen aan onze verbazingen hebben voldaan, waarbij wij de onbarmhartige acoustiek mee op de koop nemen, de koren van Aken en Kerkrade en tenslotte het orkest van Aken, dat met grote toewijding en geïnspireerd door hun dirigent, zijn kleurenrijke en virtuoze partij speelde, vergelijkbaar met het beste, hadden men een artistieke potentie op de been gebracht, waarvoor wij allen dankbaar mogen wezen. De opmerkelijke stille aandacht onder een zo talrijk auditorium, was een sprekend bewijs er voor, dat men iets groots onderging.

JAN SCHOUTEN.



De sticker, die in werkelijkheid zo groot is, moet demonstreren de werknemers naar Den Haag brengen.

Sticker voor mijnwerkers

LEN — Deze week is het Comité Mijnwerkerspensioenen naar activiteiten begonnen. Bij twee manifestatie in Maas- werden voor het eerst stickers verkocht. Verder zijn in bijna plaatsen van de mijnstreek lokale steuncomités opgericht met steunlijsten rond gaan. En alle gemeenteraden, die inderop een of andere manier hun steun hebben betuigd aan de van de beroepsgroep gepensioneden van het AMF, onder leiding Hub Cobben, is door het steun- een brief gestuurd, waarin wordt om de adrestering van om mee te werken aan de adrestering van het vervoer van de mijnwerkers uit de eigen gemeente.

De steunactie is bedoeld om gelden te verzamelen voor de acties van gepensioneerde mijnwerkers. Op de plaats voor het bekostigen het vervoer met bussen naar Haag, waar op 18 september de oud-mijnwerkers gedemon- wordt. De stickers kosten gulden en zijn te bestellen bij Steuncomité, Klinkenberg 22, Meeussen. Bijdragen kunnen worden opgenomen op gironummer 406, t.n.v. Frank Wormer, straat 113, Maastricht.

De Economist werd toch gedrukt in Weert Grafische bonden tegen opnieuw drukken „besmet werk”

RT — De grafische bonden proberen te voorkomen dat het als-talige blad The Economist nogmaals tijdens de prikakties Engelse grafici bij drukkerij Smeets in Weert wordt gedrukt. Smeets verwoede pogingen is een nummer van dit blad toch al de persen in Weert gelopen. Een groot deel van de ondernemingsraad van Smeets bv (tien tegen vijf) is gewicht voor de argumenten van de directie. Een van die argumenten was dat een drukweigering het definitief in de wacht slepen van druk van The Economist wel vergeten kan worden. „U brengt geen werkgelegenheid in gevaar”, aldus de directie tot het neel dat na enig rumoer toch is gaan drukken.

Van Buul (NKV): „Wij zien er veel werk aan gedaan om personeel duidelijk te maken de argumenten van de directie helemaal steekhoudend zijn. Het is al twee jaar bezig. The Economist naar Weert te halen. Maar de order binnen is duurt wel heel wat tijd voor de bereidingen zijn afgerond. Heel veel is dit nog niet. Als vakbonden wij dat wanneer in Engeland de in actie zijn voor betere voorwaarden wij die acties mogen doorlopen door hun over te nemen. Het blijft voor besmet werk.”

De week zal The Economist niet in Weert worden gedrukt om de Engelse drukkerij er in ge- is het werk tijdig voor elkaar krijgen. Aangenomen wordt wel bij nieuwe steunheidsacties van Engelse grafici men opnieuw zal uren uit te wijken naar Weert. Vakbonden willen voor die tijd met directie en personeel praten een weigering van die order.

(ADVERTENTIE)
Conditioning van
KUSTERS VENLO

Jo Franssen tijdens studiedag NIMA in Hoensbroek: Personeel moet delen in winst bij overname

Van onze verslaggever

HOENSBROEK — Bij overname van bedrijven moeten de belangen van het personeel de meeste aandacht krijgen. De personeelsleden mogen niet louter als productiefactor worden gezien. Dit zei gisteren in Hoensbroek ing. J. Franssen, regionaal voorzitter van de Unie BLHP, tijdens een bijeenkomst van het Nederlands Instituut voor Marketing (NIMA). De heer Franssen hield zijn gehoor voor dat bij eventuele overname het personeel ook moet meedelen in de eventuele financiële voordelen. Dit laatste mag niet enkel voorbehouden zijn aan de aandeelhouders.

Bij overname van bedrijven zal eerlijker voorlichting moeten worden gegeven. Die voorlichting is vaak te optimistisch. „Er wordt teveel verklaard dat er niets verandert en dat de werkgelegenheid niet in gevaar komt”, aldus Jo Franssen. „Er dient volledige informatie gegeven te worden”. Als voorbeeld van verkeerde voorstelling van zaken wees de regionaal Unie voorzitter op de fusie CO-OP en MABRO. Er moeten geen rooskleurige verwachtingen worden gewekt. De personeelsleden moeten als volwaardige medewerkers kunnen meedelen in de vermogensgroei. Dit punt zou bij de uitwerking van de VAD nader overwogen kunnen worden. De kwetsbaarheid van de meestal bezitloze werknemer zou enigszins verzacht kunnen worden bij meedelen in de eventuele extra opbrengsten. Nadeel van overname is meestal dat de werknemer een stuk zelfstandigheid verliest en dat de eigen identiteit van de onderneming verloren gaat. Het zou daarom volgens Jo Franssen aanbeveling verdienen als meer aandacht zou worden besteed aan het handhaven van kleine bedrijven. „Waar kleinere eenheden redelijke overlevingskansen hebben, ben ik voorstander van dat kleinere bedrijf”, aldus vakbondsmans Franssen. Productieselectie en expansie kan volgens de heer Franssen niet uitsluitend aan de afzonderlijke bedrijven worden overgelaten. Wanneer de bedrijven er niet toe komen selectie en groei meer op de maatschappelijke behoeften af te stemmen zal de overheid regels moeten stellen. „Ook wanneer men de voorkeur geeft aan vrije ondernemingswijze productie, kan er slechts sprake zijn van een beperkte vrijheid”, aldus Jo Franssen. Daarom moeten bedrijven in onderling overleg productie en markt op elkaar afstemmen om problemen zoals enkele jaren geleden ook DSM-Chemie meemaakte te voorkomen. Tijdens de NIMA studiedag werden ook inleiding gegeven door drs. L. Zaayer, drs. Wilbers, drs. Horbach en prof. dr. Van der Grinten.

Veemarkt Den Bosch

Aanvoer: totaal 9991, runderen 2092, graskalveren 246, vette kalveren 69, nuchtere kalveren 3853, schapen 889, lammeren 1916, slachtkoeien 884, lopers 72, slachtrunderen 1123. Prijzen (in gulden per stuk): melk- en kalkkoeien 1525-2625, guiste koeien 1325-1950, kalftaarsen roob. 1775-2625, zwartb. 1550-2125, klanvaarsen 1500-1875, guiste vaarsen 1350-1650, pinken 900-1300, graskalveren 525-875, nuchtere kalveren voor fok en mestrij roob. 245-375, zwartb. 200-325, weldeschapen 120-160, schapen 120-180, schapen met lammen 200-320, (per kg geslacht gewicht): stieren 1e kwal. 6.55-7.00, 2e kwal. 6.20-6.50, vaarsen 1e kwal. 6.25-6.90, 2e kwal. 5.65-6.15, koeien 1e kwal. 6.30-6.75, 2e kwal. 5.75-6.25, 3e kwal. 5.55-5.70, worstkoeien 4.55-5.45 (per levend gewicht): vette kalveren 1e kwal. 5.20-5.45, 2e kwal. 4.90-5.15, 3e kwal. 4.60-4.85, nuchtere slachtkalveren 1.45-1.70, slachtkoeien 1e kwal. 2.52-2.57, 2e kwal. 2.45-2.51, 3e kwal. 2.35-2.43, slachtkoeien 2.56-2.64, vette schapen per stuk 115-165, vette lammeren per stuk 120-180.

Maandag gesprek over kern Gulpen

GULPEN — Maandagsavond wordt in het gemeentehuis van Gulpen een openbare vergadering gehouden, waar gesproken zal worden over het plan kern Gulpen. Deze bijeenkomst is voor iedereen toegankelijk.

Bedoeling is dat een toelichting gegeven zal worden over het plan en dat iedereen de gelegenheid krijgt om iets over het plan te zeggen. De vergadering begint om 20 uur. De plannen liggen vanaf vandaag tijdens kantooruren in het gemeentehuis ter inzage. Ook donderdag, vrijdag en maandag kan iedereen in het gemeentehuis de plannen komen inzien. Zaterdag zal het gemeentehuis voor dit doel geopend zijn van 14 tot 18 uur.

(ADVERTENTIE)
Als bezit wordt beschermd, is dat 'n veilig gevoel.

DE natuur beschermt het dier. Maar wie beveiligd de bezittingen van de mens? Neem 'n veilig besluit. Vraag vrijblijvend de brochure aan waarin u uitvoeriger kunt kennismaken met onze elektronische beveiligingssystemen.

Bon voor 'n veilig besluit.

Naam: _____
Adres: _____
Plaats: _____

In gefrankeerde enveloppe sturen naar:
GULIKERS BV
BEVEILIGINGSSYSTEMEN
Postbus 112, Beek (L.)

Loffelijke prestatie mannenkoor Walram

VALKENBURG — Het mannenkoor van de Koninklijke vereniging Walram Genootschap uit Valkenburg heeft een bijzondere sangprestatie geleverd op een internationaal concours dat te Els bij Limburg aan de Lahn in Duitsland werd gehouden en waarvan 32 koren deelnamen. Walram zong onder leiding van Jac. Kieken in de hoogste afdeling samen met acht andere koren. Het koor kreeg 225 van de te behalen 240 punten, hetgeen een gemiddelde waardering van 9½ punt betekent. De jury kende voor deze prestatie een eerste prijs met lof toe. Over het gehele concours eindigde

Walram met zijn puntentotaal op de vierde plaats. Dat is temeer een goede prestatie omdat Walram met zijn 36 zangers maar een „Davidje” was onder de deelnemende koren waarvan het aantal leden veelal varieerde van 70 tot 100 man. Bovendien moest het Valkenburgse koor zingen rond het middaguur toen de tent waarin het concours werd gehouden „smoorheet” was. De 4000 toehoorders gaven duidelijk blijk van hun waardering en directeur Jac Kieken was trots op zijn mannen. Na afloop werd het succes al onderling gevierd met een gezellig diner in Andernach.

(ADVERTENTIE)

OMYL? DAN LIEVER DE LICHT IN!

Geen insektenplaag hoeft langer te duren dan u wenst. Want er is Omyl, het beproefde middel dat u van lastige insekten afhelpt. Dus wilt u insekten de baas blijven, vraag dan nadrukkelijk om Omyl.

DE OMYL EXTRA spuitbus: het beproefde middel tegen alle mogelijke vliegende insecten, zoals vliegen, muggen, motten en wespen.

DE OMYL POEDER: tegen ongedierte op huisdieren en ter voorkoming van mottenval in wollen goed.

Verkrijgbaar o.a. bij drogisten

AAGRUNOL

(ADVERTENTIES)

Caballero bruin en de blauwe lucht.

De bruine Caballero's geven kleur aan alle daagse dingen.

anders dan andere.

Van Nelle koffie nu in prijs verlaagd.

Adviesprijzen:

Supra normaal en snelfilter f2.33
Supra Goud f2.48
Supra Caffèinevrij f2.74
Roodmerk bonen en gemalen f2.19
Prisma f2.05



Stel es dat er geen drukwerk was, dan zou je helemáál niet meer weten waarop je moest stemmen.



Publikatie van de Nederlandse Grafische Bedrijven.

Je zou trouwens ook niet weten waarheen te gaan op vakantie, wat te doen met het stuk gereedschap dat je kocht, hoe in deze wereld je rechten geregeld zijn... of het zou je allemaal persoonlijk verteld moeten worden!

Terug naar de tijd van dorpsomroepers en troubadours. Romantisch, maar ongelooflijk tijdrovend en onpraktisch.

Dan heb je natuurlijk nog de TV als communicatiemiddel, maar wie weleens de inhoud van het journaal vergeleken heeft met de voorpagina van de krant, die begrijpt dat onze kennis van de wereld alleen door de TV niet op peil is te houden.

Het belang dat de maatschappij hecht aan drukwerk blijkt duidelijk uit de opzet van de grafische opleidingen. Zij omvatten 4 voorbereidende LTS-jaren, die behalve enige algemene vakkennis ook een groot stuk algemene ontwikkeling geven. Drie of vier klassen MAVO kan ook.

Daarna is er nog meer mogelijk. De praktijk in met een cursusdag per week, grafische MTS, kaderopleidingen. Waarmee de poort openstaat naar een grote verscheidenheid aan functies in de grafische industrie.

Goed betaalde functies overigens. Wat ook wel mag in een zo belangrijke bedrijfstak.

De wereld hangt van drukwerk aan elkaar.

Table DAMES, volleye. Voor een goed verzorgde den gen. ervaring niet VERLUIZING. Bernardi vereist. Dinsdagavond 9 u. 15. verand. Maas. Kaldenborn. Aann. 715793 richt. Antilaweg 28. telef. x043-27678. Heerlen. School. str. 13. tel. 045-716401. x

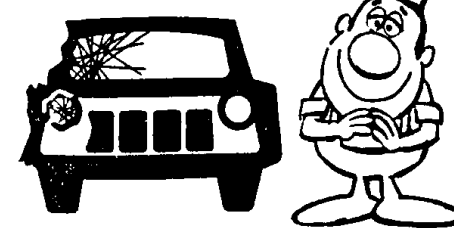
GELDLEENINGEN

Duizenden gingen reeds voor. Een telefoontje en binnen 24 uur is Uw persoonlijke lening akkoord. U beschikt dan morgen al over Uw geld. Een lening op 10 jaar — mits een eigen huis met voldoende overwaarde — is binnen twee dagen geregeld.

H J RAATS

Bel 045 - 213768 — HOENSBROEK

AUTOSCHADE?



Kies een FOCWA-bedrijf

BEEK (L): Lemmens-Hover, Stationstraat 16
GELEEN: Cremers, Pieterstraat 8
HEERLEN: v. Well en Goerke BV, Benzenaderweg 299
HORST: Gebr. Timmermans BV, Meterikseweg 101 van Vegchel, St. Jansstraat 32
KELPEN: H. Schurs, Ellerweg 14
MAASTRICHT: NIBA-Fa. Bastiaens en Rings, Bourgognestraat 31b
de Bruyn BV, Meerssemerweg 69b
Natzger BV, St. Gerardusweg 40
NIJWSTADT: Bronneberg, Gouv. Houbenstraat 61
REUVER: Cremers, Parallelweg 1
SITTARD: Mostard-Sittard BV, Handelsstraat 4
SUSTEREN: Philippen, Baakhoverweg 8
TEGELEN: Fa. Canjels, Erkenkamp 36
Kuntzelaers BV, Stationsstraat 16
VENLO: Bergmans, Parkstraat 14
Kusters BV, Sinselveldstraat 10
Gebr. Staaks, Groot-Boller, Voltastraat 24
A.M.L. BV, Helmes-bedrijven, Wezelseweg 53/E3
VENRAY: P. Theuvs, Kruitweg 5
WEERT: Fa. Bergmans, Kanaalstraat 15

AUTO-BEKLADING: Laco-Geurten, Geerstraat 63-67, Heerlen



**kenmerk
voor
vakwerk**

Wij zijn lid van de Nederlandse Vereniging van Carrosseriebedrijven.

Gevraagd:
a) Ervaren kraanmachinist voor Pochain
b) Boekhouder liefst bekend met grondwerken. Op freelancebasis. Tel. 0443-3075.

GEVONDEN VERL

W. J. TIGERKATER is op zoek naar een W. J. T. in Wellen. T. B. 1111. Te Serv. De Wingerd 10. 2. Hrl.

W. J. TIGERKATER is op zoek naar een W. J. T. in Wellen. T. B. 1111. Te Serv. De Wingerd 10. 2. Hrl.

TV-SERVICE W. Pino komt altijd direct. Heerlen. Tel. 045-253687-719131.

Siwa Hand.ondern. B.V. voor deskundige reparatie SIWA-wasapparaten. Bel 040-464564. 's Avonds ook 0447-2324. Ook voor kostuumreparatie.

Wip eens even binnen, de avond gaat beginnen. Onze leuke MEISJES staan in de rij en maken u blij. Tot straks, Black Angel Bar, Hommerterveld 1 Vaesrade. x Kruisp. Schinnen.

TV of ant. defect? SYN-PRO, snel en betrouwbaar ken? 's Morgen 9-10 uur. x Tel. 045-214997.

CLUB LAMOUR voor verwendende mannen. Telef. 043-352632.

TV-REP. binnen 24 u. Cu-vos. Annestr. 32, Geleen. tel. 04494-47709. x

Uw KUNSTGERBIT gebro-

ken? 's Morgen 9-10 uur. x Klaar terwijl u wacht! a Miga. Kleine Gracht 29. Maastricht, tel. 18887

Bent u gespannen of moe? Kom naar onze SAUNA toe. x Kaldebornweg 133, Hrl.

Leuke BOERENKNUL zoekt leuke boerenmeid liefst in bezit van eigen land. x

Met grote kortingen van 10-20 tot 50%



Zitten en laten zitten

Verrassende eenvoud in uw interieur, maar uiterst smaakvol. Een oudhollands eekamer in Slavonisch elkenhout dat mensen overleefd, 4 stoelen bekleed met kunstleder en een tafel naar keuze rond of recht

Van 725.-

550.-

NU



Maak wat meer van uw muur. Modern wandmeubel in wenge wit uitgevoerd. 240 cm breed. Bestaat uit 3 losse elementen, bar, plaats voor stereo en boeken.

Van 698.-

NU

425.-



lenculenstr. 14a
(bij het vrijth of)
maastricht
tel. 043-15288

motké meubelen

ook op gemakkelijke betaling • 3000 m² toonzaal • de zaak met de meeste service •

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung
Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Eisenbrunnen
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

Charles Janssen arbiter bij Emmen- Spijkenisse

Van onze sportredactie
STEIN — Charles Janssen uit Stein is aangewezen als scheidsrechter van de tweede wedstrijd om het algemeen amateurvoetbalkampioenschap van Nederland tussen Spijkenisse en Emmen. De eerste wedstrijd vindt zaterdag plaats. Het tweede duel, dat onder leiding van de heer Janssen zal staan, wordt volgende week zaterdag gespeeld. Charles Janssen heeft snel promotie gemaakt. Hij is ongeveer vijf jaar geleden begonnen in de Afdeling Limburg van de KNVB. Deze aanstelling is een bekroning van zijn loopbaan in de amateursector van de KNVB. Gezien zijn leeftijd (even in de dertig) zit het er dik in, dat hij mogelijkheden heeft om in de toekomst de stap naar het betaalde voetbal te kunnen nemen.

Griekenland verslaat Malta

SALONIKI — In groep acht heeft Griekenland in Saloniki met 4-0 (2-0) gewonnen van Malta. De Grieken hadden vijf debutanten in de ploeg.

Donderdag 5 juni 1975

Tijdens internationale atletiekwedstrijden op Papendal Wereldtijd Hermens

PAPENDAL — Jos Hermens heeft tijdens internationale atletiekwedstrijden op het sportcentrum Papendal bij Arnhem zijn eigen Nederlands record op de 5000 meter verbeterd van 13.25.6 tot 13 minuten 22.4 seconden. De oude toptijd dateerde van vorig jaar september (Rome), toen Hermens als vierde eindigde bij de Europese kampioenschappen.

De 5000 meter werd gewonnen door Emiel Puttemans, die met 13.18.6 voor de beste wereldtijd van het seizoen zorgde.

„Jos, nog twee van zulke wedstrijden samen en we zitten onder de 13.15”, was het eerste commentaar van Emiel Puttemans, de Belgische wereldrecordhouder, nadat hij op de rekortbaan van Papendal de confrontatie met Jos Hermens zeventien had afgesloten.

Het duel tussen Emiel Puttemans en Jos Hermens was er een prachtig voorbeeld van, hoe twee klasse-atleten in eendrachtige samenwerking tot wereldtijden kunnen komen. Het tweetal had van te voren de race helemaal besproken. De afspraak was dat zij elkaar, nadat de Belg André de Hertoghe op de eerste 2000 meter het tempo had gemaakt, om de 400 meter zouden aflossen. In de frisse avondlucht klopte het allemaal voortreffelijk. Nadat André van de Wijngaarde de eerste 400 meter in 61 seconden had afgelegd, nam De Hertoghe het trekkerswerk over. De kleine Belg hield zich uitstekend aan de afspraak. Na een eerste kilometer in 2.39.4, stapte hij na de tweede 1000 meter (tussentijd 5.20.0) opzij om Puttemans en Hermens voor te laten gaan. Het helse tempo van de twee kon toen nog gevolgd worden door de Chileense kampioen Edmundo Aarnke, de Belg Thijs en de Zeeuwse belofte Jo Schout. Vierhonderd meter verder moesten echter ook deze drie hun onmacht erkennen. Daarna hebben Puttemans en Hermens het helemaal alleen moeten doen. „Toen wij na drie kilometer op 8.02.0 doorkwamen, wist ik dat we goed zaten. Ik heb nog nooit een snellere tussentijd dan 8.14 gelopen”, vertelde Jos Hermens na afloop. „Ik was alleen bang dat in de laatste 2000 meter de vermoeidheid een grote rol zou gaan spelen. Dat gebeurde gelukkig niet, al moest ik Miel met nog twee ronden te gaan wel loslaten.

LIMBURGSE SELECTIE

Van onze sportredactie
HEERLEN — Een Limburgs elftal van 15- en 16-jarigen speelt zaterdag op het terrein van Beverwijk een wedstrijd tegen de selectie van de afdeling Haarlem. De volgende spelers zijn uitgenodigd: Willy Bothmer (Born), Jac Lacroix (Caesar), Henny Driessen (de Ster), Ton Hoeberghs (Einde B.), Wim Vaessen (FC Oda), Math Bours Haslou, Harry Janssen (Limburgia), Herman Poell (Merfeldia), Huibert Janssen (Merfeldia), Ron Paulissen (MVV), Jo Ritterbecks (Roda JC), Math Maessen (RKSVB), Willy Luyten (WVV), Frans Nijssen (SVVH), Henk Lammen (VVV'03) en John Loomans (Zwart Wit).

Het Limburgs UEFA-elftal (tot en met 19 jaar) voetbalt zaterdag 14 juni op het FC Gulpensterrein (18.00 uur) tegen de afdeling Twente. De selectie bestaat uit: John Janssen (Born), Jan Maas (Haslou), Bert Martens (Heer), Jo Mulken (MVV), Wil Rie (Merfeldia), Gerrie Schrijne-maekers (MVV), Henry Gijzen (Panningen), Pierre van Wissen (Rapid), Paul Stijnen en Wim van Tielen (Roermond), Eddy Kempeneers (RKBF), Jan Meutens (Stevens-reeb), Harry Wolters (Thorn) en Noud Janssen (Venray).

REMISE KARPOV

PORTOROZ — Anatoli Karpov heeft in de derde ronde van het grootmeestertoernooi in Portoroz (Joegoslavië) remise gespeeld tegen de Joegoslaviër Parma. Met Gligoric (Joe) en Hort (Tsj) voert de 23-jarige Rus nu het klassement aan met 2½ punt uit drie ronden.

Uitslagen derde ronde:

Karpov - Parma ½-½; Planine - Gligoric 0-1; Barle - Garcia ½-½; Ljubojevic - Forman ½-½; Hort - Osterman 1-0; Musil - Portisch 0-1; Velimirovic - Karner 1-0; Mariotti - Ribli ½-½.

Afgebroken partijen tweede ronde: Stand: 1. Karpov, Gligoric en Hort 2½ pnt.; 4. Ljubojevic, Mariotti, Ribli en Velimirovic 2 pnt.



● Tijdens de beklimming van de Monte Bondone. V.l.r.: Constantino Conti, rose truidrager Fausto Bertoglio en Felice Gimondi. Beeld uit de Giro, waarin morgen het hooggebergte (Dolomieten) beklommen zal worden.

echo's uit het peloton

eindredactie: wiel verheesen
nino tomasello

Van onze sportredactie
LE CREUSOT — Freddy Maertens blijft in de Dauphiné Libéré, in afwachting van het hooggebergte, winnen. Na de eerste, won hij nu ook de tweede en derde etappe. In de vlakke ritten van Macon naar Le Creusot en naar Montceau-les-Mines gebeurden er geen opvallende dingen.

De uitslag tweede etappe: 1. Maertens 193 km in 2.18.42 (met bon. 2.18.32), 2. Planckaert z.t. (met bon. 2.18.37), 3. Esclassan z.t., 4. Malfait

z.t., 5. van Looy z.t., 6. Moser z.t., 7. Dhondt z.t., 8. Martinez z.t., 9. Rottiers z.t., 10. Thomas z.t., 15. Gerard Vianen.

De uitslag derde etappe: 1. Maertens 243.35 (met bon. 243.25), 2. Planckaert z.t. (met bon. 243.30), 3. Esclassan z.t., 4. van Looy z.t., 5. Dhondt z.t., 6. Moser z.t., 7. Hoban z.t., 8. Teirlinck z.t., 9. Malfait z.t., 10. Rottiers z.t.

Algemeen klassement: 1. Maertens 1032.28, 2. van Looy 1032.58, 3. Pollentier 1033.03, 4. Delisle 1033.05, 5. Esclassan 1033.08, 6. Moser z.t., 7.

Malfait z.t., 8. Hoban z.t., 9. Teirlinck z.t., 10. Dhondt z.t.

BASELGA DI PINE — Roger de Vlaeminck boekte zijn zesde etappezege in de Ronde van Italië 1975. Hij evenaarde het (naoorlogse) record van Eddy Merckx. Ondanks de „aanwezigheid” van een col de Monte Bondone (1631 meter) 75 km voor de finish, draaide de achtste etappe Brescia-Baselga di Pine uit op een sprint met alle favorieten voorin. Uiteraard behield Fausto Bertoglio de „maglia rosa”.

De uitslag: 1. de Vlaeminck 223 km in 6.54.31, 2. Gimondi z.t., 3. Santambrogio z.t., 4. Lasa z.t., 5. Bertoglio z.t., 6. Ticomini z.t., 7. Barancelli z.t., 8. Galdos z.t., 9. Panizza z.t., 10. Fabbri.

Algemeen klassement: 1. Bertoglio 94.20, 2. Galdos op 2.04, 3. Barancelli op 3.00, 4. Gimondi op 3.13, 5. Panizza op 4.53.

SINT AMANDBERG — Wim de Waal won. Hij reed de 150 kilometer in 3 uur en 30 minuten. De tweede plaats was voor Guido van Sweefelt. Aad van den Hoek kwam als zesde over de eindstreep; Henrie Kuiper werd zevende en Gerrie Knetemann tiende.

BREDA — Ploegleider Peter Post heeft in zijn TI-Raleighploeg voor de Ronde van Zwitserland, van 11 tot en met 20 juni, de volgende renners opgenomen: Roy Schuiten, Dietrich Thurau, Rene Pijnen, Bert Pronk, Ferdinand Bracke, Tino Tabak, Aad van den Hoek en Günter Haritz (WD).

NUTH — Inschrijvingen voor de op 29 juni geplande ronde van Nuth (amateurs junioren, aspiranten en jeugd): W. Buskens, Birkveldweg 16 in Hulsberg.

● Emiel Puttemans, gevolgd door Jos Hermens, tijdens de internationale atletiekwedstrijden die gisteren op het sportterrein Papendal werden gehouden. Hermens verbeterde tijdens deze wedstrijden zijn eigen Nederlandse record op de 5000 meter en werd daarmee tweede, na de Belg, die met 13.18.6 voor de beste wereldtijd van het seizoen zorgde.



ELJSDEN — Eerste klasser Eljسدn is ontstemd. Aanleiding daartoe is de overschrijving die de broers Jean en Willie Beyers (resp. 21 en 18 jaar) op het laatste moment (vrijdagavond en zaterdagmiddag) aanvroegen.

Beiden wilden naar streekgenoot Heer, dat in dezelfde klasse (IF) als Eljسدn uitkomt. Hevig ontstemd over het gedrag van de gebroeders Beyers nam secretaris W. Jacobs contact op met zijn collega J. Meusen van Heer. „Juridisch was de handelwijze van de broers natuurlijk juist”, meent de heer Jacobs, „maar de spelers vergeten te vaak dat ze naast rechten tevens (morele) plichten hebben tegenover de club waarvan ze lid zijn”. Eljسدn-voorzitter W. Bonnemayest moet mijns inziens op de helling. Er moet toch een formule gevonden kunnen worden waardoor Eljسدn niet meer zo voor voldongen feiten gesteld worden door spelers die op het laatste moment vertrekken als dat nu het geval is. Bovendien vind ik het een treurige zaak dat clubs uit eenzelfde klasse spelers van elkaar overnemen. Doorstroming naar boven zal ik altijd steunen maar andersom zeker niet. Ik begrijp niet dat zoveel clubs zich blootstellen aan de chantage van veel spelers die in mijn ogen niets anders dan huursoldaten zijn. Het is onderhand een soort ronsselarij geworden. Gealarmeerd door het Eljسدn-be-

stuur besloot het bestuur van RKSV Heer de overschrijving van de gebroeders Beyers niet te accepteren. Secretaris Meusen: „We wilden Eljسدn niet voor het hoofd stoten. We hebben verzocht dat iemand van Eljسدn meegaat naar de gebroeders Beyers als wij hen op de hoogte stellen van ons besluit”.

BEN HEINRICHS

Rol Cor Brom inzake transfer

SITTARD — Het bestuur van Fortuna SC heeft een onderzoek ingesteld naar de rol van Cor Brom inzake de transfer van Stevens naar PSV. Op verzoek van Huub Stevens heeft Brom hem vergezeld op zijn reis naar Eindhoven, toen Stevens daar zijn proeftraining moest maken en twee dagen later, toen het voorlopig contract werd ondertekend. Terzake van de inhoud van het contract heeft niet Cor Brom, doch de heer van Tuel Stevens geassisteerd. Het bestuur van Fortuna SC is met Cor Brom overeengekomen, dat de heer Brom iedere schijn, als zou hij bij contractonderhandelingen van Fortuna SC-spelers met andere clubs, op enigerlei wijze betrokken zijn, in de toekomst zal vermijden.

Coerver: probleem voor EEG

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Laban heeft, als lid van het Europese parlement, de Europese

Weer verlies volleyteams

BREDA-BOTTEL — De derde volleybalinterland tussen de dames van Nederland en Polen heeft in Breda een 2-3 overwinning opgeleverd voor de Poolse dames. De benauwde zege kwam tot stand via de setstanden 11-15, 15-7, 18-16, 11-15 en 6-15. Henny Morsink van Van Houten VCH stond in de basisopstelling van het Nederlandse team. De Nederlandse heren verloren de volleybalinterland tegen Polen in Breda met 0-3. Setstanden: 8-15, 13-15 en 11-15.

commissie vragen gesteld over het feit dat de voormalige trainer van SC Feyenoord, Coerver, niet in de hoogste voetbalafdeling in West-Duitsland zou kunnen werken. Coerver zou niet tot overeenstemming hebben kunnen komen met Schalke '04 en Fortuna Düsseldorf, omdat de Westduitse voetbalbond zou hebben bepaald dat buitenlandse trainers zonder een Westduits diploma niet in de hoogste afdeling werkzaam kunnen zijn.

Laban vraagt de Europese commissie, „het dagelijks bestuur” van de gemeenschappen, na te gaan of het onderscheid dat de Westduitse voetbalbond hanteert is gebaseerd op art. 48 van het verdrag waarbij de EEG is opgericht. Dit artikel zegt (in lid drie) dat aan het vrije verkeer van werknemers binnen de gemeenschap slechts beperkingen kunnen worden opgelegd uit hoofde van openbare orde, openbare veiligheid en volksgezondheid.

Uitoefening van het beroep, aldus dit artikel, zal plaatsvinden overeenkomstig de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die voor de tewerkstelling van nationale werknemers gelden. Volgens Laban moet hierbij worden gedacht aan publiekrechtelijke regelingen, en niet aan regelingen van privaatrechtelijke instellingen als voetbalbonden.

Indien het onderscheid niet is gebaseerd op lid drie van art. 48, dan is het kennelijk strijdig met het voorgaande lid, dat de afschaffing bevat van elke discriminatie op grond van

de nationaliteit tussen de werknemers der lidstaten wat betreft de werkgelegenheid, de beloning en de arbeidsvoorwaarden, en zou de commissie maatregelen moeten nemen om dit onderscheid op te heffen.

DREEZEN NAAR MAN

Van onze sportredactie
MAASTRICHT — Arno Dreezen is opgenomen in de eerste selectie voor de internationale motorzesdaagse die in oktober op het eiland Man zal worden gehouden. De KNMV zal drie ploegen inzetten: een Monark-equipe (met o.m. Henk Poorte, Jan Tuijthuis en Henk Kneuman), een SWM-ploeg (Rudi Boom, Jaap Lantink) en de KTM-formatie met Arno Dreezen, Boy en Max Wassink. Als chef d'équipe zal Frits Selling optreden.

Simultaanschaak

SCHAESBERG — De schaakvereniging Schaesberg houdt vandaag een simultaanwedstrijd om 19.30 uur in het Streepkruis. Simultaanschaak is clubkampioen F. Hendriks.

Oblak naar Schalke '04

Patro breekt met Bechholz

● HEERLEN — De Belgische ploeg Boeb Bechholz en Patro Eidsen is definitief de Belgische ploeg van dit seizoen. De Belgische ploeg is promovende naar de tweede nationale kon niet tot overeenstemming komen met Bechholz op zowel financieel als beleidsmatig gebied. Bechholz was onder meer dat van de vaste kern vijf spelers nog een contract aangeboden hadden gekregen en dat Patro amateurspeler was aangehouden. Tot de sollicitanten voor de ploeg Patro (dat de Limburgers Brassé en Langenhoven) nog niet voor komend seizoen aan zich gebonden heeft) behooren Leo Beerendonk, Frans de Munck en Peter Beenen.

● Fortuna Düsseldorf zal het volgende seizoen in de Bundesliga moeten stellen zonder aanvaller Klaus Bude die na een zwaarverwond verblijf in Düsseldorf terugkeert naar zijn oude (amateur)vereniging VfB Remscheid. Met deze vereniging werd Bude in 1968 Duitse amateurkampioen, waarna hij door Fortuna Düsseldorf gecontracteerd werd.

● Branco Oblak, de 28-jarige middenvelder van Hajduk Split en het Joegoslavische nationale elftal, heeft een tweejarig contract getekend bij de Westduitse bundesligavereniging Schalke '04. De afschaf van Oblak, die niet voor 1 september voor zijn nieuwe vereniging mag uitkomen, bedraagt ruim 500.000 gulden.

● RKASV Amby (dat dit seizoen geen trainer had) zal komend seizoen getraind worden door M. Heinen, die Haanrade onder zijn hoede had.

● Heerleenaar Jo Lempers, onder contract bij de Belgische tweede nationale vereniging KFC Turnhout, heeft een proeftraining gevolgd bij de tweede nationale club AS Oostende. Lempers werd gewogen maar te licht bevonden zodat besprekingen over een contract niet eens tot stand kwamen.

● Leo Canjels wordt genoemd als mogelijke opvolger van de naar Anderlecht vertrokken Lierse SK-trainer Hans Croon. Reactie van Canjels: „Ik weet van niets”. Naast Canjels worden de Griek Petropoulos, René Hauss (ex-Standard Luik) en Rikus Gosens (Eindhoven) als kandidaten voor het trainersvacature bij Lierse SK genoemd.

● Heer-spits Jan Wetzel zal in een éénjarig verblijf bij de Maastrichtse eerste klasse definitief vertrekken naar het Belgische Patro Eidsen. Wetzel komt oorspronkelijk van de Bornse derde-klasse GVC.

● Swift heeft van het basisteam Jan Koiman aan Panningen verloren maar weet zich versterkt door de komst van Harm Kleurkes (FC VVV) en Bertjan (RFC).

● Blerick heeft afscheid genomen van Orval (trainer HBVS), Stalen en Rayer (trainer Wilhelmus 08). Naar Blerick komen Joop Hendriks (RFC), J. Apon (VCH) en Geert van Vught (Venlo).

● Volgens het Engelse persbureau Reuter heeft PSV voor ruim 100.000 gulden de 21-jarige voorhoedespeler Nick Deacy gekocht van de derde divisieclub Hereford. Deacy, die vorig jaar door zijn club voor ruim 1.000 gulden werd aangetrokken, en pas in achtien wedstrijden als senior speelde, wekte de belangstelling op van de landskampioen tijdens het Pinkstertoernooi van het Amsterdamse Blauw Wit.

PSV-manager Ben van Gelder ontkent echter dat al tot een aankoop zou zijn overgegaan.

● De Maastrichtse vierde-klasse St.-Pieter heeft zich versterkt met de volgende spelers: Maes (DBSV), Jongen (Caberg), Drona (SBGM), Beckers (SPCA), Coolen (MKC), Koster (MKC), Bongers (MKC), De-maeker (MKC).

● FC VVV heeft de 20-jarige voorstopper Leo Corran aangetrokken van de amateur eerste-klasse Blerick. De eerste divisieclub zal te kennen dat dit voorlopig de laatste aankoop zal zijn.

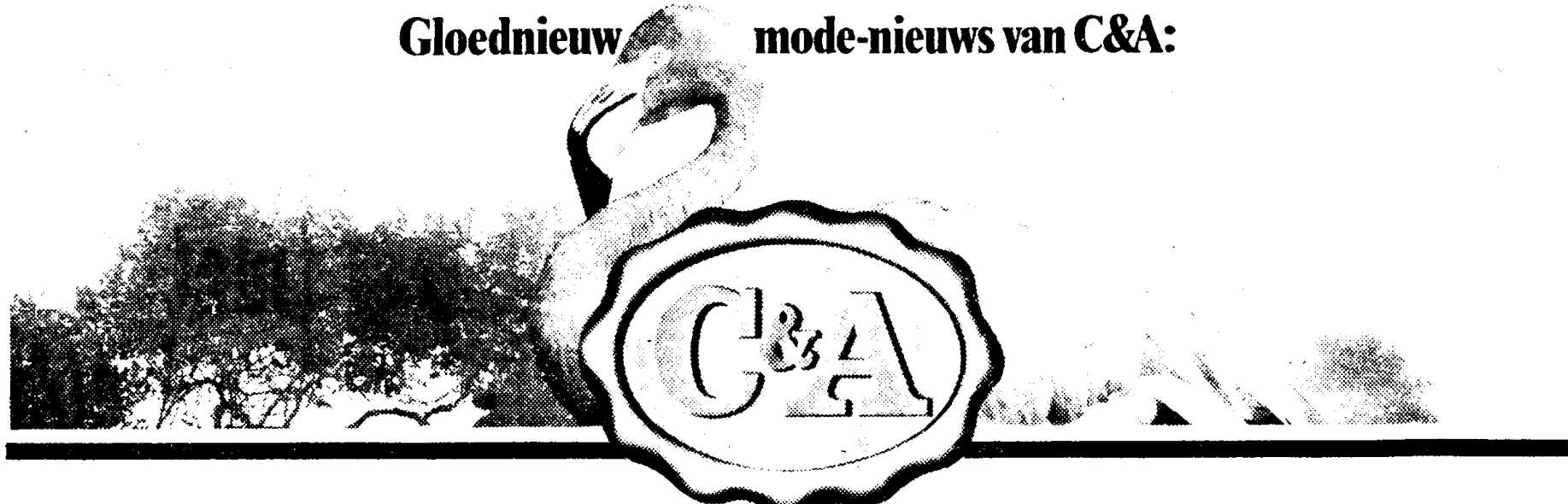
● Geleen-trainer Jan Jansen heeft besloten deze derde-klasse te verlaten.

Bekerfinale afdeling op EVV-terrein

● ROERMOND — De finale van de afdelingsbeker van de KNVB-Limburg wordt zondag definitief gespeeld op het terrein „In de Bandert” in Echt. De wedstrijd tussen RKSV O en Vrangendaal begint om 14.30 uur.

● Het wedstrijdschema voor de halve competitie tussen de nummers twee van de afdeling Limburg met als inzet een plaats in de vierde klasse KNVB luidt als volgt: zaterdag 7 juni: RKBF - COV (18 uur); Zondag 8 juni: Bannholt - Abdisenbosch (14.30 uur) zaterdag 14 juni: COV - Bannholt (18 uur); Zondag 15 juni: Abdisenbosch - RKBF (14.30 uur); zaterdag 21 juni: Abdisenbosch - COV (1 uur); zondag 22 juni: Bannholt - RKBF (14.30 uur).

Gloednieuw mode-nieuws van C&A:



Mannen die vandaag de dag 'ns wat ANDERS willen:

Er zijn nogal wat hemden & bloesen & shirts voor mannen die vandaag de dag 'ns ANDERS willen. Wie anders dan C&A zou daar nu zo royaal mee voor de dag kunnen komen?

Precies. Wie wil er nu eeuwig en altijd in het zelfde blijven lopen? U soms? Bekijk dan de prijzen 'ns van C&A's overweldigende mannen-mode. C&A is toch voordeliger!



100% Acryl jersey bloeson met vertikale rugplooiën en elastieken inzetjes in de boorden. Perfection pasvorm. **27,-**

Boven Wat kan je nog gebeuren in zo'n fris, vlot bloeson vestje van 2-kleurig acryl jersey. Met witte rits. **16,-**

Extra aan deze bloeson zijn de zakken met rits. Polyester / katoenen jersey in 2-kleuren verwerkt. **29,-**

Sportieve polobloes met kraag, schouderinzet, manchetten en pates in een afstekende tint. 100% acryl jersey. **25,-**

uitzendbureau van den boom bv vestiging: Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel mevr. C.C.M. Geilenkirchen-Heijnen, tel. (045) 71 58 08 Prof. Lambertstraat 22, Heerlen

VRIJDAG 6 JUNI 1975, 19.00 UUR
OPENING
CAFÉ „THE CORNER”
HOOFDSTRAAT 386, HOENSBROEK
Van harte uitnodigend, Mia en Nic Pol.

AH extra vaderdag-bericht



Mentor portable tv

'n Kado voor pa die nu eindelijk eens z'n favoriete tv-programma ongehinderd kan bekijken. En 'n kado waar 't hele gezin van mee geniet op de weekenden en avonden dat u in uw caravan of op de camping bent. Want er zijn nu eenmaal dingen die we geen van allen willen missen. 31 cm Beeldbuis, direct beeld en geluid, geschikt voor accu en lichtnet. En natuurlijk 1ste en 2de net. Normaal 498,- AH prijs **298,-**

'n Alles-bij-de hand buroset

Voor vader 'n ingenieuze telefoon klapper met kiesschijf, 'n memoblok, 'n pen en 'n bakje voor papierclips, elastiekjes, punaises enz. Normaal 22,50. AH prijs **15,75**

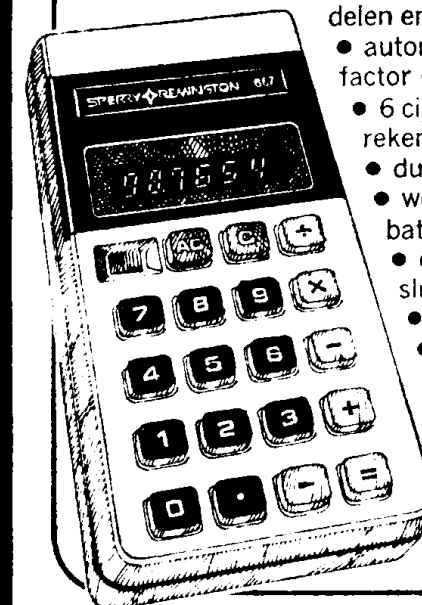
Parker Jotter

Als u ook eerst 5 pennen moet proberen voor u er één gevonden heeft die 't doet, bent u hard aan 'n parker jotter toe. 'n Balpen die u nooit in de steek laat (behalve als ie echt aan z'n eind is). Parker, de naam staat er al jaren garant voor. Normaal 7,50. AH prijs **4,95**

Albasten asbak

In 1975 kunt u vader verrassen met een zwaar albasten asbak. AH prijs **9,50**

Remington Pocket calculator



• optellen, aftrekken, delen en vermenigvuldigen
• automatisch constante factor • drijvende komma
• 6 cijfers en 12-stellige reken capaciteit
• duidelijk afleesbaar
• werkt op 2 alkaline batterijen
• op lichtnet aan te sluiten d.m.v. adaptor
• in etui
• 1 jaar garantie
Adviesprijs 139,- AH prijs **79,-**
Adaptor adviesprijs 32,50 AH prijs 19,90

Vaderdag lamp

'n Lichtend voorbeeld van 'n uitstekende hobbylamp. Overal te bevestigen en steeds weer in de meest gunstige stand te verstellen. Grote fitting maximaal geschikt voor 100 Watt. AH maakte er 'n speciale vaderdagprijs voor. **22,50**

Waaiersproeier voor de tuin

De sproeier die uw tuin gelijkmatig en over 'n groot oppervlak van water voorziet. Maar liefst 155 m² kan hij bestrijken. U kunt hem in 4 verschillende standen zetten. AH prijs **17,50**

3 Whisky glazen

Glazen versierd met schotse whiskymerken zodat iedereen zijn eigen merk uit zijn eigen glas kan drinken. AH prijs 3 stuks **3,50**

6 Bierglazen

Bier mag u uit allerlei glazen drinken. Maar het enige echte bruine café bierglas is het glas met de schuimrand. Normaal 3,60. AH prijs 6 stuks **2,95**

Hobbykastje

De ideale oplossing voor pa's hobbyproblemen. Of hij nu postzegels spaart of modelschepen bouwt. Eindelijk eens 'n handig kastje om alles bij elkaar op te bergen. 138x246x142 met 6 kleine en 3 grote laattjes. AH prijs **12,50**

Luxe campingbed

'n Bed waar u letterlijk dag en nacht plezier van hebt. Overdag in de zon liggen en lezen, want 't hoofdeinde is verstelbaar. En 's nachts zonnig dromen want reken maar dat 't lekker slaapt op zo'n bed met doorgestikt kussen. Op 3 bedbrede steunen. AH prijs **52,50**

Utermöhlen EHBO reiskussen

Verstandige mensen gaan niet zonder op vakantie. Dit krijgt u in 'n handig kussen verpakt: 2 snelverbanden, 10 steriele hydrofiel gaasjes, 4 gascompressen, 5 zelfkantwondzels, verband watten, kleefpleisters, wondverband, mitella, veiligheidsspelden, krijt, schaar en papieren zakdoekjes. AH prijs **19,90**



Herenshirt

Als u toch 'n shirt voor vaderdag geeft, kom dan met 'n origineel india shirt voor de dag. 100% katoen en crêpe bedrukt. Maten S-M-L-EL. Normaal 17,50. AH prijs **15,-**

De all-round barbecue

Terwijl moeder meestal in de keuken staat, is barbecue nu eens typisch vaders werk. AH koos voor vaderdag 'n all-round barbecue waar pa de biefstukken 't best op kan grillen. Met verstelbaar rooster, spit en windscherm. AH prijs **32,50**



Brunssum, Schifferlestraat 8
Heerlen, Homerusplein 9
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

750604

UITZENDBUREAU KESER
LEGT LEVENDIGE,
BOEIENDE WERKKONTAKTEN.

Ook voor:
**TYPISTES,
PONTYPISTES,
BOEKHOUD-
MACHINETTES**

Fijn, via Keser in te springen waar dat nodig is. Uw werk wordt niet alleen geapprecieerd, maar bovendien goed betaald. U bent volledig sociaal verzekerd en krijgt vrije dagen doorbetaald.

Idée? Kom eens praten. Zo'n informatief gesprek is altijd in uw voordeel.



KESER
UITZENDBUREAU
VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18 15 1*
Dr. Poelstrastraat 16 Heerlen - Tel. 045-71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

SPECIAAL OPTIEK

Daarom vindt u bij ons zo'n ruime sortering.
Dus als het om uw ogen gaat, dan naar



P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passagie
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting.
Glasvergoedingen als steeds

Het Rode Kruis helpt helpen. Met daden. Doe eens iets terug.

GEEF!

Zestien ploegen in 27ste Ronde van Limburg aan de start

Zwaarste klassieker

STEIN — Zestien ploegen vormen het deelnemersveld van de 27ste Ronde van Limburg, wellicht de zwaarste (en mooiste) Nederlandse klassieker voor amateurs. De 184 km lange koers (start en finish in Stein) staat zaterdag a.s. op het programma met o.m. als inzet de Sjoke Dolmanstroofe.

Faillissement EVV uitgesteld

Van onze correspondent
BOSCH — Mr. Cremers, president van de rechtbank in Den Bosch, heeft de behandeling van het faillissement van de zondag naar de divisie gepromoveerde voetbalclub EVV Eindhoven veertien dagen uitgesteld.

in gesprek

Roda JC en de gehandicapten

Met verantwoordiging heb ik kennis genomen van een "regeling voor gehandicapten", die het bestuur van Roda JC in overleg met het Rode Kruis heeft getroffen. Volgens deze regeling dient de handicapte zijn auto te parkeren op het verharde terrein voor de hoofdtribune. Dit kost hem dan 25,- per seizoen. Dit bedrag mag wel veel lijken, doch een gehandicapte heeft meestal geen eigen inkomen en leeft van wat de overheid toekent. Dat dit bedrag niet hoog is en ook niet kan zijn, begrijpt een ieder. Voeg daarbij dat de handicapte juist door zijn handicap extra uitgaven heeft, dan is het te begrijpen, dat deze 25,- een aanslag op zijn portemonnee betekent.

Stenstaande is echter niet mijn grootste bezwaar tegen de nieuwe regeling. Er zijn gehandicapten, die praktisch altijd binnen zitten, hetzij in hun woning, hetzij in hun auto. Kunnen zij zich voorstellen wat met een dergelijke handicapte gebeurt, die tengevolge van de nieuwe regeling in zijn rolstoel van het voetbalveld wordt verwijderd? Ik vermoed, dat hij na de eerste wedstrijd in het stadionhuis opgenomen zal moeten worden met een flinke longontsteking. Juist daarom is het voor mij onbegrijpelijk dat het Rode Kruis een dergelijke regeling zijn fiat geeft. Ik kan niet aannemen, dat men naar zegg, dat de handicapte niet naar huis moet blijven; het is juist zijn enige ontspanning! Het Rode Kruis RODA-JC nog niet in de ere-lijst opgenomen, was het bestuur blij met iedere betalende toeschouwer, die de handicapte toeschouwer. Het is men hen nu niet meer nodig? Het feit van de beschadigde voetbalbaan. Dit wordt nu als het grootste bezwaar gezien. Was het niet bezwaarlijk, toen reclameauto's over de sintelbaan reden en deze "handicapten"? Of bracht dit geld nu nog in het laatje? Hierbij komt nog, dat naar mijn mening een ongeschied gemaakt kan worden tussen gehandicapten die wel en niet van weersinvloeden bloot gesteld kunnen worden. Hiermee zou het aantal auto's op de sintelbaan misbruiken flink gereduceerd kunnen worden. Een eventueel doktersattest zou hier wel uitsluitend kunnen geven.

De laatste nog even voor het nieuwe seizoen begint. Het bestuur van RODA-JC zou zich nog eens moeten raden over hun nieuwe regeling en eventueel de gehandicapten voor in gesprek kunnen uitnodigen. Het lijkt mij sterk, dat er dan niet voor beide partijen een aanvaardbare oplossing gevonden zou kunnen worden.

R. Hanneman

Voorzitter Roda JC-voorzitter Vonckenhoff is hierover nog geen definitieve beslissing gevallen. Vondendoff: "Het plan is er wel. We willen de mensen graag helpen, maar de voetbalbaan is niet van ons; die is gehuurd door de atletiekvereniging Achilles Top. Als wij deze maatregelen nemen dan is het een tijdelijke oplossing. De nieuwe zittribune klaar is deze mensen overdekte plaatsen". Voortrainer Louis Hermans van Achilles Top: "We hebben inderdaad al verschillende malen aan het Roda JC-bestuur en gemeente gemaakt om maatregelen te nemen. Het huren van de baan per jaar van de gemeente. Op het ogenblik is ze helemaal kapot door het vele rijden. Het is niet een golfbaan vol gulleven. Wij willen de kwestie in alle vriendelijkheid regelen. Natuurlijk beseffen we dat de invalide mensen ook niet hebben op een goede plaats. Het plan om alleen invalide wagens op de baan te laten is prima. Ik denk dat Roda wel ruggespraak gevonden heeft met de gemeente. Kerkhof wil dat is verantwoordelijk voor het onderhoud van de baan".

Dat gebeurde op verzoek van mr. Determink, raadsman van de bedrijfsvereniging voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen, die maandag het faillissement van de voetbalclub aanvroeg. Beide partijen zullen in de tussentijd proberen een regeling te treffen. De bedrijfsvereniging heeft een vordering van f 54.000 op de EVV Eindhoven. De voetbalclub, die zich in de huidige precaire financiële situatie gesteund weet door de gemeente, is in principe bereid te betalen, maar bestrijdt de hoogte van het bedrag. Als raadsman van EVV Eindhoven trad mr. Vrande op.

KEV-veteranen tegen oude glorie

HEERLEN — Morgenavond om 19 uur komen op het KEV-terrein aan de Frans Halsstraat in Heerlen vele oud-selectiespelers van de rood-witten in actie. Het huidige vierde team (met veel veteranen) bindt dan de strijd aan met het elftal van het seizoen '83-84 dat onder andere Patro Eidsen-trainer Boeb Becholz in de geleerden heeft.

Zege Joegoslavië

STOCKHOLM — Joegoslavië heeft in Stockholm met 1-2 van Zweden gewonnen. Het was een wedstrijd in groep 3 van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenploegen. De grote man in dit duel was de Joegoslaviër Branco Oblak. Kata Linski scoorde in de 42e minuut en Ivezec in de 79e minuut. Zweden had in de 18e minuut de leiding genomen door een doelpunt van Raif Edström.

Stand in groep 3:

Noord-Ierland	3	2	0	1	4	4-2
Joegoslavië	3	2	0	1	4	5-3
Noorwegen	2	1	0	1	2	3-4
Zweden	2	0	0	2	0	1-4



Circa vijftig Limburgers (opvallende afwezigen: Michel Jacobs, geblesseerd en Huub Neven, buitenslands optreden) dienen het op te nemen tegen de sterksten onder de Nederlandse amateurs. Wellicht ook nog tegen Westduitsers (RSG Frankfurt) en Fransen (WC Pontoise). Ton Dolmans: „Zekerheid over buitenlandse deelneming bestaat nog niet”.

Blik op de deelnemerslijst. Die vermeldt onder meer de volgende renners: Erik Visschers, Bert Scheuneman (Caballero) Frits Schuur, Reginald Frederiks (Ketting-Shimano), Hub Oberje, H. Geerikens, W. de Ruyter (Van Zandvoort-Leicht), F. Thijs, G. Tabak (Bossche Staalbouw), Jo van Pol, Frits Sluiter, Harrie Buckx, Jan Konings, Willy van den Borgh, Willy Wilms, Peter Iedema (Poolen-den Hartog), T. van Hintum, G. Oosterbosch (De Uitkomst-Wilhelmina), Piet van Kollenburg, Geert Jacobs, Henk Smits, Fons van Katwijk (Soka-Flandria), Piet van der Kruijs, Hans Koot, Ad Gevers, Math Dohmen, Henk Botterhuis (Van Erp-Saicijs), E. Goddery, W. Wanders, L. Meijers, J. van Ophoven, C. Boersma, M. Kerf, J. Wolfs, J. Godding (TWC Maastricht), J. Zohar, K. Kirchhoff, J. Petrie, J. Derks, G. Nelissen, O. Frijs, A. Klinkenstijn, H. van Weersch, F. Pierik (WC De Ster), F. de Brée, J. Schleiter, J. Creuvels, W. Maessen, T. Nellen, H. Vriens, J. Lempens, L. Essers (WC Bleijerheide), H. Gelekenkirchen, H. Crijns, P. Cuyper, A. Pieters, P. Janssen, J. de Klein, J. Solberg, J. Vranken (WC Bergklammers).

De start vindt plaats in Stein bij het gemeentehuis de finish in de Stadshouderslaan. In het bergklassement (om de Schenkens Bergprijs) zijn opgenomen: Hussenberg (Geulle na 9 kilometer), Cauberg (Valkenburg na 34 km), Gulpenerberg (Gulpen na 100 km) en Snijdersberg (Geulle na 171 km).



Route- en tijdschema

12.00	0	184	Stein	14.45	112	72	Slenaken
12.06	4	180	Beek	14.59	122	62	St. Geertruid
12.14	9	175	Geulle	15.04	125	59	Eckelrade
12.23	15	169	Beek	15.10	129	55	Cadler & Keer
12.30	20	164	Ulestraten	15.15	132	52	Bemelen
12.31	21	163	Meerssen	15.21	136	48	Berg & Terblijt
12.44	30	154	Schimmert	15.30	142	42	Maastricht
12.52	36	148	Nuth	15.37	147	37	Bunde
13.00	41	143	Hulsberg	15.42	150	34	Kasen
13.05	44	140	Schimmert	15.48	154	30	Ulestraten
13.08	46	138	Valkenburg	15.56	160	24	Elsloo
13.35	64	120	Wijhe	16.02	163	21	Stein
13.42	69	115	Voerendaal	16.07	166	18	Urmond
13.51	75	109	Wittum	16.10	168	16	Berg
13.54	77	107	Simpelveld	16.13	170	14	Obbicht
14.04	84	100	Vaals	16.21	176	8	Urmond
14.23	97	87	Wittum	16.25	179	5	Stein
14.34	105	79	Gulpen	16.33	184	0	Finish

FRED GELISSEN (RBC) NAAR AMATEURCLUB HOEVE

Burhenne naar Helmond Sport

Van een medewerker

HEERLEN — De Brabantse hoofdklasseverenigingen hebben een roerige overschrijvingsperiode meegemaakt. Bovendien zijn veel spelers nog in onderhandeling met clubs uit het betaalde voetbal terwijl de hoofdklassers zich veelal trachten te versterken met spelers uit de C-teams van betaalde verenigingen uit de naaste omgeving.

Opmerkelijkste feiten zijn de overgang van topscorer Louis Burhenne (Helmond) naar Helmond Sport en het vertrek van Fred Gillissen (RBC) naar de laaggeplaatste amateurclub Hoeve. Gisteravond had de talentrijke spits speler Jo van Lokven (TOP) een gesprek met de SC Tilburg over een eventueel contract. SC Tilburg wil van Lokven al enige tijd inlijven naar de besprekingen verlopen vooralsnog stroef. „Vuurwerk" valt binnen afzienbare tijd te verwachten van het Roosendaalse RBC dat waarschijnlijk drie (jeugd-) spelers uit het betaalde voetbal naar zich toe haalt maar vooralsnog niet de namen van het trio wil prijsgeven. RBC is al tot overeen-

stemming gekomen met deze spelers maar wil de identiteit niet prijsgeven vóórdat de komst niet meer door andere clubs verhinderd kan worden.

Naast Gillissen verliest RBC Johan van de Boom (27) die naar het laaggeplaatste DIOS vertrekt. Bovendien overweegt Frie Nouwens (29) met voetballen te stoppen. De Valk (Valkenswaard) heeft een rustige tijd beleefd. Reservevoetballer Gerard van den Ende vertrok naar Luiksestel waarvoor J. Steven (Zierikzee), van de Kerkhof (Valkenswaard) en P. Silvast (DVS) in de plaats kwamen. Het afgelopen seizoen doorgebroken jeugdtalent Schouten heeft de belangstelling van SC Tilburg, NAC en FC Den Bosch gewekt, maar nog geen contract getekend. Harry Oosterhout (FC Den Bosch) en Paul Luurs (NAC) zijn de andere „Valkeniers" die in contact staan met het betaalde voetbal.

Van Lokven

TOP (Oss) verliest wellicht Jo van Lokven. Het verlies van Arnold van Bergen (28) en Gerrie van Roosmolen (28) (beiden naar Oss '20) is definitief waar echter de komst van Gerrit Vos (Oss '20) en van Erp (C-speler van NEC) tegenover staat. Het Waalwijkse RKC verliest wel-

licht Dick Akkerman (23) aan SC Tilburg maar heeft zich verzekerd van de diensten van Beerends (FC Den Bosch), van Beek (Zwart-Wit), Houtman (DVS) en Gijssmans (Veerse Boys). Amateurinternational Ad



FRED GILLISSEN

van de Broek blijft bij RKC en wordt met ingang van het nieuwe seizoen tevens jeugdtrainer. Van den Broek is in het bezit van het D-trainersdiploma en zal komend seizoen de C-cursus gaan volgen. Voorstopper Bert van den Oever (32) die dit seizoen wegens een blessure maar negen keer van de partij was wordt komend seizoen trainer-speler van Heusden. De uit de gracie gevallen Ad van Dongen (26) gaat met hem mee. Daarnaast verliest RKC ook nog zijn eerste doelman Krien de Veer.

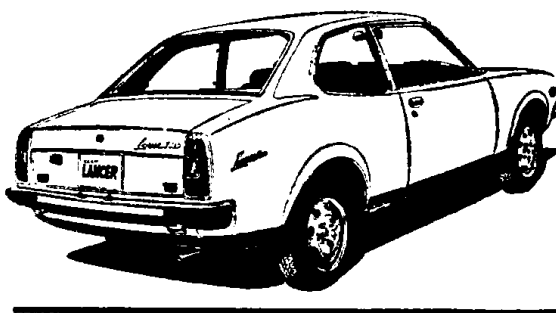
BVV uit Den Bosch heeft afscheid genomen van routinier Harry Huisken die zijn voetbalschoenen heeft opgeborgen. Daarnaast verlaat de roosige spits speler Tonny van de Bosch (goed voor zeven treffers) BVV om naar stadgenoot Wilhelmina te vertrekken. Van FC Den Bosch komen Ton Stolzenbach, Kees Zijlemans en Kanders de BVV-gelederen versterken. Het blijven van de jeugdige talenten Koos Meesters en Bertie Heesbeen is onzeker omdat FC Den Bosch en PSV interesse voor het tweetal hebben getoond.

DESK uit Kaatsheuvel verliest de basisspelers Janus Alders (naar Wilhelmina) en Henk Netten (terug naar NEO) terwijl de reservekeepers Theo Lugters en Frans Smulders naar respectievelijk Berkijk en SSC '55 gaan. In doelman van de Bleek (RAC Rijn) hoopt DESK een goede vervanger gevonden te hebben. Daarnaast komen van den Hout (Berkijk), van de Velden (White Boys) en Henk van Vught (Wilhelmina) naar DESK.

BEN HEINRICHS

Roerige overschrijvingsperiode bij Brabantse hoofdklassers

(ADVERTENTIE)



MITSUBISHI
DEALER
AUTOMOBIELBEDRIJF
A. Kleynen & Zn.
Licht 193, Kerkrade-West,
tel. 045-411561, b.g.r. 412318. x

SPORT kort

Rolf Thung uitgeschakeld

PARIS — In het toernooi om de open Franse tenniskampioenschappen is Rolf Thung in de eerste ronde uitgeschakeld door de Amerikaanse Armistead Neely met 7-6, 6-4. De overige uitslagen: Alexander-Chanfreau 6-4 6-2, Pattison-Elschenbroich 7-3 6-4, Barazzutti-Kreiss 6-7 6-3 6-4, Vilas-Plotz 6-0 6-0, Haroon Rahim-Humphrey Hose 6-3 6-2, Hans Kary-Ismael el Shafei 7-6 6-3, Onny Parun-J. Castanen 6-2 6-3, Mike Estep-Jean Claude Barclay 7-5 6-3, Dibley-Pinto Bravo 6-3 5-7 6-3, Kronk-Beust 6-1 6-4, Prajoux-Kakaelia 5-7 6-2 6-1, Borg-Holmes 6-2 6-3, Volkov-Mandarinov 3-6 7-6 6-3, Jaffret-Crealy 7-5 6-3, Metreveli-Bengtsson 6-2 6-4, German-Rheinberger 6-2 6-1, Kamivuzum-Mienot 7-6 7-6, Koles-Fibak 2-6 6-3 8-6, Barthes-Santeiu 6-4 6-2, Lovo-Mayo-Stilwell 6-3 6-3 5-2.

Dode op Man

DOUGLAS — De Britse motorcoureur Phil Guber is om het leven gekomen tijdens de race in de 500 cc-klasse op het eiland Man. Gruner, een 22-jarige mecanicien, vrongelukte in de vierde van de zes rondes met een snelheid van ruim 160 kilometer per uur. Hij is het 109e slachtoffer in de 64-jarige geschiedenis van het circuit. De race, meetellend voor het wereldkampioenschap, werd gewonnen door de Brit Mick Grant op een Kawasaki. Tweede en derde werden John Williams (Yamaha) en Charles Mortimer (Yamaha), eveneens Britten.

Shane Gould wil bekeren

SYDNEY — Drie jaar geleden wilde ze gouden medailles winnen op Olympische Spelen, nu heeft ze een ander levensdoel: Shane Gould, de voormalige Australische topzwemster, wil voortaan jonge mensen bekeren tot het ware geloof. Shane Gould, in München drie keer „goudvis", gaat trouwen met Neil Innes, een 23-jarige student in de theologie. In de toekomst wil zij, vooral in kringen van hippies, haar godsdienstige activiteiten ontploffen. „Mijn leven had geen zin meer, tot ik Jezus vond", aldus Shane Gould, die van topsport niets meer hebben moet.

Basketbalteam ongewijzigd

AMSTERDAM — Het Nederlandse basketbalteam dat zich in Wageningen (W.-Duitsland) kwalificeerde, zal in dezelfde samenstelling deelnemen aan het Europees A-kampioenschap dat van 7 tot en met 15 juni in Joegoslavië (Split-Beograd) wordt gehouden. De ploeg die vandaag zal vertrekken, bestaat uit: Anton van Heisteren, Jan Sikkink, Pieter van Tulst van Serooskerken (alle drie van PUNCH), Jan Dekker (Transol-RZ), Hugo Harrewijn, Harry Kip, Kees Akerboom, Walter Ombre (alle vier van Fleming's), Ton Boots, John van Vliet (beide Sperry Remington), Danny Cramer en Herman Plum (beiden KINZO). Het programma voor de voorronde in Split: zaterdag 7 juni: Joegoslavië-Nederland, zondag 8 juni: Italië-Nederland, maandag 9 juni: Turkije-Nederland.

Zwemtop naar Amersfoort

DEN HAAG — Er bestaat een goede kans, dat bij de Speedo-wereldzwemwedstrijden, die volgend jaar op 30, 31 januari en 1 februari in het 50 meterbad van Amersfoort zullen worden gehouden, een groot deel van de wereldtop vertegenwoordigd zal zijn. Bij het kalendercongres van de Europese zwemliga, dat op Malta plaatsvond, heeft zwembondirecteur Wim den Boer toezegging verkregen dat Oost-Duitsland, de Verenigde Staten, Canada, West-Duitsland en Hongarije een ploeg zullen afvaardigen. Voor Australië ligt de zaak ergrins moeijelijk omdat in latland drie weken nadien, de eerste voor de Olympische Spelen zullen plaatsvinden. De kosten van deze grootste internationale zwemmanifestatie van de laatste jaren (er zullen 60 tot 70 buitenlandse zwemmers en zwemsters worden uitgenodigd), worden voor een derde deel gedragen door plaatselijke instanties en voor een derde door de KNZB.

Grundy wint derby

EPSOM — De hengst Grundy, gereden door de Britse jockey Pat Ed-dery, heeft op de renbaan van Epsom de derby gewonnen. Het paard is eigendom van de Italiaan dr. Carlo Vittadini en wordt getraind door Peter Walwyn, een Brit. De eerste prijs in de 1966 Galop-derby bedroeg ditmaal bijna 600.000 gulden, een record. De tweede plaats was voor het paard Nobiliary, in Amerikaans bezit en gereden door de Fransman Yves St.-Martin.



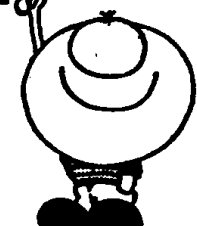
Het kostuum
voor
de man
van formaat

pieters-dortu
heerlen-maastricht

BEZORGWERKZAAMHEDEN aangeboden in SPAUBEEK

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

BEL: 04494-46868
04490-7111
Na 6 uur



Werkzaamheden:
dagelijkse bezorging
van het
Limburgs Dagblad
in een grote wijk

Dagje wegvliegen met het Limburgs Dagblad...



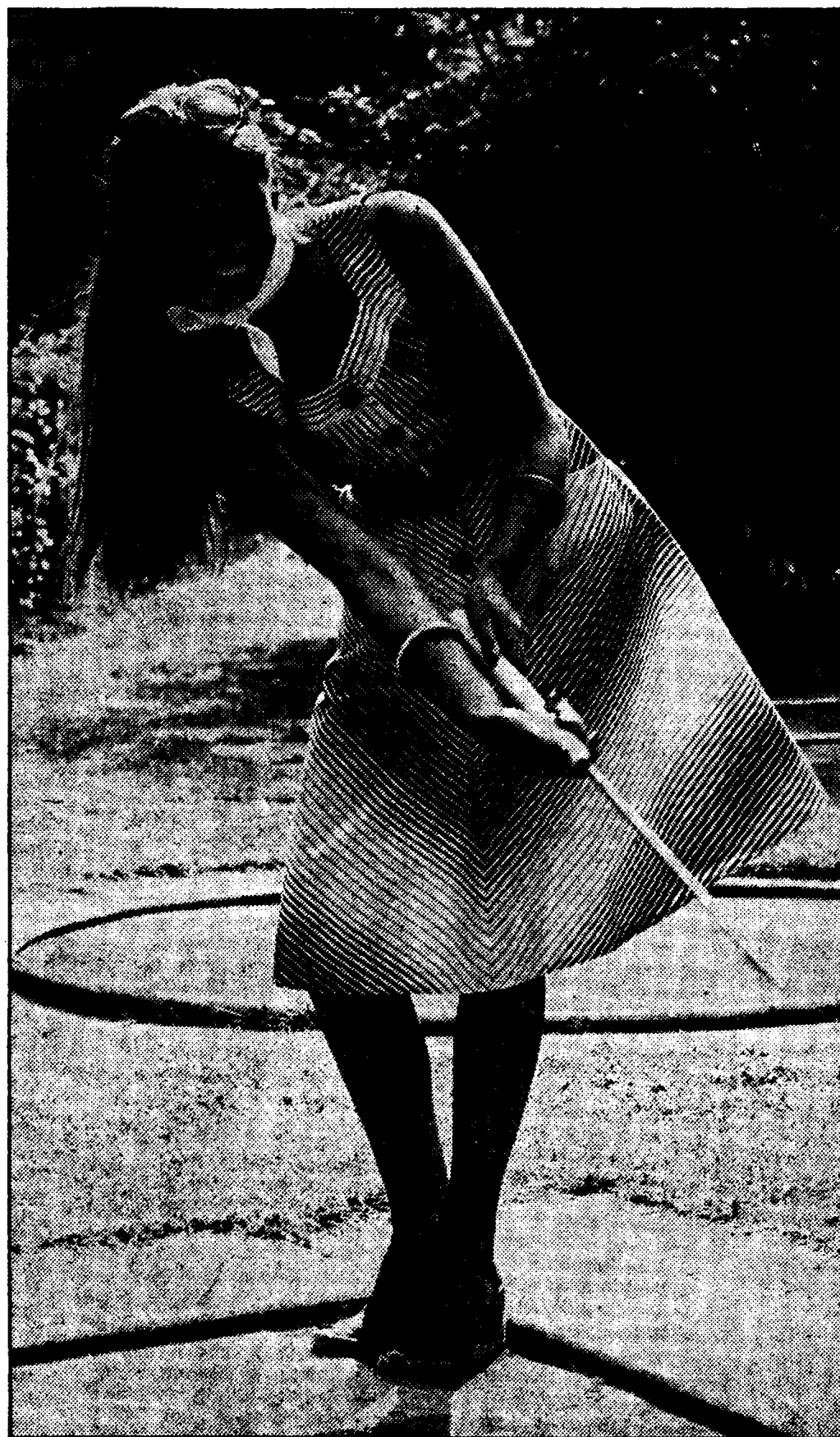
Met het Limburgs Dagblad
kompleet verzorgde snippertrips
naar Amsterdam met tal van
verrassende excursiemogelijkheden.

Inlichtingen en boekingen
op alle kantoren
van het Limburgs Dagblad.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

LUCHTIG KATOEN, STRAK OM HET MIDDEL.

▷ Streepjesjapon met elastische
ceintuur. In groen, blauw en
bruin. Mt. 36 t/m 44. **69,-**



▷ Japon met moderne elastische
ceintuur. Plooijs voor en
achter. In écru, bedrukt met marine,
groen of zwart motief. Mt. 36 t/m 44.
69,-

Lampe

ENORME VERHUIZINGS- AANBIEDING PERZISCHE TAPIJEN

In september gaan we verhuizen naar een grotere zaak op de nieuwe Promenade II in Heerlen

GROTE TAPIJEN

			Verhuizings- korting
ARAD (super) 300x200 cm	normaal 2950,-	WAS 2390,-	NU 2100,-
KIRMAN, 308x210 cm	normaal 4100,-	WAS 3450,-	NU 3000,-
HERIZ, 320x250 cm	normaal 3250,-	WAS 2520,-	NU 2200,-
SAROEK, 333x282 cm	normaal 2900,-	WAS 2450,-	NU 2100,-
KIRMAN, 300x230 cm	normaal 4350,-	WAS 3550,-	NU 3100,-
KIRMAN, 333x230 cm	normaal 4600,-	WAS 3850,-	NU 3200,-
HERIZ, 300x200 cm	normaal 2950,-	WAS 2215,-	NU 1900,-
ARAD, 312x200 cm	normaal 3100,-	WAS 2490,-	NU 2100,-
INDO-KIRMAN, 320x220 cm	normaal 2400,-	WAS 2085,-	NU 1800,-
HERIZ, 340x240 cm	normaal 3650,-	WAS 2900,-	NU 2600,-
MECHED, 420x300 cm	normaal 5500,-	WAS 3900,-	NU 3400,-
JOSHAGHAN, 375x275 cm	normaal 4600,-	WAS 3590,-	NU 3100,-
KIRMAN, 322x228 cm	normaal 4850,-	WAS 3950,-	NU 3400,-
KIRMAN, 298x213 cm	normaal 4050,-	WAS 3450,-	NU 3000,-
KIRMAN, 314x250 cm	normaal 4925,-	WAS 3950,-	NU 3400,-
KIRMAN, 295x215 cm	normaal 4600,-	WAS 3900,-	NU 3400,-
MECHED, 300x200 cm	normaal 2490,-	WAS 1960,-	NU 1700,-
TABRIZ, 330x250 cm	normaal 3250,-	WAS 2490,-	NU 2100,-
KASKAY, 310x215 cm	normaal 1850,-	WAS 1285,-	NU 1100,-
ARDEBIL, 327x218 cm	normaal 3350,-	WAS 2750,-	NU 2400,-
TABRIZ, 356x257 cm	normaal 3950,-	WAS 3290,-	NU 2900,-
BACHTIAR, 310x180 cm	normaal 2150,-	WAS 1490,-	NU 1300,-
KIRMAN, 326x215 cm	normaal 4790,-	WAS 3850,-	NU 3300,-
KIRMAN, 288x202 cm	normaal 3875,-	WAS 3150,-	NU 2700,-
KIRMAN, 300x210 cm	normaal 4125,-	WAS 3450,-	NU 3000,-
KIRMAN, 307x220 cm	normaal 4300,-	WAS 3590,-	NU 3100,-
KIRMAN, 298x207 cm	normaal 4050,-	WAS 3350,-	NU 2900,-
KIRMAN, 310x205 cm	normaal 4200,-	WAS 3490,-	NU 3000,-
ARAD, 302x208 cm	normaal 2950,-	WAS 2375,-	NU 2000,-
ARAD, 240x170 cm	normaal 2225,-	WAS 1620,-	NU 1400,-
enz.			

LOPERS (alle maten)

DARGAZIN, 150x50 cm	normaal 298,-	WAS 175,-	NU 155,-
MECHED, 190x48 cm	normaal 350,-	WAS 220,-	NU 190,-
BOCHARA, 100x38 cm	normaal 160,-	WAS 116,-	NU 100,-
BOCHARA, 151x30 cm	normaal 295,-	WAS 205,-	NU 175,-
BOCHARA, 123x47 cm	normaal 360,-	WAS 278,-	NU 230,-
KARADJA, 160x55 cm	normaal 325,-	WAS 198,-	NU 170,-
ARDEBIL, 335x94 cm	normaal 990,-	WAS 790,-	NU 650,-
ARDEBIL, 353x55 cm	normaal 1040,-	WAS 890,-	NU 700,-
BOCHARA, 60x29 cm	normaal 115,-	WAS 87,-	NU 75,-
BOCHARA, 106x31 cm	normaal 198,-	WAS 150,-	NU 135,-
BOCHARA, 128x32 cm	normaal 225,-	WAS 188,-	NU 160,-
BOCHARA, 156x32 cm	normaal 345,-	WAS 270,-	NU 240,-
BOCHARA, 100x30 cm	normaal 235,-	WAS 198,-	NU 170,-
enz.			

Alle tapijten met garantie-
certificaat en 100% service

ALLES MOET WEG

TAFELKLEDEN

			Verhuizings- korting
SHIRAZ, 120x80 cm	normaal 375,-	WAS 298,-	NU 260,-
HAMADAN, 140x70 cm	normaal 320,-	WAS 265,-	NU 225,-
ARAD, 130x86 cm	normaal 590,-	WAS 465,-	NU 400,-
KASKAY, 183x114 cm	normaal 850,-	WAS 695,-	NU 600,-
BOCHARA, 100x63 cm	normaal 425,-	WAS 315,-	NU 285,-
BOCHARA, 60x46 cm	normaal 190,-	WAS 138,-	NU 120,-
KASKAY, 100x74 cm	normaal 425,-	WAS 325,-	NU 280,-
MECHED, 140x80 cm	normaal 690,-	WAS 495,-	NU 425,-
KIRMAN, 150x90 cm	normaal 625,-	WAS 450,-	NU 390,-
BORJELOU, 82x68 cm	normaal 298,-	WAS 225,-	NU 190,-
KASKAY, 173x124 cm	normaal 925,-	WAS 745,-	NU 650,-
HAMADAN, 180x90 cm	normaal 398,-	WAS 295,-	NU 250,-
KIRMAN, 145x85 cm	normaal 625,-	WAS 490,-	NU 425,-
enz.			

VLOERMATJES

TABRIZ, 60x50 cm	normaal 185,-	WAS 139,-	NU 110,-
KIRMAN, 59x57 cm	normaal 160,-	WAS 125,-	NU 100,-
KASKAY, 70x56 cm	normaal 82,-	WAS 68,-	NU 55,-
KIRMAN, 150x93 cm	normaal 625,-	WAS 495,-	NU 425,-
KIRMAN, 117x63 cm	normaal 390,-	WAS 288,-	NU 230,-
KIRMAN, 125x61 cm	normaal 390,-	WAS 288,-	NU 225,-
KIRMAN, 114x58 cm	normaal 390,-	WAS 288,-	NU 225,-
enz.			

VOOR DE MINITAFEL OF T.V.

NU 12,50

Kom kijken, nu kunt U geld verdienen

**TEHERAN CARPET
CORPORATION**

NOBELSTRAAT 12

NABIJ LIMBURGS DAGBLAD

HEERLEN TEL. 045 - 71 53 72

SALON- en HALTAPIJEN

			Verhuizings- korting
KASKAY, 205x155 cm	normaal 1395,-	WAS 975,-	NU 850,-
LILIAN, 240x140 cm	normaal 1150,-	WAS 795,-	NU 700,-
MAZLAGHAN, 217x130 cm	normaal 1225,-	WAS 825,-	NU 720,-
AFSHAR, 225x158 cm	normaal 1575,-	WAS 1190,-	NU 1000,-
MOSSOUL, 201x140 cm	normaal 1150,-	WAS 785,-	NU 690,-
KESHAN, 198x125 cm	normaal 1025,-	WAS 825,-	NU 725,-
KASKAY, 208x135 cm	normaal 1250,-	WAS 840,-	NU 750,-
SAVÈH, 198x133 cm	normaal 1050,-	WAS 790,-	NU 700,-
KURDISTAN, 260x145 cm	normaal 2550,-	WAS 1925,-	NU 1700,-
MOSSOUL, 210x130 cm	normaal 1190,-	WAS 825,-	NU 725,-
AFSHAR, 200x130 cm	normaal 1150,-	WAS 795,-	NU 700,-
ARDEBIL, 204x128 cm	normaal 1200,-	WAS 820,-	NU 725,-
KAUKASUS-BOCHARA, 196x125 cm	normaal 1275,-	WAS 990,-	NU 870,-
KASKAY, 190x125 cm	normaal 990,-	WAS 745,-	NU 650,-
JOSHAGHAN, 208x140 cm	normaal 1040,-	WAS 740,-	NU 650,-
SHIRVAN, 192x126 cm	normaal 1150,-	WAS 795,-	NU 700,-
ARAK, 217x128 cm	normaal 965,-	WAS 895,-	NU 700,-
KURDISTAN, 219x134 cm	normaal 1075,-	WAS 820,-	NU 725,-
LILIAN, 160x115 cm	normaal 725,-	WAS 575,-	NU 500,-
ARAD, 240x170 cm	normaal 1990,-	WAS 1660,-	NU 1400,-
KASKAY, 255x174 cm	normaal 1690,-	WAS 1250,-	NU 1100,-
KURDISTAN, 203x130 cm	normaal 1075,-	WAS 825,-	NU 725,-
AFSHAR, 160x102 cm	normaal 975,-	WAS 750,-	NU 650,-
KIRMAN, 175x106 cm	normaal 725,-	WAS 550,-	NU 475,-
ARDEBIL, 160x110 cm	normaal 890,-	WAS 695,-	NU 600,-
KASKAY, 200x135 cm	normaal 950,-	WAS 745,-	NU 650,-
KASKAY, 218x180 cm	normaal 1380,-	WAS 1040,-	NU 900,-
HAMADAN, 165x90 cm	normaal 365,-	WAS 298,-	NU 250,-
ISFAHAN, 210x146 cm	normaal 3650,-	WAS 2850,-	NU 2500,-
GHOM, 157x113 cm	normaal 2750,-	WAS 1875,-	NU 1600,-
AFSHAR, 218x136 cm	normaal 1325,-	WAS 810,-	NU 700,-
JOSHAGHAN, 200x130 cm	normaal 1050,-	WAS 725,-	NU 625,-
MAZLAGHAN, 190x125 cm	normaal 1075,-	WAS 750,-	NU 650,-
ARAK, 217x128 cm	normaal 1150,-	WAS 895,-	NU 700,-
KURDISTAN, 203x130 cm	normaal 1225,-	WAS 825,-	NU 725,-
LILIAN, 195x128 cm	normaal 1190,-	WAS 830,-	NU 725,-
MECHED, 200x100 cm	normaal 650,-	WAS 490,-	NU 420,-
KIRMAN, 205x125 cm	normaal 1750,-	WAS 1390,-	NU 1200,-
KIRMAN, 210x122 cm	normaal 1750,-	WAS 1390,-	NU 1200,-
KIRMAN, 224x127 cm	normaal 1740,-	WAS 1390,-	NU 1200,-
KIRMAN, 245x156 cm	normaal 3100,-	WAS 2340,-	NU 2000,-
KIRMAN, 209x120 cm	normaal 1750,-	WAS 1390,-	NU 1200,-
KIRMAN, 147x95 cm	normaal 650,-	WAS 490,-	NU 425,-
ARAD, 140x82 cm	normaal 590,-	WAS 465,-	NU 400,-
HAMADAN, 195x95 cm	normaal 490,-	WAS 385,-	NU 300,-
enz.			

In voorraad:

1e SOORT BERBERS

300x200 cm, 240x170 cm
SPECIALE PRIJZEN

- Ook reserveren wij U het gekochte tapijt.
- Inruilen op deze prijzen is helaas niet mogelijk.
- Een Pers kopen is een zaak van vertrouwen.
- Bij ons betaalt U honderden guldens minder als waar dan ook.



Occasions met Bovag garantiebewijs

MINI '72 '71
TOYOTA COROLLA '72
FIAT 127 '73
CITROEN 2 CV 4 '73 '72
CITROEN DYANE '72
SKODA '72
OPEL KADETT '71

Inruil en financiering mogelijk.

- geïnspecteerd • gerepareerd
- getest • gegarandeerd



**AUTOBEDRIJF
VAN LEEUWEN**
GEERSTRAAT 31
HEERLEN t.o. Schouwborg

**De Rode Kruis col-
lectebussen
moeten vol.
U weet
toch waarom.
GEEF!**

"DE CAPELSE SCHOOLVERENIGING"

GELOTTAAN 1, CAPELLE a.d. IJSSSEL

Vragen voor onze basisschool een

a. Assistent-hoofd

Van haar/hem wordt verwacht

het bijdragen in de leiding van de school bij te staan
als klas- en onderwijzeres eventueel voor de zesde
klas op te treden.

De kandidaat wordt aan iemand met ervaring en ambitie, die
persoonlijk is met, resp. gevoel heeft voor het karakter
van de neutrale basisschool.

De gekozen geschiktheid biedt deze voor langere ter-
minen de bedoelde werking uitzicht op aanstelling als
hoofd der school.

De aankoop eigen huis kan gerekend worden op finan-
ciele tegemoetkoming.

b. Onderwijzer(es)

voor de derde klasse.

Sollicitaties te richten aan Bestuur De Capelse School-
vereniging, secretariaat: Silkeborg 4, Capelle a.d. IJssel,
tel. 010-50 58 53.

Sollicitaties te verkrijgen bij het hoofd der school, de
heer A. Schot - tel. school 010-50 58 08 - tel. privé
010-50 58 15.

TE HUUR IN SITTARD

(bij het stadion)
het bekende

café-restaurant „DE BAANDERT“

Incl. 4 automatische kegelbanen
en mooie woning.

Kapitaal en vakdiploma vereist.

Brieven te richten aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Wijre.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van
eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle
financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

	24	36	48	60	120
1500,-	76,-	55,-			
2000,-	101,-	74,-			
2500,-	125,-	100,-			
3000,-	149,-	125,-			
3500,-	174,-	150,-			
4000,-	199,-	175,-			
4500,-	224,-	200,-			
5000,-	249,-	225,-			
5500,-	274,-	250,-			
6000,-	299,-	275,-			
6500,-	324,-	300,-			
7000,-	349,-	325,-			
7500,-	374,-	350,-			
8000,-	399,-	375,-			
8500,-	424,-	400,-			
9000,-	449,-	425,-			
9500,-	474,-	450,-			
10000,-	499,-	475,-			
enz. enz.	524,-	500,-			

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

Aan rijk-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij
P.L. t.m. f. 30.000,-.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen
zonder aanbetaling.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Voor een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf
of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluit-
provisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u
laters een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n
bevestiging te vragen.

Assurantiën H. M. Geurts B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668

NIETS TE DOEN VANAVOND
HEB JEMISSCHEN ZIN OM
NAAR DE FILM TE GAAN

GOED IDEE
MAAR NAAR WELKE
ZULLEN WE GAAN

't staat in de krant
iedere dag weer

PORTIER

gevraagd voor „La Bas-
cule“. Kleine Steeg Sit-
tard op zaterdag- en
zondagavond vanaf 8 u.
Aanmelden vrijdagavond
tussen 8 en 10 uur in
„La Bascule“.

DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS EYGELSHOVEN

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

een kleuterleidster

voor de kleuterschool St. Angela.

Sollicitaties spoedig te richten aan de voorzitter van
de Stichting: de heer J. W. M. Dewez, Kerkraderstr. 41,
Eygelshoven.

Gevraagd voor spoedige indertreding

medewerker voor tuinderij en boerderij

Uitsluitend schriftelijk aanmelden directie Huize Bos-
lust, Kloosterweg 34, Valkenburg.

Haushaltshelfer: Fast geschenkt.

Isolierkanne
1 Liter, verchromt

11,95



Kaffee-Service
15-teilig met Dekor,
sortiert **16,50**

Besteck
24-teilig
mit rustikalem
Holzgriff **18,50**

4 Mehrzweck-
Tücher
aus Faservlies,
40 x 40 cm,
4-Stück-Packung
-,98

Plastik-Schüssel
20 cm Ø 24 cm Ø 28 cm Ø
-,35 -,-49 -,-65
32 cm Ø 36 cm Ø
-,-85 1,15

Plastik-Seiher **-,-69**
26 cm Ø

Torten-Glocke **2,50**
30 cm Ø

Trinkglas-Garnitur
Elegante Ausführung, modernes
Dekor

Lance
Sektglas 5,95
Likörglas 4,50
Weinglas 5,75
Bierbecher 1,95

Teller
tief oder flach,
23 cm Ø mit Dekor,
Stück **1,95**

Küchenlöffel
mit Holzgriffen, einzeln

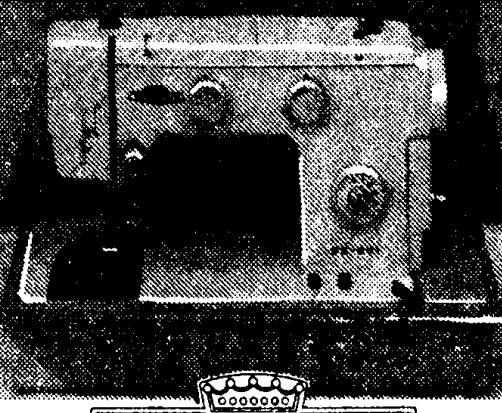
Schöpflöffel 3,75
Saucenlöffel 2,95
Fischheber 2,95
Schaumlöffel 3,75
Schneebeisen 2,95



Couchtisch
Nußbaum antik mit echter
Schnitzkante. Größe 70/140 cm.
Marmorplatte
Vert. Patricia. nur **298,-**

Passender Ecktisch
60/60 cm, Nußbaum antik mit
echter Schnitzkante.
Marmorplatte
Vert. Patricia. nur **139,-**

Angebot gilt nicht für die alkauf-Häuser in Dortmund, Euskirchen, Grevenbroich,
Meerbusch-Büderich, Moers und Oberhausen.

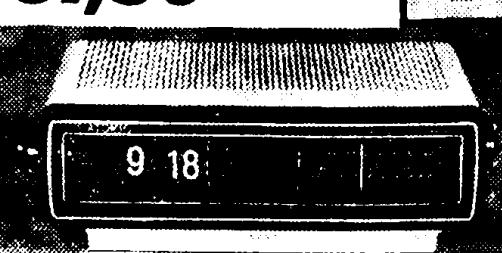


Voll-Zickzack-
Nähmaschine Graziella 541
Leichtmetall. Geradstich + Zickzackstich.
Zum Sticken, Stopfen, Säumen, Nähte
versäubern, Knöpfchen nähen, Knöpfe
annähen. Handgesteuerte Zierschneide,
Applikationen und mit der Zwillingsnadel
nähen. Eingebauter Sicherheits-Fadenab-
schneider. Zentralspulenreifer-System.
Eingebauter Spüler. Fußanlasser zum
bequemen Regulieren der Nähgeschwindig-
keit. Farben: elfenbein, pink oder grün.
Komplett mit
Nähmaschinenkoffer **289,-**

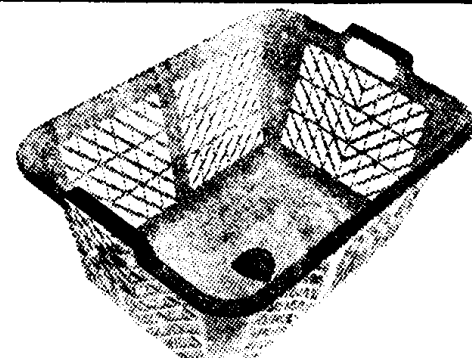
Siemens
5 Liter-
Kochend-
wasser-
Gerät
Siwatherm 2000
Stufenlose
Temperaturwahl.
Fortkochtstufe.
Abschaltautomatik.
Wasserstandsanzeige.
Trockengehschutz.
Einfache
Montage.
Komplett mit
Mischbatterie **99,-**

AEG
Hand-
Staubsauger
Vampyre 2000 S
450 Watt Saugkraft.
Stufenlos regelbar.
6 m Zuleitung.
128,95
Angebote freibleibend,
solange der
Vorrat reicht.

Angebot des Monats
ATOMIC Digital-
Uhr/radio
UHW/MW. Digitalanzeige mit
24-Stunden-Zeit- und Weckauto-
matik. Umschaltbarer Wecksignal/
Musik-Summer. Beleuchtete
Zeitanzeige. 220 Volt.
67,50



3 Long-Drink-
Becher **2,15**



Wäschekorb **3,95**
65 cm, Plastik

10 kg Dalli
Vollwaschmittel **19,95**

3 Folien-Rollen
mit Schreibfeld. (Schnelles Wiederfinden
des gewünschten Gefrierortes!)
Passend für Ihren
Folienschweißautomat. **4,95**



Folien-
Schweißautomat
mit Thermostat und Kontrolllampe.
Komplett mit Folienrolle. Schweißt
und schneidet vollautomatisch.
Bequeme und hygienische Verpackung
Ihrer Lebensmittel zum Einfrieren.
34,50

3er Dosensatz
Plastik, 3 Stück im Netz:
je 1 x 1/2 Liter, 1 x 1/3 Liter,
1 x 1/4 Liter. **1,75**

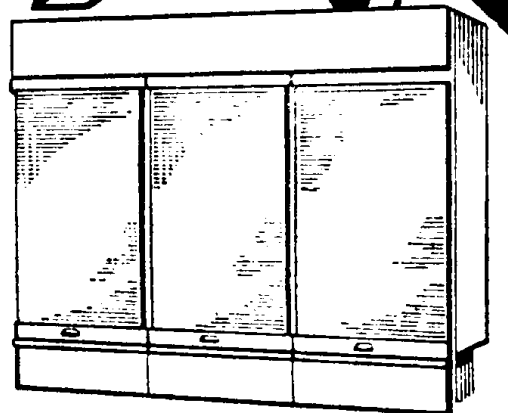
CORONET
WC-Garnitur
Plastik, Bürste mit
Perlonborsten,
farbig sortiert **2,95**

Bratpfanne mit Deckel,
Teffonbeschichtet,
24 cm Ø **9,75**

Ihr
Preisparadies

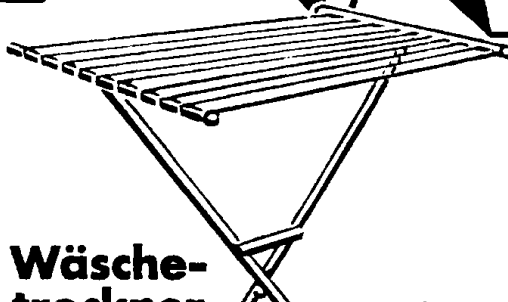
Fußmatten
35 x 55 cm

2,15



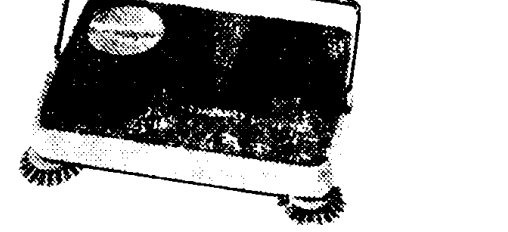
Badezimmer-Schrank
3 Spiegeltüren und Schubladen-
beleuchtung, 220 Volt, VDE geprüft,
Rossignol, Typ Vahine **42,50**

10-Liter-Eimer
Plastik **-,-95**
5-Liter-Eimer
Plastik **-,-79**



Wäsche-
trockner
Leichtmetall
klappbar mit 10 Meter
Leine **6,50**

LEIFHEIT
Teppich-kehrer
Trabant
2 rotierende
stufenlose
Einstellung
Randbürsten.
27,95



Tret-Abfalleimer
mit Dekor, farbig sortiert, mit
Plastikeinsatz,
ca. 13 Liter **7,95**

alkauf

Die alkauf-Gruppe ist die größte SB-Warenhausgruppe Deutschlands.

Aachen
Breslauer Straße
Düren
Heerweg
Heinsberg
Siemensstraße
Moers
Hülsdonker Straße
Rat-Breitscheid
An der B 1

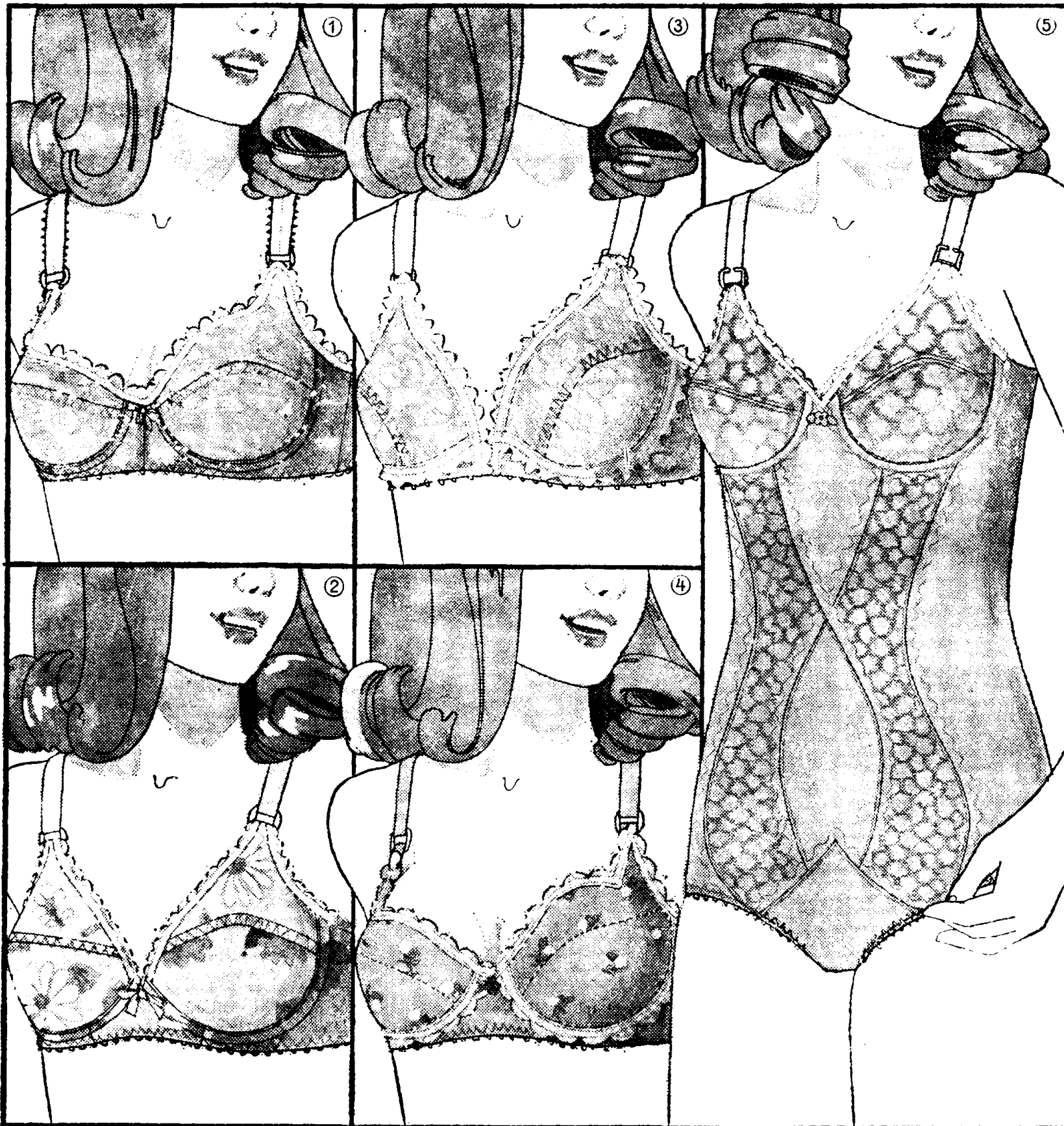
Coesfeld
Dülmener Straße
Euskirchen 27
Jupiterstraße
Krefeld
Mevisenstraße
Mülheim/Ruhr
Weseler Straße
Rees
Emmericher Straße

Dortmund
im WEZ, Bornstraße
Grevenbroich
An der alten B 1
Meerbusch-Büderich
Römerstraße
Oberhausen
Bero-Center,
Concordiastr.

Samstag Familieneinkaufstag bis 18.00 Uhr geöffnet.



Kies de Perfekte Pasvorm* voor 'n fleurige zomerse lijn.



① Voor 't sportieve en toch.. romantische type, dit voor- gevormde boothals-model met beugel. Kleuren o.a. wit, skin, rose en blau. Mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. **7.50**

② Kleurig en fleurig, deze gebloemde beha. Voorgevormd en met beugel. In o.a. zacht geel, blau en lila. Mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. **8.75**

③ Laag uitgesneden model met voorsluiting, ook als halter perfect te dragen. Voorgevormd en met beugel. Vele mode- kleuren. Mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. **9.75**

④ 'n Echt romantisch geborduurde beha, deze laag uitgesneden boothals. Voorgevormd en met beugel. In diverse kleuren. Mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. Normaal 10.75 **nu 9.75** (t/m 7 juni)

⑤ Voor wat extra korrektie onder 'n luchtig zomers jurkje, deze licht voorgevormde pantylet. Met kanten voorpand en verstelbare stretch schouder- bandjes. Kies o.a. uit wit, perzik en zachtgroen. Mt. 75 t/m 90 A en 75 t/m 90 B. **21.75**

HEMA

*Perfekte Pasvorm-garantie: u kunt altijd ruilen of uw geld terugvragen.

simon dat scheelt guldens

ook de bekende frisdranken kosten er stukken minder.



vaste Simon prijs
Limonadesiroop, 0,6-literfles **1,19**
Sinas, literfles **79**
Loots-drink, cola of tonic, literfles **79**
Rivella suikervrij, literfles **1,19**

*Gehakt, kilo **4,98**
*Tartaar, 500 gram **4,50**
*Verse kip, kilo **4,98**

vaste Simon prijs
Raak vruchten- limonade, 1 1/2 liter **1,59**

Seven Up, literfles **1,18**
Sisi sinas, literfles **99**
Coca Cola, literfles **1,13**
Jaffa drink, 3 bekertjes **1,00**
Appelsap, 0,7-literfles **65**
Jus d'orange, literfles **1,15**

vaste Simon prijs
Tomatensap, literflakon **1,35**
* Bananen, kilo **1,58**
Aardappelen, 5 kilo **1,58**

Eenmalige partij aanbiedingen

Santee halvarine, kuipje à 500 gram **69**
Zoete of zoute drop, zak à 400 gram **1,88**

* In Simon-filialen met verkoop van vers vlees, groenten en fruit.

op simon kun je rekenen

DEKENS EN BAD- KAMERGARNITUREN

KORTING TOT **80%**

WIJ VERDUBBELEN UW VAKANTIEGELD!

SALON- EN TV-KASTEN

KORTING TOT **80%**

WANT WIJ VERKOPEN ALLES UIT!

BANKSTELLEN, MATRASSEN EN VERLICHTING MET NOG EENS 50% EXTRA KORTING

DIT ZIJN NOODPRIJZEN KOMT DAT ZIEN EN PROFITEER ERVAN!

NOG ENKELE DAGEN RESTEN U VAN EEN TOTALE LEEGVERKOOP. ZORG DUS ERBIJ TE ZIJN VOOR U DE KANS VAN UW LEVEN MIST OM NU EENS IETS BIJNA VOOR NIETS TE KRIJGEN.

STOELEN EN TAFEL

KORTING TOT **80%**

SUMA MEUBELDISCOUNT

RONDEEL 22

MAASTRICHT

TELEFOON 043-15685

zijstraat Cabergerweg

naast V & D-magazijn

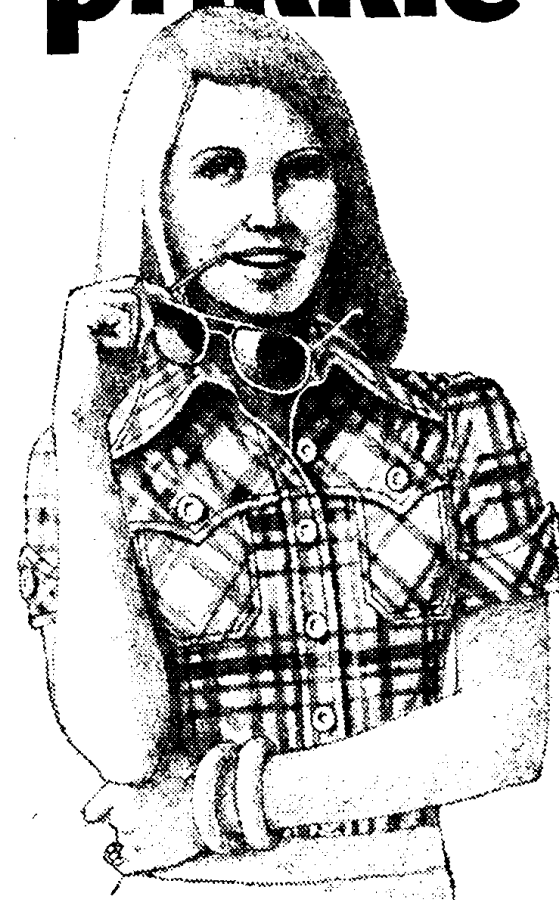
achterzijde grote parkeerruimte

Met toestemming van Kamer van Koophandel wegens einde huurkontraakt.

AANRECHTEN met roestvrije stalen bladen in de kleuren wit, zandgeel en zeegroen

KORTING TOT **80%**

Voor 'n prikkie



Wie ontkomt aan de verleiding van deze blouse en het aanhangende prijskaartje? Van een verfiende, katoenen borkencrèpe met een fris ruitje werd deze blouse gemaakt in 3 harmonieuze kleur- combinaties: blauw- rood, bruin-groen en oranje-blauw, maten 36-44

19.-



hollenkamp

deze week kost deze complete tielsa systeem keuken 'model Alfa' U slechts 75% van de normale prijs.

Exakt passend tussen: 260 en 290 cm 3284,—
290 en 320 cm 3384,—
320 en 350 cm 3495,—

kompleet met luxe fornuiskombinatie en waskap.

Bovendien kunt U:

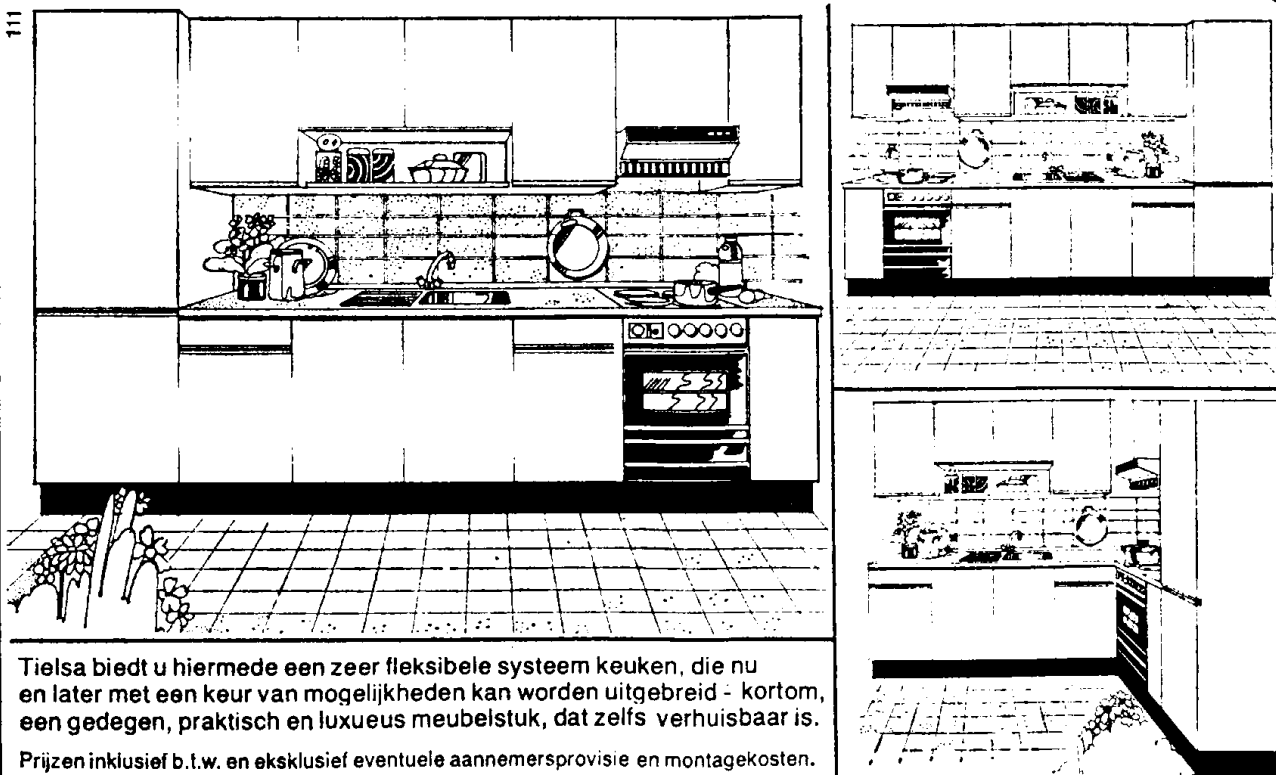
- in dit ontwerp wijzigen wat U maar wilt;
- de keuken onbegrensd uitbreiden tot bijv. een L- of U-vormig geheel;
- kiezen uit 4 modellen met 11 kunststof of houten fronten;
- kiezen uit 10 kleuren werkbladen.

kom tielsa keukens kijken

tielsa keukens maastricht

meerssenerweg 91, tel. 043-21805

dagelijks geopend van maandag t/m vrijdag
van 9.00 tot 17.30 uur.
zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.



Tielsa biedt u hiermede een zeer flexibele systeem keuken, die nu en later met een keur van mogelijkheden kan worden uitgebreid - kortom, een gedegen, praktisch en luxueus meubelstuk, dat zelfs verhuisbaar is.

Prijzen inclusief b.t.w. en exclusief eventuele aannemersprovisie en montagekosten.

tielsa heeft keukensupers te: Groningen, Leeuwarden, Hengelo, Apeldoorn, Arnhem, Nijmegen, Eindhoven, Oisterwijk, Oosterhout, Etten-Leur, Weert, Maastricht, Venlo.

geld nodig?

**PERSOONLIJKE LENING
VOOR ALLE DOELEINDEN**
2e HYPOTHEKEN
VAN f 1000,- TOT f 30.000,-

N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unostraat 4
04405-2170

BELT U EVEN
U KRIJGT
SNEL BERICHT

Schrijf'tes iemand
Bel'tes iemand
Bezoek'tes iemand
Praat'tes met iemand

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

**Uw meubels weer
als nieuw bekleed!**

Verder leveren wij zowel
modern als klassiek uit eigen
stoffeerderij 25 modellen
bankstellen tegen fabrieks-
prijzen.

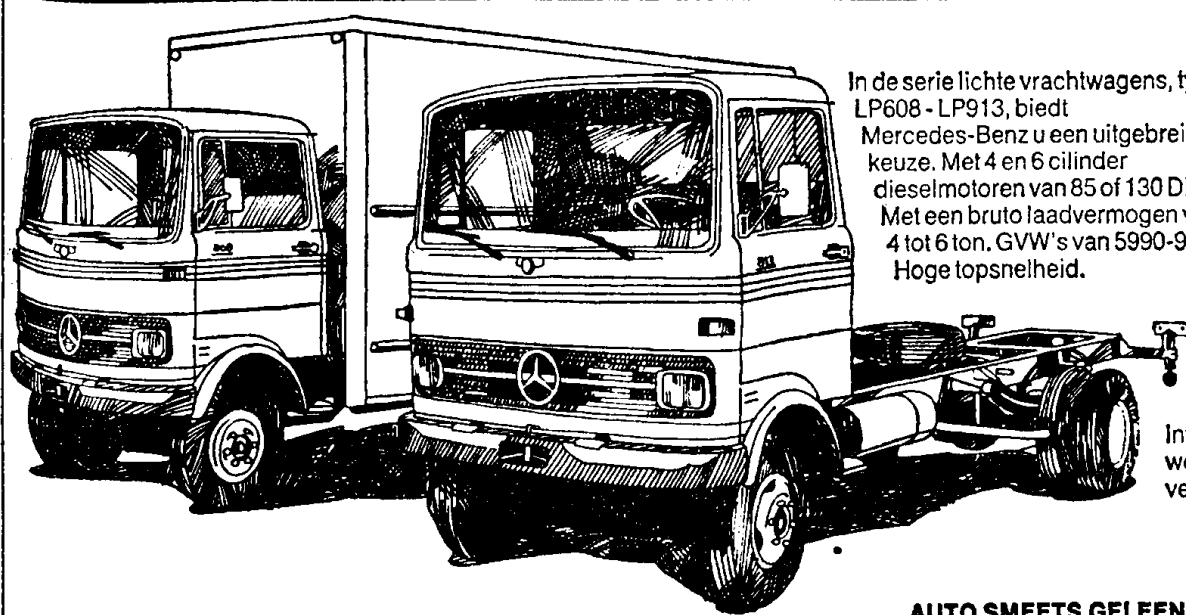
MEUBELTOONZALEN en
STOFFEERDERIJ

H.J. Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE



PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE
STICHTING IDEELE RECLAME CREATIE



In de serie lichte vrachtwagens, typen
LP608 - LP913, biedt
Mercedes-Benz u een uitgebreide
keuze. Met 4 en 6 cilinder
dieselmotoren van 85 of 130 DIN-pk.
Met een bruto laadvermogen van
4 tot 6 ton, GVW's van 5990-9000 kg.
Hoge topsnelheid.

Informaties
worden u gaarne
verstrekkt door:

AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg Noord 125, GELEEN
Telefoon 04494-4 63 33 Dealer
AGAM B.V. tot 10 ton GVW
Hoek Thermiekstraat/
Slagboomsweg,
Industrieterrein NUTH
Telefoon 04447-25 25



Mercedes-Benz
zuinig van huis uit

een vertrouwd adres
voor al uw hewerk
door geheel nederland

**HENK HYLKEMA
HEIBEDRIJF B.V.**

margrietstraat 29 vloeddijk 93
nijnsel (st. oedenrode) kampen
tel. 04138-4140 tel. 05202-3121

Wilt U een zelfstandig beroep

en hebt u interesse voor een café- of barbedrijf,
zorg dan tijdig voor erkende vestigingspapieren.

CURSUS CAFÉ-BEDRIJF

De mondelinge lesavonden vangen aan begin sep-
tember in: Utrecht, Dordrecht, Roosendaal, Til-
burg, Den Bosch, Eindhoven, Nijmegen, Venlo,
Weert, Heerlen en Maastricht.

Inkchtigen: **INSTITUUT -VAKONDERWIJS**, Wa-
terleidingssingel 46, Venlo, tel. 077-13403 of Eind-
hoven 040-51096 (ook 's avonds).

Bij inschrijving vóór 15 juli 1975 10% reductie
op het cursusgeld.

Het vrije-en eigentijdse pak



De losse, luchtige, mannenpakken voor de zomerse "vrij-loop."

Zet je lijf in de "vrijloop" - laat het onbelast
draaien in dit plezierig aanvoelende jack pak
van 100% katoenen chambray. De kleur is juni-blauw. **75,-**

Een tikje meer gestyleerd is dit sportieve pak
van 100% katoen in brushed denim. Het frisse
blauw werd eigentijds en vrijtijds
doorgestikt met helder oranje. **115,-**

Onmiskenbaar van deze tijd is het florissante
shirt-pak. We maakten het uit polyester/
katoen (35/65). Het kreeg 2 goedbedachte
borstzakken mee en een sportief **165,-**
stiksel. De kleur is beige.

hollenkamp

4532

Ga op veilige banden met vakantie
Shell/Trelleborg
radiaal-band nu 76,25 ^{155SR12} ^{incl. BTW en montage}
Uw voordeel f 50,45
(gem. fabr. adv. prijs f 126,70)

Andere voordelige aanbiedingen op ons Shell-station:

Maat	gem. fab. adv. prijs	onze prijs incl. BTW en montage	uw voordeel
155SR13 tubeless	f 132,70	f 79,50	f 53,20
165SR13 tubeless	f 146,20	f 77,50	f 68,70
155SR15 tubeless	f 132,60	f 83,50	f 49,10



SHELL SERVICE BEDRIJF G. J. H. BECKERS
Burg. Lemnuisstraat 153 — Geleen — Telefoon 04494-42504

SHELL STATION TH. W. MARTENS
Kerkstraat 92 — Waubach — Telefoon 045-314096

GARAGE KOMPIER
Akerstraat 150 — Heerlen — Telefoon 045-717755

SHELL SERVICE STATION EXPL. J. W. MENGELS
Jos Klijnenstraat 211 — Geleen — Telefoon 04494-43571

SHELL SERVICE STATION J. A. P. PERSOON
Stationsplein 20 — Schaesberg — Telefoon 045-313052

SHELL SERVICE STATION J. L. M. PALMEN
Leijenbroekerweg 102 — Sittard — Telefoon 04490-5009

SHELL SERVICE BEDRIJVEN RENÉ PREVOO
Pr. Hendriklaan/Hoek Dorpsstraat — Brunssum — Telefoon 045-251032

SHELL STATION "ROLDUC" EXPL. A. A. M. SCHUIJREN
Ailbertsstraat 66 — Kerkrade — Telefoon 04445-6279

SHELL "ZELF TANK" STATION H. K. R. STRASSBURGER
Nieuwstraat 191 — Hoensbroek — Telefoon 045-213120

Grote merken, kleine prijsjes...
IFA somt uw
 voordeel op.

amstel bier

fles 0,5 liter

80 min 20 60

bambix

pak 180 gram

112 min 20 92

leeuwenzegel
 halvarine

kuipje 250 gram

71 min 20 51

rundvlees brokken

chappi

blik 840 gram

229 min 30 199

snijworst

150 gram

119

aan-
bieding
van de
maand

aanbiedingen gelden
t/m zaterdag 7 juni

per stuk 125

per stuk 249

Zomaar 'n Zomeravond. Bij P&C.



Bleu katoenen tentjurk met
steekzakken in de zijnaden.
Mt. 34 t/m 42. **45,-**

Katoenen maxi-jurk in
folklore-stijl. In marine/wit,
groen/wit en rood/wit.
Mt. 34 t/m 42. **79,-**

Katoenen doorknoopjurk in kleurrijk streepdessin.
O.a. rood, marine en groen. Mt. 34 t/m 42. **59,-**

REPRESENTATIEVE BEDRIJFSRUIMTE

plm. 250 m², met directe parkeermogelijkheid te
huur gevestigd in (centraal) Heerlen. — Brieven
onder no. 1222 L.D. Heerlen.

Te koop: Bungalow

BUNGALOW

Woonoppervl. 110 m², 3 km
van Spaarndam, prachtig uitzicht
op rivier, terras 2000 m²,
Kamers 2.000.000,-. — Brieven
onder no. 1222 L.D. Heerlen.

HEERLEN VEILING HEERLEN

**Zéér belangrijke openbare verkoping
bij opbod van kunst, antiek, meubilair,
goud en zilver, Perz. tapijten, enz., enz.**

De veiling wordt gehouden door gerechts-deurwaarder J. L. Doornen,
Kapelaan Berkstraat 67 te Heerlen, in het H.K.B.-gebouw, Pater Beatus-
straat 3 te Heerlen op maandag 9 juni om 19.00 uur en volgende dagen
om 14.00 en 19.00 uur (tel. 045-716822).

De veiling omvat: ant. orgelgebogen porseleinkast, ant. noten zilverkast,
ant. wortelnoten glazenkast, ant. eiken kabinet, div. ant. eiken 1- en
2-deurs kasten.

Ant. Biedermeier oetkamers, ant. bureaus, div. ant. secretaïres, ant.
jachtkasten en tafels met stoelen, ant. trumeaus, ant. spiegels.

Ant. boekwagens, ant. karntonnen, ant. habbanten, ant. kisten, ant. beel-
denkast, kussenkasten, enz.

Originele ant. Friese staartklok, vele andere ant. klokken en pendule-
stellen, zware eiken tafels, worteln. bureaus, ant. werktafel.

Ant. worteln. schrijfcassette, ant. tegels, ant. boekenkasten, ant. pomp,
hoekkasten, ant. spiegels, ant. eiken kinderstoeltje, romantische schilde-
rijen, ant. koperen stroopkan, ant. koperen steelpannetje.

Prachtige rundriederen en andere bankstellen en volières, ant. koperen
bloembakken, paraplubakken, lektuurbakken, ant. olielampen, ant. kop,
kandelaars, ant. tin, ant. Imaï, porseleinen serviezen, porseleinen kast-
stellen, ant. brons, ant. kinderschommelstoeltje.

Grote collectie handgeknoppte Perzische tapijten in vele maten en oude
kleuren, ant. zilverbesiek met ivoor, ant. zilveren hengselmandje, coupes,
schalen.

Gouden en zilveren sieraden met briljant, diamant e.d. edelstenen, gou-
den en zilveren horloges, armbanden, ringen, zilveren miniaturen, ivoeren
figuren en nog veel meer.

Komt u kijken op:

donderdag 5 juni van 18 tot 22 uur
vrijdag 6 juni van 10 tot 22 uur
zaterdag 7 juni van 10 tot 22 uur
zondag 8 juni van 10 tot 21 uur

Tijdens de kijklagen gelegenheid tot het geven van gratis koopopdrach-
ten. — Catalogus aan de zaal à / 1.50.

Veilingmeester A. C. Pijnenburg, tel. 04105-2403 te Sint-Michielsgestel.



Peek & Cloppenburg



Bij de GEMEENTEPOLITIE MAASTRICHT zijn plaatsingsmogelijkheden
voor jongemannen ter opleiding tot

AGENT VAN POLITIE

Politieagent. Geen gemakkelijke baan. Niet iedereen is er geschikt voor, dat
geven we grif toe. De selectie is dan ook pittig. De all-round opleiding
van een jaar niet minder. Daarna wacht in Maastricht, een stad met
internationale allure, een boeiend beroep met toekomstmogelijkheden en
vol afwisseling.

Onze minimum-eisen zijn:
 — Havo, Mavo-4 of gelijkwaardige opleiding
 — niet brildragend
 — lengte plm. 1,75 meter
 — leeftijd minimaal 17 jaar

Meer informatie? Een afspraak met de heer A. Klok, chef personeels-
zaken (tel. 043-17348, toestel 4) is vlug gemaakt.
Meteen solliciteren? Kan ook. Een briefje aan de Commissaris van
Gemeentepolitie te Maastricht, postbus 3, en wij sturen per omgaande
een sollicitatieformulier.

P.S. U heeft al een baan? Met het gevoel verkeerd te zitten, iets anders
te willen? Voldoende reden, vinden wij, om eens te komen praten.

Examen.... geslaagd.... en dan ?

Het eindexamen zit erop. Hopelijk met goed
gevoel. Tijd voor een welverdiende vakantie.
Maar ook tijd om eens goed na te denken
over de toekomst.

Wel eens gedacht aan een loopbaan bij de
politie ?

NORTON

heeft fabrieken en verkoopadressen in alle
werelddeelen en is internationaal een begrip
op het gebied van slaap- en schuurmateriaal.

Voor onze nieuwe vestiging in Hoensbroek zoeken wij op korte
termijn medewerkers die gewend zijn zelfstandig te werken.

1. VERKOPERS

voor de binnendienst. Ervaring in het telefonisch contact
met afnemers en vertegenwoordigers.

Goede correspondentiestijl: spreekvaardigheid in het Engels
en inzicht in de techniek worden vereist

2. TYPISTE

met goede kennis van de Engelse taal.

3. MAGAZIJNCHEF

Ervaring met export en kennis van Engelse taal gewenst.

Sollicitaties:

telefonisch: **NORTON** - Hoensbroek, 045-714215

of

NORTON - Rotterdam, 010-115655 Heer A. A. Duinkerke.

NORTON B.V. ROTTERDAM-1
JUFFERSTRAAT 17
TEL: (010) 115655

AFDELING LICHTMATERIALEN	AFDELING VERLICHTING	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	SUPERSPECIALE AANBIEDING
 <p>Zomaar wat altijd laaggeprijsd lichtmateriaal iedereen kent wel van die momenten. Je bent bezig. Hebt wat nodig en... onze zaak is al gesloten. Voorkom dat en haal een voorraadje in huis. Duur is dat zeker niet. Kijkt u zelf maar:</p> <p>A Fitting E 27 1,15. B Kaarsfitting E 14 0,80. C Enkelpolige schakelaar 1,95. D Enkelpolige combinatie 5,20. E Een stopcontact 1,55.</p> <p>F 10 Meter tweelingsnoer van 5,- voor 3,-</p> <p>En dit is maar een kleine greep uit onze collectie.</p>	 <p>Buitenlantaarn. Goede gastvrijheid begint al buiten de deur. Licht uw gasten bij met deze prachtige buitenlamp. Het feit dat deze lamp roestvrij is zegt al genoeg over het minimale onderhoud. Bij ons geen 69,95 maar 49,95</p>	 <p>Ventilator. U kent dat wel die zomers die eigenlijk veel te warm zijn. Verhelp dit met deze draaibare AEPI-ventilator op voetstuk met zuignapjes. Voorzien van 2 snelheden en oscillatiestop. Geen 99,- maar 59,90</p>	 <p>Snoerloze Philishave. Een echte vakantie-aanbieding zodat u ook tijdens uw vakantie gladgeschoren voor de dag kunt komen. Deze Philishave scheert op 4 batterijtjes ca. 4 weken lang. Een hele vakantie lang dus. De prijs is geen 42,95 maar slechts 36,95</p>	 <p>Blaupunkt autoradio. Nu kunt u ook in uw auto ongestoord naar muziek luisteren. Uitgangsvermogen is 6 Watt. De radio heeft twee golfbereiken nl. MG en LG. Inklusief bevestigingsbeugels kost deze radio geen 111,40 maar slechts 69,95</p>	 <p>Cassetterecorder. Wie denkt dat een goede cassette recorder duur moet zijn, kan beter even bij ons komen kijken. Deze cassette recorder kost inklusief microfoon, microfoonstandaard en oortelefoon geen 109,- maar 74,95</p>	<p>SUPERSPECIALE AANBIEDING</p> <p>STEREO KOMBINATIE</p> <p>Dit is een ideale stereo combinatie. Gaat u zelf maar na</p> <ul style="list-style-type: none"> • Platenwisselaar met groot draaiplateau. • Arm voorzien van een keramisch element voor een perfecte geluidsofname. • 2 Aan de versterker aangepaste boxen. • Verder gescheiden toonregelaar en balans. • AM en FM ontvangst. • En aansluiting koptelefoon. <p>En... wat nog belangrijker is: bij ons geen 548,- maar..... 289,-</p> <p>4 mnd. garantie.</p> <p>twonder</p> <p>Akkerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382</p> <p>ONDANKS DE LAGE PRIJZEN TOCH ONZE GARANTIE. WAT BETEKENT: het gratis repareren (dus zowel uurtloon als onderdelen) van storing binnen de genoemde termijn.</p>

AH-Weekbericht

Met vers nieuws "in't gezonde groen"

AH Cola drink fles 1 liter 79	AH Bramenjam huishoud I pot 450 gram 1,34 109	Unox frankfurters blik 200 gram 1,99 159	Canvas tas in rood/ marine, 2 opgestikte zakken, binnen zijde geplastificeerd. * 4,95
AH Hele aigurken zoetzuur literpot 1,89 149	AH Magere kwark pakje 250 gram 85 69	AH Aardbeien- sticks pak 5 stuks 1,29 98	Agfa dia film CT18 * 11,95 adv. prijs 18,65 bij AH
<i>Exclusief bij AH</i> Menuboek voor lijn bewust mensen	AH Magere choc. melk pak 1 liter 99 89	AH Afwasmiddel fles 1 liter 85 69	AH Spinazie pak 450 gram 85 75 — Uit de afdeling warm brood —
<i>Uitgebalanceerde dagmenu's</i> Om uw gewicht in evenwicht te houden * 4,95	Camembert Viking per stuk 240 gram * 1,98	Banner deodorantzeep 2 stukken 2,00 129	Casino wit gratis gesneden ± 800 gram 1,34 119 — Uit de afdeling gebak —
	Raak citroen fles 1 liter 99 89	Billies compact luiers pak 30 stuks adviesprijs 6,15 bij AH 5,45 398	Vruchtencake ± 350 gram 3,10 275



UITGEBALANCEERDE DAGMENU'S
Om uw gewicht in evenwicht te houden



Alle koffiesoorten
in prijs verlaagd!

BOVENDIEN DEZE WEEK
EXTRA VOORDEELIG

Rabat 285

SNELFILTERMAALING
VACUUMPAK 345
500 GRAM 330

Slacht Vers

Varkensfilet
in kiloverpakking... 14,90 **12,48**
500 gram 7,45 6,78

Gehakt
in kiloverpakking... 6,80 **5,98**
500 gram 3,40 2,99

Kalkoencôtelet
500 gram... 5,15 **4,98**

GEZONDE GROEN UIT ITALIE

KERSEN
500 GRAM **1,98**

GEKOOKTE
GELDERSE WORST
VACUUM VERPAKT
400 GRAM **3,00 1,98**

SUPER PRIJS

SCHOUDERFILET-ROLLADE
IN KILO VERPAKKING **12,80 9,98**
500 GRAM **6,40 5,48**



Verse groenten, vers fruit. Elke dag vindt u dat weer "In 't gezonde groen" van AH. Gewone doorde weekse groenten, maar ook minder algemene groenten. Uw lievelingsfruit 't hele jaar door. Want AH houdt de wereldgoest goed in de gaten. En alles wordt meestal op de dag van de oogst nog naar Nederland gevolgen. "In 't gezonde groen", de nieuwe naam voor uw AH groenteman.

Nieuwe oost Geschrapte krieltjes 750 gram 98	Perssinaasappelen 3 kilo 3,98
Golden delicious tijne handappel kilo 1,48	Spinchrysanten 3 takken 1,98

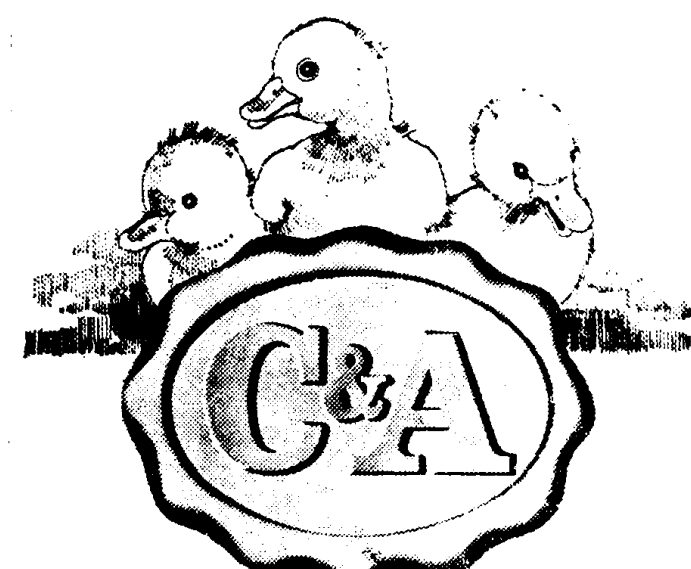
Alle grote merken
blijvend in
prijs verlaagd.

unox blik 200 gram 1,49 smac 1,79	Instant completa pot 200 gram 1,69 2,02
SKOL flesje 0,30 liter 44 bier 57	leeuwezegel pakje 250 gram 59 margarine 67
Duyvis fles 0,50 liter 1,98 salata 2,31	PRINCE FOURRE rool 15 stuks 1,09 Parein 1,59
kitekat vleesbrokjes 1,09 blik 420 gram 1,35	Bambix pak 180 gram 98 1,12
NIVEA flesje 150 ml 1,98 bodymilk 3,30	Close-up rood of groen 1,49 tandpasta grote tube 2,10

albert heijn

De verse winkels van AH

750605



rake aanbiedingen
op de kinderafdeling van C&A

BABY

Hij viert zijn eerste zomer pas echt in een 100% katoenen T-shirtpakje met leuk mouliné effect. Het speciale baby-halsje en de mouwtjes vrolijk afgebiesd. 62-80 **6,-**

Verrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

ráák

KLEUTER

Fris katoenen overhemdjurkje met kleurige druks op écouleurig fond. Geheel doorgenoopt, van achteren 'n speelse wapperstrik. 86-116 **15,-**

Verrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

ráák

SCHOLER

Er zit vaart in een jeans met zadelsit, van twee kleuren scrubbed denim. 122-146 **11,-**

Verrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

ráák

TIENER

India bloes van 100% katoen met veel schitterend borduurwerk. 152-167 **17,-**

Verrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

De AH vaderdag tip



Wakker worden met muziek

Gewekt worden is nooit 't lolligste moment van de dag. Maar u maakt 't 'n stuk plezieriger als u zich door 'n muziekje laat wekken. De Soundesign klokradio is zo 'n muzikale wekker. Met middelfrequentie en FM. Speelt op lichtnet. 3 maanden volledige fabrieksgarantie. Adviesprijs 149,-. **79,-**

Nu bij AH

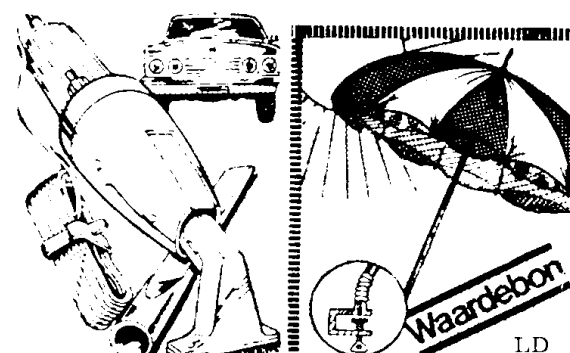


Brandblusser

'n Ongeluk kan gebeuren. Maar zorg zelf voor 't geluk bij 'n ongeluk. 'n Geluk om 'n brandblusser bij de hand te hebben. 't Kan altijd gebeuren. In uw auto, uw boot, uw huis, op vakantie. 'n Brandblusser zit nooit in de weg. Doe 't voor 't te laat is. Deze Europa brandblusser kan opnieuw gevuld worden, heeft 'n ophangbeugel, 'n manometer, 'n straalonderbreker en kreeg de rijksgoedkeuring. Adviesprijs 42,50. **25,-**

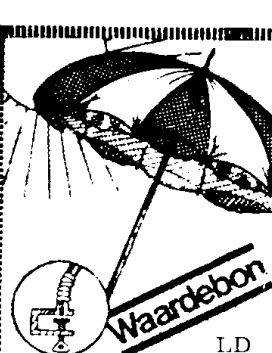
Nu bij AH

Weekendkoopjes



De verrassing voor Vader! Autostofzuiger, aansluitbaar middels accuklemmen op elke 12 volts installatie. Met hulpstukken en lang snoer

15,—



Stoelparasol met banenpatroon in twee kleuren. Verstelbaar in elke stand. Normaal 9,95. Bij inlevering waardebon

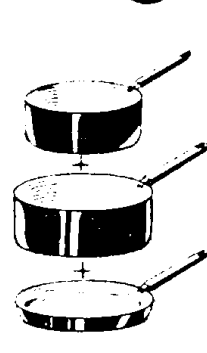
7,95



van 19,75 voor 14,95

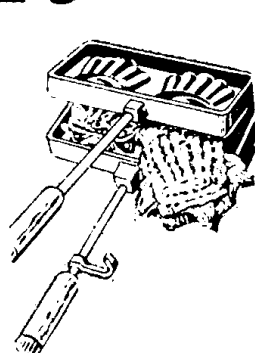
Zakradio met praktische polsriem. Prima geluidsweergave en compleet met batterijen.

Adviesprijs 19,75
Onze prijs 14,95



Voor thuis, camping of zomerhuis. Set aluminium steelpannen, 16 cm - 14 cm, met koudgreep en anti-kleeflaag + koekenpan 16 cm

9,95



Aluminium, neemt warmte snel op, tosti-toaster met ruimte voor 2 hartige snacks in één keer. Met koelblijvende houten handvatten

7,95

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck



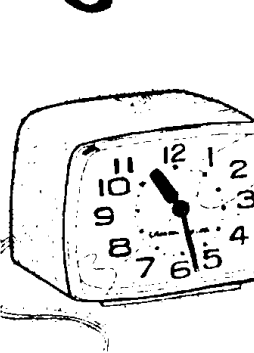
HEERLEN

bij Schunck



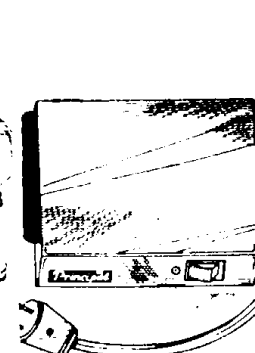
Rustgevende tuinstoelen met fraai dessin op gepolsterde loper. Standenstoel met volledig verstelbare rugleuning en zeer plat opvouwbaar 37,50. Exclusief gevormde vlinderstoel met sterke kunststof armleggers 27,50. Unica model, makkelijk mede te nemen

17,50



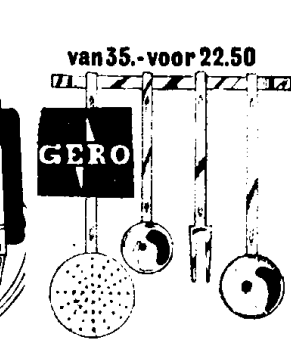
General Electric wekker voor modern en akkuraat wekken. Makkelijk afleesbare wijzerplaat, garantie en lang snoer

22,95



Principal elektrische warmhouder met tussenschakelaar en lang snoer. Niet alleen voor uw koffie- en theepot, maar ook voor uw ovensvaste schalen

18,75



Gero roestvrij stalen lepelgarnituur, in uiterst praktische samenstelling en functionele vormgeving. 5-dlg. set. Gero prijs 35,—

22,50

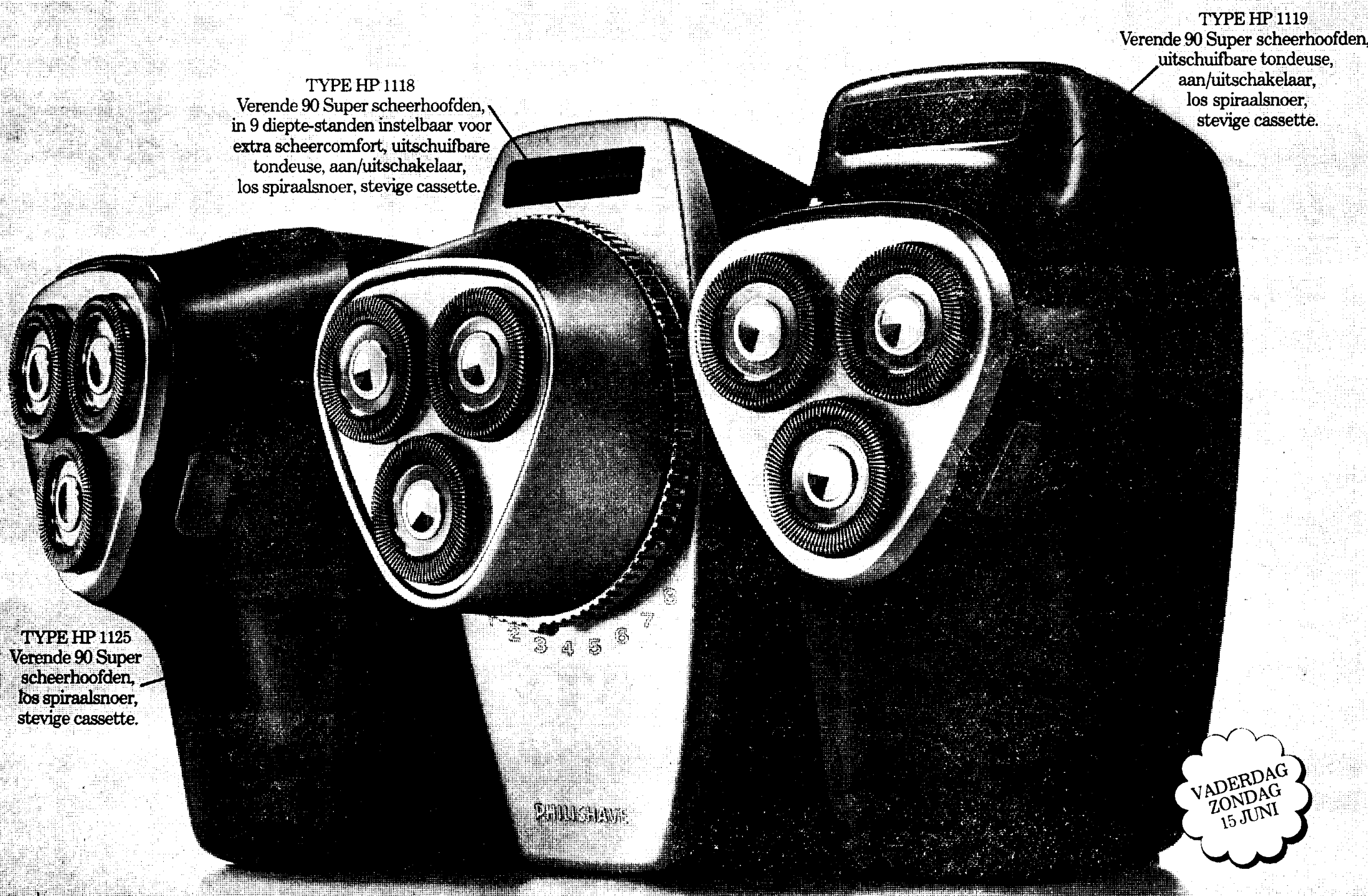
Ruil dat dagelijkse, niet-gladdede gevoel nu in.

Man, wat een verschil! Dat voel je meteen.

Je denkt maar al te gauw, dat je oude scheerapparaat 't nog net zo goed doet als toen je 'm kocht... Wat een verrassing is dan die eerste kennismaking met de Philishave 90 Super. Wat een verschil. Wat scheert zo'n moderne 90 Super veel vlugger, dieper en gladder! Dat zit 'm in de 270 scheersleuven (maar liefst 90 méér dan vroeger), in de ragdunne,

verende scheerkoppen en in de snellere, sterke 15.000 toeren motor. Bovendien ligt de Philishave 90 Super, door z'n nieuwe vorm, 'n stuk vaster en prettiger in de hand. Extra pluspunten zijn nog: de ingebouwde tondeuse en handige cassette. De Philishave 90 Super geeft alles wat je in deze tijd aan modern scheercomfort mag verwachten.

Ga eens praten met uw handelaar.



TYPE HP 1118

Verende 90 Super scheerhoofden, in 9 diepte-standen instelbaar voor extra scheercomfort, uitschuifbare tondeuse, aan/uitschakelaar, los spiraalsnoer, stevige cassette.

TYPE HP 1119

Verende 90 Super scheerhoofden, uitschuifbare tondeuse, aan/uitschakelaar, los spiraalsnoer, stevige cassette.

TYPE HP 1125

Verende 90 Super scheerhoofden, los spiraalsnoer, stevige cassette.

VADERDAG
ZONDAG
15 JUNI

Pak de Philishave 90 Super.

Wat een verschil... dat moet je voelen!

PHILIPS



Vakantiebloes prijsvogel!



Polyester/katoen in frisse ruitjes, vlotte shirtkraag en royale korte mouw. 36-48

7,-

Overbloes prijsvogel!

Erg modieus met grote polokraag, korte mouw met manchetbies, slipceintuur in beeldige pasteltinten bedrukt op ecru-kleurig polyester/katoen. 40-50

18,-



Trikot bloes prijsvogel!



Van een uitstekende kwaliteit polyester/katoen. Slank verwerkt met ronde schouderpas en verticale couponaden. Diverse zeer aparte kleuren. 38-46

27,-

C&A is toch voordeliger!